

**VOZ DE LA ISLA**

Sineu:

Se reorganiza la Cofradía de los Emigrantes



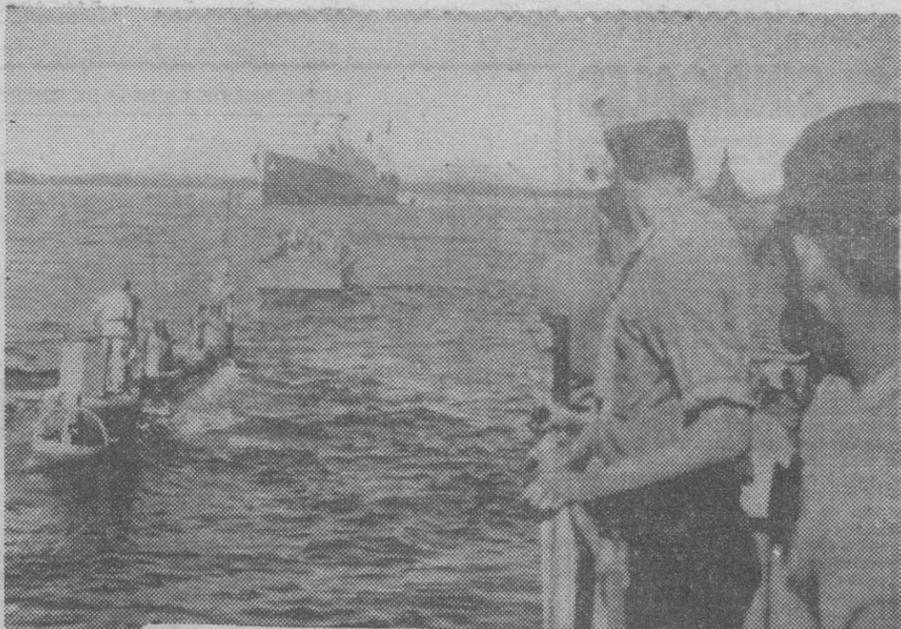
SOLLER:

La Virgen de Lluc descenderá a una gruta submarina



MANACOR:

Entrega de una placa de la Diputación al campeón del mundo Miguel Mas



**LA ATENCION DEL MUNDO SE CENTRA EN PALOMARES**

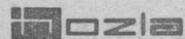
Un nombre, Palomares, ha centrado la atención, ha sido clave de las operaciones para rescate —laborioso, paciente, complicado, apabullante, por los medios empleados— de los artefactos nucleares que llevaba uno de los aviones que chocaron, a caballo entre tierra y mar de Almería. Unidades de la Navy USA durante las tareas de inmersión de uno de los submarinos que buscaron importantes piezas en los fondos marinos.

**TEXSA**

IMPERMEABILIZACIONES - PLASTICAS GARANTIZADAS

MORTER-PLAS: Terrazas, Aljibes, Piscinas

BEVETON: Recubrimiento inalterable fachadas



S. Ramón y Cajal, 35-Tel. 35374 (tardes)

**ANTE EL TRIBUNAL**

**EL ESPARTERO**

Sufrió en 12 años 84 cogidas

(Hoy «BALEARES» escribe sobre la Fiesta Nacional)



La «Lloyd» obtiene cada año 61.000 millones de pesetas

(Es otro de nuestros grandes reportajes)



El obispo Chrysostomos, de la iglesia ortodoxa griega, ante un Tribunal de Atenas, donde tuvo que responder de una serie de acusaciones sobre irregularidades administrativas. Es la primera vez que esto sucede en Grecia.



**Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes 18 de febrero de 1966

PRECIO: 2.- PESETAS AÑO XXVIII :-: N.º 8.017

**Rueda del Mundo**

**ESPAÑA**

La próxima semana se exportarán 32.000 toneladas de naranjas

Poligonos Industriales: Mario Jiménez de la Espada informa a la prensa nacional



**EXTRANJERO**

Los días durarán doscientas horas

Francia ha lanzado su tercer satélite

**EMPERATRIZ DEL KU KLUX KLAN**



La señora Eloise Witte, «gran emperatriz» del Ku Klux Klan, en Ohio, compareció ante el Comité de Actividades Antiamericanas de la Cámara de Representantes. La señora Witte ha sido acusada de ser el cerebro de supuestas conjuras de aquella organización tendentes a asesinar a diversas personas, desde el presidente Johnson hasta su propio marido.

**DEPORTES**

En el partido de entrenamiento de ayer tuvieron que retirarse Sans y Rovira

ESPAÑA Y PORTUGAL DISPUTARAN EN PALMA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MILITAR



**Se salvaron por milagro**

Diez personas resultaron heridas en un accidente de aviación ocurrido en Nueva Delhi, India. El «Caravelle» de la Compañía Indian Airlines se estrelló al aterrizar en el aeropuerto de la capital india, a causa de la niebla, incendiándose. Los setenta y cuatro pasajeros y siete tripulantes pudieron salir con vida, si bien algunos resultaron heridos. Un hecho que rarisimas veces se repite, que pocas veces sucede.

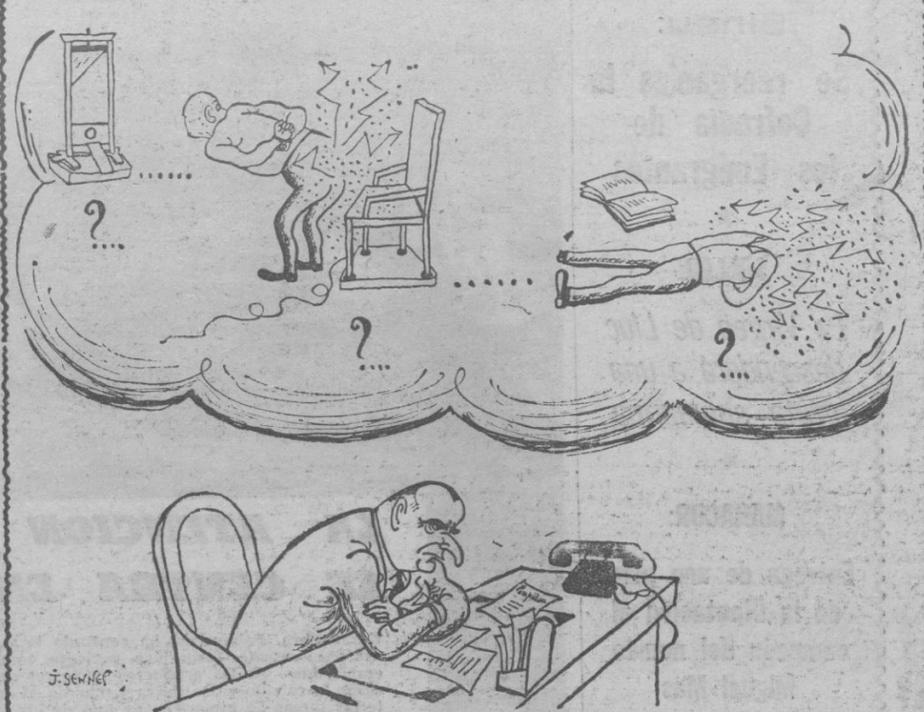
CRITERIOS Y ASPIRACIONES SINDICALES

En la declaración que acaba de hacer pública la Comisión Permanente del Congreso Sindical, no se apunta el diagnóstico, por decirlo, de los males que aquejan a nuestra economía, y que son de largo inherentes a cualquier país en trance de óptimo desarrollo, sino además, la terapéutica apropiada que puede mitigarlos e incluso resolverlos de una manera definitiva.

social. Producción, salarios, condiciones de trabajo, niveles de renta y formación profesional son factores que inevitablemente han de vincularse en cuanto tengan de negativo a esos defectos y anomalías.

españoles al tiempo que absorbía excedentes de mano de obra campesina con la creación de centenares de miles de nuevos puestos laborales. Sin embargo, también es fácil de constatar que últimamente, las tensiones entre precios y salarios se han acentuado, de una parte, a consecuencia de operaciones especulativas en los canales de comercialización del sector alimenticio, y de otra, en virtud de unos niveles retributivos francamente exigüos para un importante sector de la población asalariada.

¿ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE, EN FRANCIA?



—O, tal vez reemplazar la guillotina por la silla eléctrica?... O, mejor, obligar al condenado a leer algunas páginas de Carlos Marx? (De «Le Figaro»)

PRENSA EXTRANJERA

¿ACERCAMIENTO? — «A pesar de haber comenzado el ataque frontal de la oposición contra Schroeder, Herbert Wehner ha dado una contraorden. Por enigmática que pueda parecer, a sus correligionarios políticos de segunda fila, la postura de Wehner, existen dos direcciones muy sencillas del hecho».

der sólo habría conseguido afianzar la posición del ministro dentro de su propio partido, con perjuicio para los socialdemócratas. ya que el ministro de Asuntos Exteriores se muestra partidario de todos los planes socialdemócratas contrarios al canciller.

Sabido es que en todo proceso económico, los factores negativos de índole coyuntural tienen su arranque y explicación en defectos de naturaleza estructural. Si los índices de nuestro desarrollo son, como las informaciones más responsables acreditan, verdaderamente satisfactorios, cosa que no sucede en orden a la repercusión social de ese mismo desarrollo es porque, tal y como afirma el Congreso Sindical, existen graves lagunas estructurales en sectores concretos de nuestra economía: agricultura, sistemas bancario, crediticio y fiscal, canales de comercialización, política del suelo, etcétera.

INSTITUCIONES INTERNACIONALES

LA convivencia internacional es quizá uno de los problemas modernos de mayor trascendencia y dificultad. Y al contemplarlo salta a la vista uno de sus aspectos más interesantes: el de las instituciones internacionales encargadas de regular esa convivencia, de introducir en ella normas válidas para todos y que, a la vez, todos respeten.

me deseo ha de traducirse más tarde en consecuencias concretas, en realidades que regulen la vida internacional.

instituciones eficaces las condiciones de vida y de cultura. Cabe, pues, un doble proceso: perfeccionar las instituciones existentes, de una parte; de otra, crear las que se consideren necesarias para tales fines.

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
PASÉO-MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos 22
TELÉFONOS:
Redacción, Administración y Talleres (línea única) 35640 35911 35942
Publicidad y correo 31177 35940
Administrador 30185 (454)
Director 32186
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD
Calle Dámas, n.º 2 - Tel. 21735
DIRECTOR:
F. Javier Jiménez González
ADMINISTRADOR:
Francisco Adrover Ferrer
SUB-DIRECTOR:
Eusebio Fejoa García-Plaza
REDACTOR JEFE:
Juan Bonet Golabert
SECRETARIO REDACCION:
Nicolas Brundu Ferrer
REDACTORES:
Miguel Vidal Seguí
Joaniqui Caldentey Salvvert
Gabriel Fortuñer Mayora
Jorge Andreu Alcover
Antonio Piza Ramon
Jesús Cor Santalucia
Jose Ramon Cabot
Lorenzo Ripoll Flexas
Carlos Menezes Cardenas
Jaime Junyer Mantuani (Aux. Redac.)
REDACTOR GRAFICO:
Juan Miró Serra
JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Calafell Còrner
FOTOGRAFOS:
Mateo Terrades, Payeras (Inca) y Juanet (Hija)
CONFECCIONADORES:
Eusebio Fejoa - Juan Bonet - Nicolas Brundu
DIBUJANTES:
Pedro Sureda
Estudio de «Trama Publicidad»
COLABORADORES:
AGUILO DE CAFERES, Luis BOTA TOTO, Miguel CABRER, Pedro DEVA PALERM, Pedro GARCIAS FALOU, Sebastián (Canóguo) JAUME MIRALLÉS, Juan MASCARO PASARILS, José PALMER, Catalina PAYERAS FRANCO, Bartolome PUIG LLABRES, Antonio RAMIS ALONSO, Miguel (Pbro.) RIBLAN, Pedro A. (C.R.) SUAU ALABERN, Juan VERDAGUER TRAVES, Joaquin VERDAGUER MESTRES, Metodes VILLALONCA, Lorenzo CORRESPONSABLES EN LA PROVINCIA
ALCAIDA Juan Pou Oliver - Caballeros, 8
ANDRÀITX, Antonio de F. Gual - F. Pascual, 48
ARTE Jorge Vicens Baus - General Franco, 74
BINISALIM Jaime Mari Gual - Plaza Iglesies, 3
BUGEÑA Lorenzo Siquier Alciny - General Franco, 21
BUNYOLA Jaume Estarellas Mateu - Estación Ferrerari
CAMPANELI Antonio Siquier Payeras - Escuela Nacional
CAMPOS, Miguel Ruiz Adrover - General Franco, 18
CAPDEPERA Jaime Tous Flaquer - Puntó 4
CONSELL Antonio Barcelo Salom - Predio San Mateu
FELANITX Jaime Olive Oliver - Mayor 66
IBIZA Bartolome Riza Prats - Montgri, 9
INCA Antonio Pons Savtre - Jaime Arnegol 45
LA PUEBLA Andrés Trías Andúzar - Roca, 10
LLOSETA Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 52
LLUÇMAJOR Gabriel Ramon Julia - Plaza España, 4
MAJON Mateo Morgades Vidal - San Bartolome, 2
MARXÓ Manuel A. Riera Nadal - Arta, 16
POLLENÇA Miguel Bota Tuto - Médico Surco, 10
POLLANÇAS Monserrat Nicolau - General Franco, 24
SANTA ANA Juan Jaume Noya - Mayor, 59
SANTA MARGARITA Guillermo Cantaleys - Antonio Maurá, 53
SANTA MARIA Andrés Bestard May - E. de Santa Eugenia, 38
SANTANYI Pedro Ramon Forteza - Plaza Mayor, 24
SELVA Antonio Solagellas Oliver - Hermanas Sastre, 1
SINEU Nicolás J. Sanchez Salom - Tab. 11
SOLLER Andrés Arbona Oliver - Tab. 11, 62
SON SERENA Jaime Calafell Pons - General Gual, 1

LA JUSTICIA A LARGO TERMINO.

«Las intenciones de Michel Debré son excelentes. Es verdad que las profundas disparidades en el reparto de los beneficios de la producción son factores de perturbación: es verdad que el refuerzo del sentido cívico está subordinado a una justa ventilación del progreso social, es verdad que éste está estrechamente ligado a la estabilidad política de productividad social, de comprometer la capacidad de producción de la economía.

Tal cometido, el hallazgo de un clima económico-social armonioso y justo, entra de lleno en la órbita de competencia sindical, siempre y cuando se respeten las funciones de los Sindicatos en determinadas parcelas de su actividad y concretamente en materia de negociación colectiva de trabajo, especialmente en normas jurídicas de rango adecuado las limitaciones pertinentes y, asimismo, en materia de empleo y colocación, de Seguridad Social y de servicios sociales.

Los nuevos reaccionarios

HACE ya una década que Bertrand de Jouvenel trazó la nueva versión de aquello que los antiguos llamaban "pactum subjectionis", diciendo que éste se realiza cuando los hombres entregan al Estado una parte de sus derechos individuales, para recibir a él derechos sociales. La definición ya ha quedado anticuada, pero responde a la realidad de un tiempo en el cual no pocos tratan de crear el futuro configurándole a imagen de un pasado sin derechos sociales cuando tal futuro nada puede tener en común con la historia conocida excepto en plazos poco durables. Ni es hoy la política semejante a la de antaño, ni es igual la demografía ni se parecen las condiciones económicas, ni la inkomunicación es posible, ni los deseos del pueblo pueden coincidir con los que el mismo pueblo tenía hace menos de cincuenta años. Incluso épocas mucho más próximas pertenecen al archivo de la historia y si son valederas como lección no lo son como ejemplo, pues su repetición debe estar totalmente descartada.

El deseo de dominio militar y político, las excesivas desigualdades económicas la lentitud en la aplicación de los medios necesarios, cuando se proyectan a escala internacional, son las causas de la violencia, de las tensiones y de la guerra. Por eso es preciso reedificar la convivencia en torno a algunos principios que puedan ser el camino de solución adecuada. El primero de estos principios es el deseo firme de la paz, la voluntad de evitar la violencia y alcanzar un grado de convivencia y comunicación digno del hombre y del tiempo actual. Este firme

deseario de dominio militar y político, las excesivas desigualdades económicas la lentitud en la aplicación de los medios necesarios, cuando se proyectan a escala internacional, son las causas de la violencia, de las tensiones y de la guerra. Por eso es preciso reedificar la convivencia en torno a algunos principios que puedan ser el camino de solución adecuada. El primero de estos principios es el deseo firme de la paz, la voluntad de evitar la violencia y alcanzar un grado de convivencia y comunicación digno del hombre y del tiempo actual. Este firme

VASOS PARA BOMBAS COLLARINES PARA PRENSAS CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA Galerías Avenida, 14 General Mo'a 22 PALMA

En la frontera sin leyes... El revólver era la ley

SI se configuran los "nuevos reaccionarios", que si parecen haber cambiado de ideas mantienen sus objetivos finales. Casi todos los grandes órganos de la prensa privada —y sobre todo de la individualizada, propiedad de una familia— son hoy estruendosamente liberales, mientras que son menos liberales y más democráticos cuantos desean que el pueblo participe en las decisiones de poder, en el mejor reparto de la renta nacional en una seguridad social plena, e incluso en el control a través del Gobierno de los medios de comunicación de masas. El ideal de estos "nuevos reaccionarios" sería un poder sin pueblo y sin canales de comunicación, monopolizados por los intereses privados. De ahí que la Iglesia se haga democrática y camine al encuentro del pueblo, sin pasar previamente por la casa del rico, en la cual es Obispo tomaba antaño el chocolate. El liberalismo continúa condenado en el "Syllabus", pero no la democracia.

SI la gran confusión se extiende, es porque para el pueblo es difícil diferenciar entre la verdadera libertad y ciertos liberales, que son de hecho los "nuevos reaccionarios". Desean los partidarios de la libertad la España futura, los otros aquella que fue y aún proyecta su sombra sobre nosotros y en la cual —el señor López Rodó acaba de decirlo— el "factor trabajo" sólo recibe el 55 por ciento de la renta nacional. De esto se deduce que el otro 45 por ciento, que son 360.000 millones de pesetas deduce para el liberal uso de unos cuantos, entre los cuales los asientos de primera fila están ocupados por los "nuevos reaccionarios" casi todos muy liberales, pero enemigos de una socialización para la cual han dado luz verde los esquemas conciliarios.

En la frontera sin leyes... El revólver era la ley. UNA PISTOLA AL AVANCE. TÉCNICOLOLA DIRECTOR JACQUES TOURNEUR

También en Bélgica se discute «El Vicario»



El estreno de «El Vicario» también ha promovido alborotos en Bélgica. Tuvo que intervenir la policía para separar a los manifestantes, favorables y hostiles a la obra, que se enfrentaron en las calles de Bruselas. Por fortuna, la sangre no llegó al río.

# Transformación de Mrs. Ponsford en un día de estancia en París

## El enseñar las rodillas y las medias de fantasía no es privativo de jovencitas

### Isabel II sigue resistiendo los embates de la moda

LONDRES. (Del corresponsal de Efe). En los días de las colecciones de Primavera, un periódico londinense invitó a una dama de casa cuarentona a pasar un día en París, con objeto de comprobar si la moda de este año podía adaptarse al estilo de cualquier mujer o estaba reservada únicamente para chicas jovencitas y atrevidas.

Cuando Mrs. Ponsford, que así se llamaba la señora, salió de Londres llevaba, como tantas mujeres inglesas, zapatos puntiagudos de tacón alto, un vestido más bien largo de punto floreado, y los bucles rubios del pelo peinados impecablemente.

Después de visitar a Pierre Cardin y al salón de belleza de Carita, Mrs. Ponsford se había quitado diez años de encima y estaba irreconocible.

El pelo cortado al estilo «Pirata» le daba un aspecto travieso completamente dis-

tinto del de digna matrona que tenía con sus rizos anticuados: El elegante traje de chaqueta dejaba al descubierto las rodillas: Y los pies se encontraban a sus anchas en punta redonda y tacon ancho. Pero quizá lo más sorprendente era que Mrs. Ponsford se hubiese atrevido a ponerse un par de medias de color crema con dibujos diagonales.

Sería difícil pronosticar la influencia que esta sorprendente transformación de Mrs. Ponsford tendrá en la forma de vestir de otras mujeres inglesas pero si podemos decir que a más de una de las que pasan de los treinta o cuarenta un simple viaje a la capital de Francia no hubiera bastado para convencerla de que las nuevas corrientes de la moda tenían algo que ver con ella.

La misma Reina Isabel, cuyo modisto mostró este año una

colección de Primavera con faldas mucho más cortas que de costumbre, sigue sin decidirse a enseñar ni siquiera un trocito de rodilla, a pesar de que algunos periodistas están dedicándose a hacer comparaciones entre el guardarropa real y los vestidos mucho más airosos que llevan, por ejemplo, la Princesa Alejandra, la Duquesa de Kent, y la misma Princesa Ana.

La Princesa Ana, que causó hace poco un gran revuelo al aparecer retratada en la prensa con unas medias gordas de color oscuro, pertenece a la actual generación de chicas jovencitas que, lejos de seguir vistiendo como sus madres, están siempre dispuestas a adoptar cualquier estilo por audaz que sea.

Muchas de ellas ganan buenos sueldos, gozan de la independencia que da el vivir solas o con un grupo de amigas de su misma edad y tienen una pasión por los trapos digna de quien acaba de dejar el uniforme de la escuela.

Aunque las faldas más cortas del mundo se llevan en el barrio de Chelsea, centro de la vida bohemia londinense los artistas no pueden presumir de estar monopolizando la moda.

Un número incontable de chicas estudiantes, dependientas de tiendas, oficinistas y obreras han adoptado con entusiasmo el sistema de las rodillas al aire y las medias de fantasía.

Las medias, sobre todo son este año la parte más imaginativa y graciosa del atavío femenino.

Medias de colores que se llaman, verde primavera, menta, café con leche, albaricoco con nata y orquídea salvaje.

Medias tejidas en todos los dibujos imaginables floreadas, a rayas, de lunares, incluso medias estampadas a dos colores sobre fondo blanco.

Y para la noche gracias a una fibra resplandeciente llamada «lurex», medias de cuento de hadas que recubren las piernas de oro, plata, ébano y rubí.

Tanta variedad es una delicia para las adolescentes amantes de la fantasía y, aunque muchas de las mujeres de más edad continuarán fieles a sus medias transparentes de siempre algunas están ya dejándose tentar por los nuevos estilos.

# Francia ha lanzado, con éxito, su tercer satélite

## NATURAL SATISFACCION EN PARIS

PARIS, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Rosselló, por telex). — El tercer satélite francés «DI-A», conocido bajo el nombre de «Zebulon», ha sido lanzado esta mañana desde la base de Hammaguir, en el Sahara. En el centro de Bretigny se informa que el lanzamiento se ha efectuado satisfactoriamente a las 9 horas 33' 39". El satélite ha sido puesto en órbita a las 9 horas 46' 39" (hora española).

Tras las dos tentativas anteriores de estos últimos días, en las que no se pudo conseguir el objetivo deseado, la tercera ha constituido un rotundo éxito, a juzgar por las primeras informaciones que se poseen a este respecto. La noticia ha causado la natural satisfacción en París. Con el lanzamiento del tercer satélite francés, el verdaderamente importante, Francia confirma su posición de tercera potencia espacial del mundo, tras los Estados Unidos y la Unión Soviética.

# Se estrella en Moscú el avión más grande del mundo

## PARECE QUE LOS MUERTOS SE ELEVAN A 43

Moscú, 17. (Efe). — (Por Sidney Weiland). — Un avión soviético de pasajeros Tu-114 — el mayor del mundo — se ha estrellado hoy al despegar de una helada pista del aeropuerto de esta capital, causando la muerte, según rumores no confirmados, de cuarenta y ocho personas.

El Tu-114 avión a turbo-hélice, de 54 metros de longitud se estrelló poco después de medianoche, cuando se disponía a iniciar un largo vuelo de pruebas, en dirección a Brazaville, capital del antiguo Congo Francés.

Unas setenta personas se encontraban a bordo del aparato, que puede transportar doscientos veinte.

La noticia del accidente ha sido confirmada por la agencia soviética de noticias «Tass», que lo ha calificado de «catástrofe», sin dar mayores detalles, excepto que se estaba realizando una investigación sobre el mismo.

**INCENDIO EN UNA ESCUELA**

**SUECA: 2 MUERTOS**

Nora, (Suecia), 17. (Efe). — Los alumnos y profesores de una escuela se vieron hoy obligados a saltar desde las ventanas mientras el edificio era pasto de las llamas.

La escuela, un edificio de tres pisos construido de madera, albergaba unas 140 personas.

La policía declaró que han desaparecido dos niños y que otros doce han tenido que ser hospitalizados, dos de ellos con huesos rotos.

«El ruido de los niños al chocar contra el suelo nos producía escalofríos y no lo olvidaremos fácilmente» declaró el director del centro, profesor Sven Jansson, quien a su vez tuvo que saltar desde una ventana del primer piso.

Los bomberos creen que la explosión de una estufa de petróleo fue la causa del incendio. Una hora después de aparecer las primeras llamas, la escuela había quedado completamente destruida.

**27 MUERTOS POR SABOTAJE EN UN TREN**

Nueva Delhi, 17. (Efe). — La voladura del tren en la cual han resultado veintisiete muertos y treinta y cuatro heridos ha sido consecuencia de un sabotaje realizado por los rebeldes de las tribus de Naga para hacer fracasar

las negociaciones de paz con el Gobierno indio que mañana darán comienzo en Nueva Delhi.

**13 MUERTOS POR EXPLOSION DE GRISU**

Campo de Linfort, Alemania Occidental, 17. (Efe). — Trece muertos como consecuencia de una explosión de grisú en el campamento de Linfort, en Alemania Occidental, han resultado.

Existen algunas esperanzas de encontrar con vida a otros tres mineros que se encontraban en la misma galería, a más de setecientos metros de profundidad.

tos como consecuencia de una explosión de grisú en el campamento de Linfort, en Alemania Occidental, han resultado.

Existen algunas esperanzas de encontrar con vida a otros tres mineros que se encontraban en la misma galería, a más de setecientos metros de profundidad.

# Carvalho declara ante la Corte de Roma

**A petición de la justicia española**

Roma, 17. (Efe). — Mario de Carvalho, implicado en el asesinato del general portugués Humberto Delgado y su secretaria Arájeris Campos, fue interrogado esta mañana por el Juez Instructor de la Corte de Apelación de Roma.

Carvalho, exilado portugués que habita desde hace veinte años en Italia, está acusado por la Magistratura española junto con otras personas de haber participado en el asesinato, habiéndose librado el mandato de captura. Por su parte Carvalho sostuvo su inocencia en diversas declaraciones a los periodistas.

La citación de la justicia italiana responde a un pedido

de las autoridades de Madrid, según se informó oficialmente esta mañana en la Corte de Apelaciones. Esta versión se opone a otra que difundieron los diarios de Roma, según la cual el exilado portugués debía comparecer esta mañana en un proceso iniciado en mayo del año pasado en los tribunales de esta capital. Este juicio se dispuso por figurar en la investigación de la muerte de Delgado y su secretaria, «personas residentes en Italia».

Carvalho prestó declaración durante una hora. Y el texto de sus afirmaciones será transmitido a las autoridades judiciales de España.

# Nuevos disturbios en Santo Domingo

## García Godoy acusado de romper un compromiso de honor

Santo Domingo, 17. (Efe). — Se han producido hoy nuevos disturbios en esta capital, durante los cuales los manifestantes han apedreado a los autobuses y chocado con grupos de obreros que volvían a sus puestos de trabajo, después de una huelga de siete días.

Las huelgas — que han paralizado la República Dominicana — han sido suspendidas por los jefes sindicales en respuesta a un llamamiento hecho por el Presidente provisional, Héctor García Godoy.

El presidente, a su vez, ha prometido enviar al extranjero a todos los jefes militares que participaron en la guerra civil del año pasado y reformar la estructura del mando en el Ejército y en la fuerza aérea.

Las fuerzas armadas han reaccionado airadamente ante la propuesta hecha por el Presidente a los huelguistas y han publicado un comunicado acusándole de romper un compromiso de honor, sosteniendo que García Godoy prometió al ex-Ministro de las Fuerzas Armadas, Capitán Francisco Rivera Caminero, que no se realizarían cambios en la dirección del Ejército.

Sin embargo el Presidente ha declarado esta noche que tiene el deber de recurrir a medidas coercitivas, si lo estima necesario para restablecer la paz en el país.

Las recientes huelgas han impedido que el Gobierno percibiera impuestos y tasas estimados en nueve millones de pesos (551 millones de pesetas, aproximadamente).

# La Princesa Beatriz, «La novia de Holanda»

Baarn, Holanda, 17. (Efe). — La Princesa Beatriz, heredera del trono de los Países Bajos, se ha convertido hoy en «La novia de Holanda» al comprometerse oficialmente en una sencilla ceremonia celebrada en el Ayuntamiento de esta ciudad.

La ceremonia matrimonial se celebrará el diez de Marzo en Amsterdam.

**SIEMPRE EN PRIMERA LINEA!**

**60 CANALES**  
11 en VHF  
49 en UHF

**FIRENZE**  
19 Y 23 Pulgadas

Un diseño moderno y clásico

Una rigurosa y escrupulosa comprobación de todos y cada uno de sus componentes

Un televisor que acreditará que Vd. sabe elegir

¡Y con la famosa válvula NUVISTOR!

Véalo en:

**Electricidad J. POMAR**

C/da. A. Roselló, 11 PALMA DE MALLORCA

P.V.P.  
19 PULGADAS: 17.500 pts.  
23 PULGADAS: 21.135 pts.

**MARCONI**

**Días de doscientas horas**

Dentro de 4.500 millones de años

Los Angeles, 17. (Efe). — El profesor Peter Goldreich tiene buenas noticias para las personas que no encuentran bastantes horas en el día para realizar sus ocupaciones.

Dado que la tierra gira sobre su eje cada vez más lentamente, dentro de 500 millones de años el día tendrá treinta horas, y dentro de 4.500 millones de años — millón más millón menos — los atareados directivos de empresas podrán disfrutar de días de doscientas horas.

Goldreich afirma que la causa básica de la disminución de las revoluciones terrestres es la pérdida de energía a consecuencia de las mareas, que también ocasionará un alejamiento entre la Luna y la Tierra a razón de unos 2,5 centímetros al año.

**SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA**

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

**Rud Meyer**

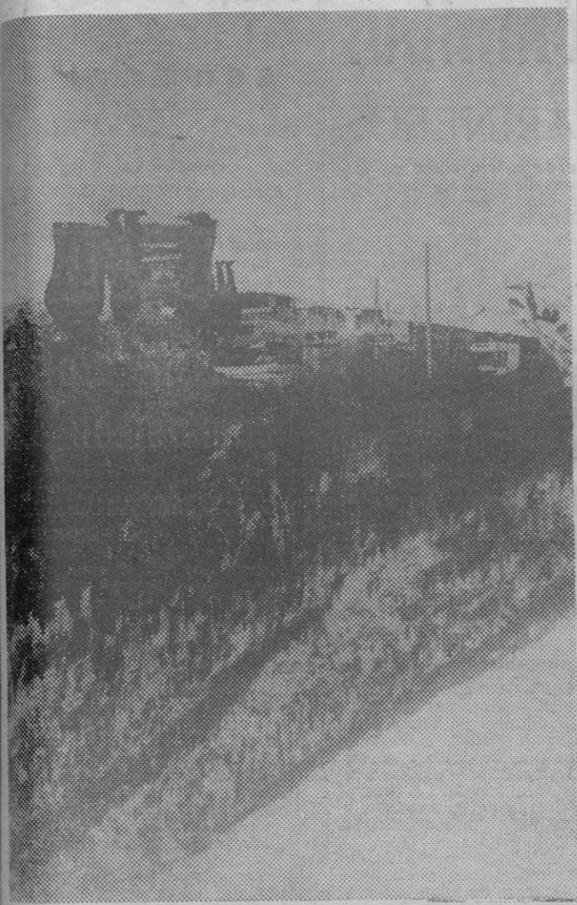
Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: **CASA GILET**

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540



NEVADA



VIELLA (Lérida). — Aspecto de la gran nevada caída en el puerto de Viella que ocasiona grandes dificultades en el tránsito de vehículos por dicho lugar. — (Telefoto Cifra.)

Tras vencer enormes dificultades

Comenzaron las tareas de rescate de las víctimas del accidente aéreo en Sierra Nevada

Granada, 17. (Cifra). — A las siete y cuarenta y cinco de esta mañana salió de Capileira, para subir a los "Peñones Negros", donde se encuentran los restos de los ocho tripulantes norteamericanos del avión estrellado en el Mulhacén, una expedición compuesta por un Teniente Coronel ameri-

«La juventud tiene que prepararse con ahinco»

Dijo en su charla «España joven», el Príncipe Don Alfonso de Borbón

Madrid, 17. (Cifra). — Con numerosa concurrencia de público que llenó el salón de actos del «Club Pueblo», el antecesor de la Asociación de Jóvenes, ha dado esta tarde, a las ocho, dentro del ciclo de conferencias que se está celebrando, una charla sobre el tema «España joven», el Príncipe Don Alfonso de Borbón. Asistió al acto el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís. El orador afirmó que cree que el adjetivo joven es el que mejor cuadra a la España de hoy, que se halla política y económicamente en un proceso de desarrollo que solo es posible en organismos jóvenes en crecimiento. Este rejuvenecimiento tiene que ser trasladado en este mundo actual ante el peligro de paz, fraternidad y justicia, en el que son necesarias voces, como la de nuestro pueblo, que ha predicado siempre el hermoso lenguaje de la hermandad y el amor. Soy optimista — siguió — porque soy consciente de las dificultades, pero creo que el patriotismo reflexivo y responsable puede concitar las esperanzas de todos aunando voluntades y asegurando resultados eficaces. Pocas épocas como la nuestra ha habido tan buenas para eficaces esfuerzos constructivos.

La juventud tiene que reflejar, con responsabilidad y actividad, preparándose con ahinco para saber tomar el relevo de una generación poseída en torno a una figura humana ejemplar y un periodo

La actual situación de los polígonos industriales de Mallorca

expuesta por el delegado sindical de Baleares a la prensa madrileña

Madrid, 17. (Pyresa). — El Delegado Provincial de Sindicatos de Baleares reunió hoy a los periodistas para exponerles la actual situación de los polígonos industriales de Mallorca, creados por la iniciativa privada a través de la Asociación Sindical e Industriales.

Dijo el señor Jiménez de la Espada, entre otras cosas, que una nueva generación de empresarios han pensado construir sus propios polígonos, financiados por ellos mismos, para modernizar la industria, aumentar su productividad, crear nuevos puestos de trabajo y realizar al mismo tiempo una considerable labor social. Los polígonos creados, que se encuentran a unos tres kilómetros del puerto, son dos: Uno de un millón cien mil metros cuadrados de superficie útil y otro de doscientos cincuenta y siete mil metros cuadrados. Doscientas sesenta industrias serán trasladadas a estos polígonos. En ellas trabajan unos ocho mil obreros con capacidad de ampliación a dos mil nuevos puestos de trabajo.

Telegrama del Consejo Nacional de la Juventud al Caudillo

Con motivo de la clausura de la Reunión de la Comisión Permanente

Madrid, 17. (Pyresa). — Con motivo de la clausura de la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de la Juventud, el Vicepresidente del mismo, Delegado Nacional de Juventudes, D. Eugenio López, ha dirigido al Caudillo el siguiente telegrama: «Reunida Comisión Permanente su Consejo Nacional Juventud y celebradas sesiones correspondientes para tratar diversos temas orden del día, ha entregado señores Ministros de los Departamentos afectados conclusiones primer Pleno las de su competencia y expresado deseo testimoniar a S. E. el Jefe del Estado reconocimiento y ofrecimiento colaboración en todo lo que afecta juventud española. Respetuosos saludos. Delegado Nacional». VISITA A SOLIS

Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a quien explicaron las características de la labor desarrollada hasta ahora por el Consejo Nacional de la Juventud. Por último, hicieron entrega al señor Solís de las conclusiones del Pleno, que también fueron entregadas, en visitas anteriores, a los Ministros de la Gobernación, Trabajo, Educación Nacional, Información y Turismo y Justicia. Y AL MINISTRO DEL EJERCITO Madrid, 17. (Pyresa). — El Ministro del Ejército, Teniente General Menéndez Tolosa, recibió en su despacho oficial al Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López, a quien acompañaba el Secretario General de la Organización, señor Basque, y el General don José Seoane, Asesor Militar de la Delegación Nacional de Juventudes.

Asimismo, los miembros de la Comisión Permanente visitaron al

El valor total de estos polígonos, parcelas, construcción y maquinaria, suponen una inversión de 3.347 millones de pesetas. Contarán, además, con parques deportivos comedores y salas de exposiciones y conferencias, policía y bomberos. Por otra parte se hacen gestiones con el Ministerio de Educación Nacional y Ciencia para la creación de un complejo docente que albergue desde jardines maternales y guarderías infantiles a Institutos Lectorales al que podrán asistir hasta cinco mil alumnos.

32.000 toneladas de naranjas

Cupo de exportación señalado para la próxima semana

Valencia, 17. (Cifra). — Hoy ha quedado constituida la Comisión Reguladora para la exportación de frutos cítricos creada por Orden Ministerial del 15 de diciembre. En su primera reunión, la recién constituida Comisión Reguladora ha adoptado el acuerdo de establecer para la semana comprendida entre el 21 y 27 de febrero, un cupo de 32.000 toneladas de naranjas para la exportación con destino a los países contingentados. Como es sabido, la regulación venía estableciéndose semanalmente la Comisión Consultiva de agrios, en espera de la constitución de la referida Comisión Reguladora, que asume tal función a partir de hoy.

Protocolos con Bulgaria y Hungría, han sido firmados

Madrid, 17. (Cifra). — Ha regresado a Madrid la Delegación del Ministerio de Comercio que, en las últimas semanas, ha recorrido diversos países de Europa oriental. Ha celebrado en diversas capitales conversaciones dentro del marco de los acuerdos interbancarios que rigen las relaciones comerciales de España con los países del este. En el curso de su viaje, la Delegación española ha firmado protocolos con Bulgaria y Hungría en los que se ha previsto la concesión por parte española del régimen de liberalización a la importación de mercancías que se viene aplicando a países de la O.C.D.E. También se ha ampliado considerablemente la lista de mercancías y se ha dado al funcionamiento del «clearing» flexibilidad suficiente para su empleo en mutua ventaja.

El hotel «Figuereles» de Ibiza, cedido al Ministerio de Trabajo

Para que realice su programa de promoción profesional obrera

IBIZA, 17. (Pyresa). — El hotel «Figuereles», ha sido cedido en su totalidad al Ministerio de Trabajo, para la actuación que, mediante su centro móvil, realiza el programa de Promoción Profesional Obrera. Los cursos están dedicados a la especialidad de hostelería y están asistidos por once monitores, que imparten enseñanza a 172 trabajadores de distinta índole pertenecientes a la industria hotelera de la isla.

Un muerto y nueve heridos en un choque de trenes



MADRID. — El expreso de Madrid-Cádiz ha chocado con el mercancías 8563, a la altura del kilómetro 10.000 de la línea de Andalucía. A consecuencia de la colisión de los dos convoyes han resultado una persona muerta y nueve heridos. En la fotografía, los obreros trabajan denodadamente en la separación de los coches que quedaron entrelazados. (Foto Cifra.)

TARRAGONA Una de las primeras centrales nucleares del Mundo SERA CONSTRUIDA POR EMPRESAS PRIVADAS Y ENTRARÁ EN FUNCION EL AÑO 1971 Tarragona, 17. (Pyresa). — La central nuclear que va a construirse en Hospitalet del Infante será una de las primeras del mundo. Su iniciativa corresponde exclusivamente a empresas privadas y se espera que pueda entrar en funcionamiento hacia el año 1971, si son aprobados por el Gobierno los proyectos que se están ultimando. La potencia de esta central será de 500.000 kilovatios y su coste se calcula en nueve mil millones de pesetas.

Pagó 860 mil pesetas por un automóvil PARECIA SER UN VAGABUNDO Tarragona, 17. (Pyresa). — Un hombre, que por su aspecto parecía un vagabundo, entró en un establecimiento de venta de automóviles de la ciudad. Preguntó por el más caro y al decirle que costaba 860.000 pesetas, lo adquirió y pagó en el acto, pero con la condición de que se lo llevaran a su finca en la provincia de Barcelona, donde dispuso que lo dejaran debajo de un árbol, con lo que aun quedó más sorprendido y extrañado el vendedor

5 millones de mantas SE FABRICAN ANUALMENTE EN ONTENIENTE Onteniente, (Valencia), feb. 17. (Cifra). — Cinco millones de mantas salen por término medio cada año de los telares establecidos en las 78 empresas acogidas a la Cooperativa de Fabricantes de la Producción Textil Onteniente y en las que trabajan cerca de cinco mil obreros. Un millón doscientas mil unidades de distintos tipos y calidades han sido exportadas a Inglaterra, Estados Unidos, Francia y otros en competencia con Italia, Bélgica, Holanda y Portugal. Los productos españoles tienen la ventaja sobre los de otros países en parte debido a los precios y también por el buen gusto y acierto en la combinación de colores.

Hoy, 24 págs.

**La Guardia Civil impidió un robo, logrando la detención del ladrón**

**Y a otro, cuando se disponía a embarcar, rumbo a Barcelona**

**La B.I.C. sorprendió a un tercero pretendiendo vender el botín**

Mal día para los ladrones el de ayer. Tres desaprensivos ingresaron en prisión. Uno fue detenido antes de que llevara a cabo el robo que tanto había preparado; otro, en el momento en que iba a poner el mar por en medio, llevándose en una maleta lo sustraído y, el tercero al sorprenderle intentando vender el material hurtado en la empresa para la que trabajaba.

Para que luego digan que no hay días «gafes».

**ROBO FRUSTRADO**

Sobre la una y media de la madrugada el propietario de una barbería sita en la calle General Tiera oyó desde su domicilio, en el mismo del establecimiento, unos ruidos extraños que le hicieron sospechar que en la barbería había «clientes» no gratos. Y con una mayor rapidez comunicó con el Cuartel de la Guardia Civil. Desde allí salieron con igual premura los guardias y al llegar a la peluquería encontraron al ladrón que provisto de linterna y alicates se disponía a «afeitar» cuanto le apeteciera.

Detenido y conducido al Cuartel, dijo llamarse Francisco Pulgar Martos, de 43 años de edad, oltero, albañil, con domicilio en una pensión de la calle Fábrica. Añadió que desde un par de horas antes se hallaba en un bar cercano a la barbería esperando el momento oportuno para dar el «golpe», que logró violentar la puerta de entrada con las herramientas que le fueron ocupadas, pero que no le habían dado tiempo de echarse al bolsillo ni un sólo peine.

**CON EL PIE EN EL BARCO**

Por su parte, fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno procedieron a la detención de Fernando Hoces Lozano, de 22 años de edad, cuando se disponía a embarcar, rumbo a Barcelona, portando una maleta con todo el vestuario de un amigo, al que sin miramientos de ninguna clase dejaba desnudo en Palma. Fernando declaró que unos quince días atrás llegó a la isla en busca de trabajo pero que no hallándolo y falta de recursos, se dedicó al «descuido» en los automóviles. Junto al «California» se apoderó en las pasadas noches de un transistor y una cámara fotográfica que «encontró» en dos automóviles.

En su poder se hallaba el transistor más no la cámara fotográfica y justificó la falta diciendo que se la había olvidado en el taxi que le llevó al puerto. Así era. Las fuerzas de la Guardia Civil la recuperaban en la oficina de objetos hallados del Ayuntamiento porque allí fue a depositarla el honrado conductor de aquel taxi.

**VENDIENDO EL BOTÍN**

Rafael Salamanca Palmer, de 40 años de edad, casado, natural y vecino de Palma, delincuente habitual, fue sorprendido y detenido por Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana cuando intentaba vender, en una obra en construcción, una máquina para cortar baldosas y otro material valorado todo ello en 10.600 pesetas, hurtado en la empresa para la que trabajaba.

También le fue ocupado un tocadiscos valorado en 3.500 pesetas que dijo haber adquirido a plazos, pagando una entrada de 500 pesetas y comprometiéndose a abonar trescientas cada mes, pero que hasta la fecha no había cumplido con el compromiso.

Se da la circunstancia de que el propietario de la empresa que ocupaba a Lorenzo, desde hace unos quince días, no se había enterado todavía de la falta de ese material y la primera noticia que tuvo fue al ser entregado por la policía.

**EDICTO**

En virtud de lo que tiene acordado el Ilmo. señor Juez del Juzgado de Instrucción número UNO de esta ciudad en providencia de esta fecha dictada en el sumario número 85 de 1966, sobre hurtos conexos contra Fernando de Hoces Lozano, por el presente se hace saber al perjudicado por uno de los hurtos cometido por el referido inculcado, de quien se ignora nombre y domicilio, que deberá comparecer dentro de los diez días de la publicación del presente en dicho Juzgado a efecto de recibirle declaración y entregarle la cámara fotográfica que recuperada fue sustraída del interior de un coche que se hallaba aparcado en las cercanías del Hotel California y al propio tiempo se le entera del art. 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Dado en la Ciudad de Palma de Mallorca a diecisiete de febrero

**Niña muerta al sacar la cabeza por la ventanilla de un ómnibus**

**PERECEN AHOGADOS DOS MARINEROS**

Pontevedra, 17. (Pyresa). — Al salir de un colegio de esta capital la niña Peregrina Villaverde Portela, de 13 años de edad, se dirigió al ómnibus que la había de conducir a su domicilio de la inmediata parroquia de Marzón,

y al ponerse al vehículo en marcha, tanto echó la cabeza al exterior por una ventanilla, que dio contra la columna de la iluminación eléctrica de la calle por la que circulaba el vehículo, ocasionándole gravísimas fracturas, de las que falleció al ingresar en una clínica de urgencia.

Estudiante de cuarto curso de Medicina, don Federico de Onís González se arrojó por el hueco de la escalera de la casa número 5 de la calle del Doctor Pinuela, contigua a la Plaza Mayor. La muerte fue instantánea. El suicida no vivía en esta casa sino en una calle de la periferia de la ciudad.

**PEQUEÑOS REPORTAJES**

(Viene de la séptima página)

«Vendaval». «Sucedió en Sevilla».

«Canelita en rama».

«Se llama usted de verdad, Juanita Reina?»

«Este es mi nombre y mi apellido, y nacida en el mismo Sevilla».

«¿Cuántos años actuando?»

«Dieciocho».

«Dieciocho y quince son treinta y tres. ¿Sale la cuenta?»

«Redonda».

«Bien... Diganos la más grande canzoncista española según su criterio».

«No puedo decirlo, pues todas son amigas mías».

«¿Es cierto que ha tenido dificultades familiares por cuestiones económicas, bastante serias?»

«Le digo que no. Y aunque fuera cierto, tampoco se lo iba a decir. Nada de esto tiene por qué trascender al

público. Seamos elegantes».

«Seámoslo. Olvidese de lo dicho («que de lo dicho no hay ná») y díganos su éxito más grande fuera de España».

«En La Habana, en el «Teatro Blanca» ante siete mil espectadores. Fue apoteósico».

«¿Antes o después de Fidel Castro?»

«Un poquito antes, casi por los pelos».

«Mi niño se llama Federico, como su padre».

«Federico padre es «Caracolillo», el estupendo bailarín Juanita Reina... ¿Cuántas veces no le habrán dicho «reina de la canción»? Nosotros no se lo vamos a decir, claro está. Pero no tenemos inconveniente en reconocer que con decir Juanita Reina, basta. Y esto es mucho. Por no decir que es todo».

**PERECEN DOS MARINEROS**

El Ferrol del Caudillo, 17 (Cifra). — Han resultado muertos dos marineros al zozobrar esta mañana sobre las diez y media una yola tripulada por cuatro marinos debido al fortísimo viento. El accidente ocurrió en las inmediaciones del Club Náutico cuando los ocupantes de la embarcación se entrenaban para un campeonato del Departamento Marítimo del Ferrol.

**SUICIDIO DE UN ESTUDIANTE**

Salamanca, 17. (Pyresa). — A las nueve de la noche, sin que hasta el momento se sepan las causas que le indujeron a tomar tan fatal decisión el joven estu-

**Para el cumplimiento del precepto semanal**

TENDRA VALIDEZ LA MISA SABATINA, EN PAMPLONA

Pamplona, 17. (Pyresa). — Por acuerdo del señor Arzobispo y los párrocos de Pamplona, reunidos a tal fin en el Palacio Arzobispal, a partir del día 5 de marzo la misa vespertina de todos los sábados en la Iglesia de la capital navarra tendrá validez para el cumplimiento del precepto semanal. Esta misa sabatina tendrá la misma liturgia, con el Evangelio y la Homilía correspondientes al domingo siguiente.

**ULTIMA HORA DEPORTIVA**

**Programa de preparación del equipo español para el Mundial de Londres**

Sin novedades en la Vuelta Ciclista a Andalucía

**Servat en cabeza del Campeonato de Mallorca de Ajedrez**

Madrid, 17. (Pyresa). — Por fin y cuando ya se conocían prácticamente los detalles de Campeonato Mundial de Fútbol, la Federación Española de Fútbol se ha decidido celebrar una conferencia de prensa para «revelar» el programa aproximado de preparación y provisiones para la convocatoria del acontecimiento.

En la conferencia, celebrada en los locales federativos, se ha confirmado la serie de encuentros a celebrar por la Selección Española. Tres de ellos se jugarán antes de la concentración prevista para el 29 de mayo, en las localidades de Zaragoza, Barcelona y Valencia, sin que hayan sido ya determinados la celebración de cada uno de ellos. Los rivales del cuadro nacional serán Saint Trond, de Bélgica el 13 de abril. Nantes, de Francia el 27 de abril y Zurich, de Suiza, el 4 de mayo.

Otros cuatro partidos en localidades gallegas serán Vigo, Pontevedra, La Coruña y Orense, dentro del plan de concentración de 40 días contra el Ajax de Holanda el 12 de junio; Royal Beerschot de Bélgica el 19 de junio; España - Uruguay el 23 de junio y frente al Wiener austriaco el 29 de junio.

Respondiendo a un redactor de Pyresa, Villalonga dijo que el lugar de concentración no está aún elegido, aunque se designará entre cuatro localidades que visitará con el médico federativo el próximo mes de marzo. Respecto a los convocados, quedarán en régimen de concentración el día 29 de mayo, salvo los jugadores que puedan estar comprendidos entre los finalistas de la Copa de S. E. el Generalísimo que se jugará dicho día, quienes gozarán de una semana más de descanso.

Aclaró el Seleccionador que se llevan reconocidos medidamente 60 jugadores, pero que la lista de 40 probables se remitirá a la FIFA otros 40 días antes del comienzo del Campeonato. La definitiva y única admisible de 22 jugadores estará en poder del organismo internacional el primero de julio. Pero en todo caso, Villalonga sólo piensa concentrar en Galicia a unos 26 jugadores de los que descartará cuatro, elevando a la FIFA 3 guardametas y 19 jugadores de campo.

La marcha del cuadro español a su concentración de Birmingham se verificará el día 7 de julio y cualquiera que sea la calificación del equipo español éste permanecerá en el lugar de concentración previsto.

**FUTBOL POR TV**

Aunque no suele ser fácil precisar los partidos que serán retransmitidos en directo por TV, —para este próximo domingo se cambió el choque previsto en Mesalla por el que se jugará en La Romareda— estamos en condiciones de ofrecer el programa confeccionado de aquí al mes de abril:

- Día 20 de febrero: Zaragoza-Barcelona, a las 19.30.
- Día 23, Anderlecht - R. Madrid (Copa de Europa).
- Día 2 de marzo, Borussia - Atlético de Madrid (Recopa), a las 20.15.
- Día 6, Córdoba - Valencia, a las 19.30.
- Día 9, R. Madrid - Anderlecht (Copa de Europa).
- Día 13, Madrid - At. de Bilbao, a las 19.30.
- Día 27, Valencia - Zaragoza, a las 19.30.

**VUELTA A ANDALUCIA**

Sevilla, 17. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). «Sprint» masivo en el amplio y majestuoso paseo sevillano de las palmeras y victoria a trancas y barrancas del italiano - argentino - español Sivilotti, del equipo Olympia. Pero las cosas siguen igual. Exactamente, no, porque el líder ha perdido unos cuantos segundos debido a una caída a trescientos metros de

la línea de llegada. Provocada por la ambición de los corredores belgas —hubo de todo, como si de una final París - Roubaix se tratase— una docena de corredores fueron a dar con sus cuerpos al suelo y teniendo algunos de ellos que cruzar la meta de llegada con sus máquinas a cuestas por quedarles totalmente inservibles.

Este pequeño espectáculo presenciado por miles de sevillanos que acudieron a recibir a los «gigantes de la ruta» fue lo único importante destacado de la etapa de hoy Córdoba - Sevilla, partida en Marchena para almorzar y descansar un par de horas. Pues los 150 kilómetros de recorrido se rodaron en pelotón con algún que otro intento —sobre todo en los últimos kilómetros— de escapada; pero mayormente los «Fagor» con trolaron y dominaron la carrera. Siempre vimos sus «maillots» azul celeste en cabeza del pelotón, mientras la elástica amarilla del líder Jesús Aranzabal se escondía entre ellos o en la maraña del gran baquete.

**Clasificación General:**

1. Jesús Aranzabal, 24-06-31.
2. Dieter Puschel, 24-10-26.
3. José M. Errandonea, 24-10-57.
4. Francisco J. Granel, 24-11-12.
5. Domingo Perurena, id.
6. Jaime Alomar, id.
7. J. Sánchez Gamero, 24-11-44.
8. Angel Ibáñez, 24-13-55.
9. Iñis Santamarina, 24-30-58.
10. Walter Godefroot, 24-38-27.

**CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL**

Tarragona, 17. (Pyresa). — Del 25 de septiembre al 2 de octubre es posible que se dispute un Cinturón Internacional de Ciclismo al que serán invitados equipos de Francia, Bélgica, Italia, Holanda y Rusia o Checoslovaquia. Es probable que comience en Madrid y termine en Barcelona.

**AJEDREZ**

«Como todos los días, en el Hotel Jaime I se continuó celebrando el certamen valedero para el Campeonato de Mallorca. Si todas las rondas han sido hasta este momento interesantes, la de ayer ganó en expectación en virtud de la partida Perelló - Ponseti cuyo resultado iba probablemente a influir en la clasificación general. Al hacer tablas, después de una partida interesante y disputada, y a la vez ganar Servat a Juan Manuel Bellón, se acentúa en medio punto la ventaja de Servat y en cambio permanecen empatados Perelló y Ponseti para el segundo puesto.»

Los resultados restantes son como sigue:

Arnaiz pierde ante Casasayas. Rosselló abandona ante Guillaume. Staal gana a Pomar y Amengual pierde con Salvá. Queda aplazada después de 4 horas de juego la partida Sancho-Mestre y no se ha jugado la de Forteza - José María Bellón debido a la enfermedad de un familiar del primero.

La clasificación queda así establecida:

1. Servat, con 10,5.
- 2 y 3 Ponseti y Perelló, 9,5.
4. Casasayas 8 y una partida menos.
5. Guillaume, con 7,5.
- 6 y 7 Forteza y José María Bellón con 5, el primero con 3 partidas menos y el segundo con una aplazada.
8. y 9 Arnaiz y Juan B. Bellón con 4,5, éste último con una partida aplazada.
10. Salvá, con 4,5.
- 11, y 12 Mestre y Amengual con 4 ambos con una partida menos.
13. Staal con 3,5 y una partida aplazada.
- 14, y 15 Rosselló y Sancho con 1,5 el último con una partida pendiente.
16. Pomar, con 0 puntos.



UNA  
"LIBERTAD"  
TODAVIA  
MAYOR...

...LA QUE ME PROPORCIONA  
UNA  
LAVADORA AUTOMATICA BRU.

Si, una libertad máxima. ¿Qué importa ahora la obligada molestia de la colada familiar? Nada. Con la modernísima lavadora automática BRU, sólo tengo que confiarle mi ropa; la pongo en marcha... y hasta la vista, libre para ocuparme en otros quehaceres, paseo, visitas, diversiones, etc.; y encontraré la ropa lavada y lista, cuando desee ocuparme nuevamente de ella. ¡Véala funcionar, por favor!

Muchas señoras no pueden figurarse que sea algo tan práctico, cómodo y seguro.

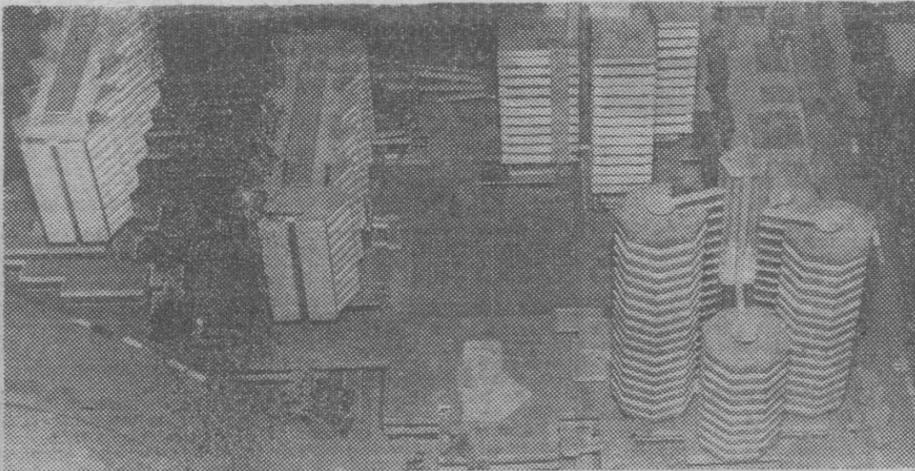


CUANDO  
LAS SEÑORAS  
PREFIEREN

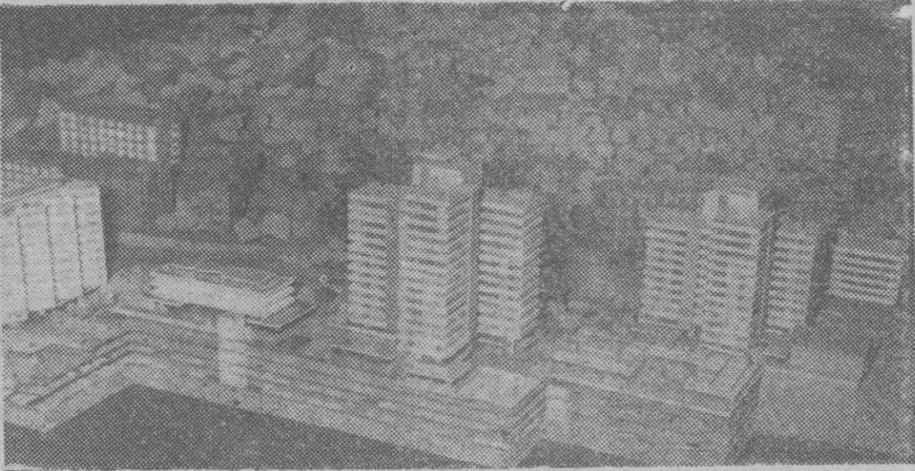
...por **ALGO** será!

# El Plan de Ordenación «Edén Mar»: Una futura realización, sorprendente por su grandiosidad y belleza

Un núcleo autónomo para 8.000 habitantes, con una arquitectura audaz perfectamente coordinada con el paisaje



PERSPECTIVA DE LA MAQUETA: OBSERVESE EN PRIMER TERMINO LA ORIGINALIDAD ARQUITECTONICA DE UNO DE LOS BLOQUES DE VIVIENDAS, CONCEBIDO SOBRE PLAN-TAS OCTOGONALES.



FRAGMENTO (CORTE TRANSVERSAL), EN EL QUE SE APRECIA, EN LA PARTE INFERIOR, LAS CUATRO PISTAS SUBTERRANEAS: DOS PARA LA CIRCULACION Y OTRAS DOS PARA EL APARCAMIENTO.

El Plan de Ordenación del futuro complejo «Edén Mar», fué ayer mostrado detalladamente a nuestras primeras autoridades y a la prensa, en el Salón de Congresos del Hotel de Mar. Tanto por las completísimas maquetas y los detallados planos, gráficos, estudios y memorias, la idea de lo que será esta grandiosa realización, quedó bien clara para todos y sin la sombra de menor duda. Recogiendo la impresión general, y a juzgar por los encendidos elogios y comentarios, el futuro «Edén Mar» fué causa de admiración sin reservas. Y bien merecidas, ciertamente.

Porque se trata nada menos de la creación en una zona privilegiadísima de Palma — donde antes había una fábrica de abonos y ahora un solar con edificaciones anárquicas que afean uno de los rincones más bellos de la Bahía— de un auténtico poblado autónomo formado por nueve grandes bloques de viviendas, con un total de 1.200 y una capacidad para ocho mil personas. No se trata —entiéndase bien— de «apartamentos turísticos», sino de auténticas viviendas, y además con todos

Los coches circularán en dos pistas subterráneas y habrá gran extensión de zonas verdes, escuelas, iglesia, instalaciones deportivas, y toda clase de servicios

Palma no podía soñar nada mejor que un nuevo barrio (y que conste que no es ésta precisamente la palabra adecuada), que una nueva zona residencial para ocho mil personas, concebida con tanta grandiosidad y de tan impresionante envergadura. No pudimos obtener cifras de presupuesto por no estar aún elaboradas al detalle, pero extraoficialmente oímos hablar de más de dos mil millones de pesetas.

Se ha partido de la idea de que aquello tiene que ser un oasis de paz y de belleza. Y para ello, lo primero que se ha planeado es «enterrar» la circulación y su secuela de problemas de tráfico, ocupación de calzadas, ruidos, posibilidad de accidentes y principalmente la insalubridad de los humos de los tubos de escape. Los coches a través de todo el complejo urbanístico circularán en dos pistas subterráneas superpuestas. Así

hecho de cara al presente y al porvenir y no desmerece e incluso supera a los que a modo de comparación, se ofrecen en fotografía de otras futuras zonas residenciales en diversas capitales europeas y el Gran Tokio.

### ALGUNAS CONSIDERACIONES URBANISTICAS

«Edén Mar» está dentro del ámbito legal. Ha cumplido con todos los requisitos legales de urbanismo y seguirá las vías reglamentarias establecidas antes de su realización —que una vez iniciada se calcula en cinco o seis años— incluyendo la aprobación municipal. Pero decir esto no es bastante. Porque en realidad «Edén Mar» se ha propuesto romper moldes rutinarios para realizar una obra que sea una auténtica reestructura para servir al hombre de hoy y del mañana.

Por ejemplo, se comenzó haciendo las maquetas y planos conforme al actual sentido de la «Urbanización Jardín»,

que es la vigente. Y se observó que dentro de esta línea se contaba con perspectivas angostas y limitadas por edificaciones, los eternos problemas de la ecuación hombre-circulación, agobio y pesadez arquitectónica, etc. Todo ello no se dice gratuitamente, sino que se demuestra sobre maquetas y planos, con la ayuda incluso de unos originales visores y con un estudio detalladísimo de los ángulos de visión desde todas las perspectivas posibles.

Pero además, con el Plan «Edén Mar» se reduce nada menos que en un 32'4 por 100 el volumen de edificación permitida, y la zona de ocupación se reduce nada menos que en un 65'5 por 100. Se gana enormemente en espacios verdes, en belleza y perspectiva del conjunto además de las otras muchas e importantes ventajas anteriormente indicadas.

El Plan de Ordenación «Edén Mar» ha sido precedido de un estudio de mercado a cargo del «C. O. C.», de un

examen de las necesidades presentes y futuras de vivienda en Palma. Se ha obtenido, por ejemplo, la información de que un 75 por 100 tienen el proyecto de adquirir una vivienda, y que un diez por ciento (es decir, 3.200 familias) tienen una necesidad imperiosa para su adquisición. Se sabe también que el 37 por 100 prefieren pisos de 160 metros cuadrados y tres dormitorios, y que el 33 por 100 lo prefieren de doscientos metros cuadrados y cuatro dormitorios. Entre otros muchos datos de este interesante estudio, se ha llegado también a la conclusión de que el cincuenta y ocho por ciento de los palmesanos se inclinan por la vivienda de tipo medio, y que el 33'50 por 100 prefieren la de lujo. Por supuesto en el futuro «Edén Mar» habrá tipos de vivienda para los diversos gustos y necesidades.

LA VISITA DE NUESTRAS AUTORIDADES  
El Plan de Ordenación «Edén Mar» fué mostrado

ayer a nuestras primeras autoridades, ofreciendo detallada explicación del mismo el Arquitecto autor de este formidable proyecto Dr. don Antonio Lamela. Asistieron también a las personalidades invitadas y a la prensa en nombre de «Nueva Palma S. A.» el Consejero Delegado don Francisco Peña Marín y el Consejero Gerente don Antonio Pérez Bejarano.

Figuraban entre las autoridades asistentes el Capitán General de Baleares don Benigno Cabrero; el Obispo de la Diócesis, Dr. Alvarez Lara; el Presidente de la Diputación Provincial don Rafael Villalonga y el Presidente de la Audiencia Territorial señor Alvarez de Novoa. Hoy será mostrado al Ayuntamiento de la Ciudad en pleno. Como decíamos, la impresión general en el acto de ayer fué unánimemente de admiración.

Fue casi una visión futurista la que tuvimos ayer al contemplar el Plan «Edén Mar». Y sin embargo no es una quimera, puesto que inmediatamente que se ulimen los trámites administrativos se procederá a su realización. Es la reconfortante visión de un futuro inmediato, que deseamos todos cuantos de verdad queremos un Palma mejor.



EL ARQUITECTO SR. LAMELA MUESTRA UNA MAQUETA DEL PLAN «EDEN MAR», A NUESTRAS AUTORIDADES.

los servicios y complementos necesarios al desenvolvimiento y vida normal de todo importante núcleo de población.

Para que el lector pueda hacerse una idea más exacta, detallaremos seguidamente algunas de sus principales características, diciendo por adelantado que se trata de una extensión de 43.400 metros cuadrados, situada en el centro de gravedad de la zona de expansión de mayor impulso residencial y turístico de la ciudad, apoyado en la confluencia del Paseo Marítimo y la calle de Calvo Sotelo, a la que, en un futuro próximo, concurrirá el ramal oeste de penetración a la ciudad de la nueva autopista proyectada por Obras Públicas. El terreno tiene una extensión de unos 400 metros a lo largo del Paseo Marítimo y otros tantos a lo largo de Calvo Sotelo, desde el Edificio Torremar hasta el fondo de la dársena de Porto Pi.

**PALMA NO PODIA AMBICIONAR NADA MEJOR**

Lo decimos con pleno convencimiento y objetividad:

mismo habrá otras dos pistas subterráneas para el aparcamiento, con una capacidad para 1.800 vehículos con carácter permanente, y una real de cerca de tres mil.

Partiendo de esta base, que nos da una idea bastante cabal del espíritu que ha inspirado esta Ordenación desde el primer momento, diremos que ya en la superficie se aprecia el gran espacio dedicado a zonas verdes, jardinería, etc., entre los nueve bloques de viviendas magistralmente distribuidos. Como auténtico poblado autónomo habrá supermercados, escuelas, templo, bibliotecas, parques y zonas de recreo, piscina y otras instalaciones deportivas, y todos los servicios e instalaciones necesarios.

La arquitectura de los bloques de viviendas, es sorprendente por su originalidad, especialmente la de aquellas que tienen planta octogonal, unidas las diversas torres en torno a un eje central por una serie de puentes o pasadizos.

Todas las viviendas son absolutamente exteriores, sin patios interiores, y están concebidas en perfecta armonía con el paisaje y las zonas circundantes. El conjunto está

Escribe: **ANTONIO PIZA** Fotografías: **«JUANET»**

## JUANITA REINA, CATORCE PELICULAS, CENTENARES DE CANCIONES CONSAGRADAS POR EL PUBLICO

«Canto -nos dice- poniendo el corazón, porque la gente exige a la canción andaluza veracidad y dramatismo»

Cuando cae el telón y se extingue el eco de los últimos aplausos, las gentes de teatro sustituyen la sonrisa por un gesto inadvertido de cansancio casi cósmico. Y los telones izados parecen ropa tendida sobre el patio desierto del escenario. Estamos entre los bastidores del Teatro Balear y mientras Juanita Reina en el camerino se dispone a cambiar los convencionalismos de la bata de rizada cola, lunares y floripondios, pensamos que este mundo de la copla y del romanze andaluz se aferra tínicamente a una subsistencia para nosotros un tanto incomprensible.

Y esto es precisamente lo primero que queremos aclarar con Juanita Reina, que es toda una institución en el género. La artista, vestida de señora corriente—ya ven ustedes— es más interesante e incluso más bonita que en escena. La entrevista transcurre en la total inconfortabilidad del camerino (¿Por qué serán todos los camerinos tan espantosamente impersonales y fríos?). A la entrevista asiste «Caracolillo», el marido, fastidiado por haberse torcido un pie, pero tratando de disimularlo.

—¿Cree usted, Juanita Reina, que la canción andaluza está llamada a desaparecer? ¿Que ya ha pasado la época de coples, coplas, romanzas y demás?

—No, no lo creo. Ya ve usted, yo podría pensar que «después de mí, el diluvio», pero por vocación y por amor a este arte no lo creo así. ¿Quién se acuerda hoy en día por ejemplo del «boogie-boogie»?... y sin embargo «El Relicario» ni ha pasado ni pasará.

—Pero la juventud está a muchos kilómetros de la copla andaluza y el cine nacional ya no hace películas folklóricas. ¿Pretende entusiasmar a los «ye-ye» con historias de amor de rejas y celosias, y conflictos de toreros maletillas con mala suerte?

—Mire usted: la canción andaluza, española, tiene su público, y yo me atrevo a decir que este público existirá siempre. Es una gente a la que no seducen las guitarras eléctricas ni los micrófonos mefidos casi dentro de la misma boca de un jovencuelo contestacionista. Es la gente que hace vibrar sus sentimientos, cuando una copla tiene verismo y dramatismo: por esto yo, no otras, ponemos el alma y el corazón en cada canción. No sólo la cantamos —y a viva voz— sino que la «interpretamos».

—Hablemos de su reaparición, de la acogida de su público tras la ausencia de la escena.

—Después de tres años de retirada...  
—¿Por qué?

—Mi marido quería que yo no viviera más esta vida tan dura y sacrificada. Mi mari-



do se basta y se sobra para mantener una familia, y además, yo esperaba un niño: nuestro hijo, que ahora tiene casi un año y que es una preciosidad.

—Sigamos.  
—Como le decía en septiembre del pasado año reapareció debutando en el Calderón de Madrid. Lo hice porque no podía vivir fuera de este mundo, que llevo tan adentro. Loiré convencer a mi marido y la acogida del público de Madrid, y después el de toda España, vale por toda una vida de sacrificios.

—¿A qué edad entró su primera canción en público?

—A los quince años, en Sevilla, debuté con la canción «Salomé». ¿La recuerda?

—«Salomé, María Salomé, luz de mis tinieblas y amor de mi vida».

—Exacto. Desde aquel entonces he consagrado centenares de canciones, todas ellas compuestas por mí, exclusivamente. Jamás he sido en este sentido «plato de segunda mesa».

—Díga algunos títulos.

—«Francisco Alegre», «Madrina», «Capota de grana y ora», «Y sin embargo, te quiero», etc.

—¿Cuántas películas, Juanita Reina?

—Catorce. «La Lola se va a los puertos», «Gloria Mairena», «Serenata Española».

(Continúa en página sexta)

# Dietario

## RADIO

**RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)**  
1.570 Kcs.

Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8.05: Buenos días. España; 8.15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9.15: Ventana al mundo; 9.25: Firmamento musical; 9.31: Hogar, dulce hogar; 9.45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11: I Festival de la Canción del Atlántico; 11.30: Novela de la mañana; 12: Angelus; 12.05: Charlas para todos; 12.15: Radiosistema; 12.45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13.30: La hiena indiscreta; 13.45: Cantan... Los Mustang; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14.10: Invierno y humo; 14.15: Disco-sonrisa; 14.25: Aperiitivo musical con The Animals; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Olimpiada; 15: España en discos; 15.30: Novela de sobremesa; 15.45: Su orquesta, señora; 16: Espectáculo de un Imperio; 16.30: Radio Club; 17: Teleobjetivo con Federico Gallo; 17.30: Confidencias; 18: Angelus; 18.05: Folklore español; 18.30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19.30: La ballena alegre; 19.45: Ondas escolares; 20: Novela de la tarde; 20.20: Mensaje de amistad; 20.45: Trayler de "Ultima Hora"; 21: Audición vernácula; 21.30: Radiodeportes; 21.45: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.25: Una voz en la noche; 22.30: Historia del cine español; 23.30: Nocturno musical; 23.53: Últimos minutos; 24: Despedida. Oración y cierre

## RADIO POPULAR

Frecuencia 1.268 Kc. 236'5 - m.

Programa para hoy:

8: Apertura; 8.03: Alegre despertar; 8.10: Buenos días; 8.15: Curso de inglés; 8.30: Bachillerato radiofónico; 9.30: Antena del Mundo; 9.40: Agenda del ama de casa; 9.45: Silbando melodías; 10: Radiosistema 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Carrusel de ritmos; 11.15: Revista de revistas; 11.30: El mercado al día; 11.35: Club de Amigos; 11.45: Información local; 11.50: Lo oír y lo cantará; 12: La hora del Angelus;

12.05: Almanaque; 12.10: Compra y cambio; 12.30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: La voz de la Iglesia; 13.25: Francisco de Miguel; 13.40: Avante; 13.55: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14.30: Conexión con Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero insular; 15: ¿Recuerda Vd. estas melodías?; 15.15: Siluetas y caminos; 15.35: Felicidades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16.10: Fiestas de España; 16.20: Bolsa del trabajo; 16.30: Bachillerato radiofónico; 17.20: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17.25: Notas para su agenda; 17.35: Concierto en ritmo; 17.50: Stop pare y escuche; 18.05: Teatro lírico; 19: Festival Cope; 19.45: Audición escandinava; 20.05: Del pentágono a la fama; 20.45: Santo Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Noticiero local; 21.30: Orquestas en la noche; 21.35: ¡Hola!; 21.40: Hemos leído para Vd.; 21.45: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Intermedio musical; 22.20: Más allá de los estrellitas; 22.30: Serenata; 23: Desde Alemania; 23.30: Clásicos para todos; 24: Cierre.

## TELEVISION

Programa para hoy:  
**EMISION DE SOBREMESA**

1.45: Carta de ajuste 2: Presentación y avances; 2.05: Recuerde usted; 2.30: Panorama de actualidad; 3: Telediar; 3.20: Punto de vista; 3.30: Novela; 3.50: Embrujada; 4.20: Club Femenino; 5: Despedida.

## EMISION DE TARDE

7.10 Carta de ajuste; 7.25: Inelén para todos; 7.50: Intermedio musical; 7.55: Conexión con el pabellón deportivo del Real Madrid para transmitir en directo el partido de baloncesto valedero para la Copa de Europa entre el equipo titular y el Racing de Malinas.

## EMISION DE NOCHE

9.29: Avance; 9.30: Telediar; 9.45: Avance; 9.47: Novela; 10.15: El fugitivo; 11.17: Objetivo indiscreto; 11.45: Historias para no dormir; 0.15: Telediar; 0.30: El programa de mañana, despedida y cierre.

## BOLSA

**CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO**

Jueves 17 de febrero 1966.

## BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1.010; Banco de Vizcaya, 1.045; Electra de Viego, 306; Iberduero, ords., 451; Naviera Aznar, 78; Nitratos de Castilla, 102; La Papelera Española, 153,50; Altos Hornos de Vizcaya, 76; Babcock & Wilcox, 115; Basconia, 166; Duro-Filguera, 60; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 50.

## BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 % E/1951, 95'50; Deuda Perpetua Exterior 4 % E/ 1951, 104; Deuda Amortizable 3,50 % E/ 1951, 103'25; Deuda Amortizable 4 % E/ 15-11-51, 104'50; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 % exentas, 99'50; Cédulas Banco Crédito Local 4 % lotes Viejas, 103'25; Acciones: Banco Exterior de España, 475; Banco Central, 1.465; Banco Español de Crédito, 1.125; Banco Hispano Americano, 993; Hidroeléctrica del Chorro, 182; Hidroeléctrica Española, 356; Saltos del Sil, 290; Cia. Sevillana de Electricidad, 222'50; Unión Eléctrica Madrileña, 235'65; El Aguila, S.A., Azucarera de España, 112; Española de Minas del Rif, 170; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 501; C.A.M.P.S.A., 186; Tabacalera, S. A., 193; Española de Construcción Naval, 59'50; Unión Española de Explosivos, 141; Hidro Nitro Española, 51; Cia. Española de Petróleos, 438'50; Cia. Telefónica Nacional de España, 165'50; S.N.I.A.C.E., 177.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 304; Asfaltos y Portland «Asland», 295; Catalana de Gas y Electricidad, 204; CROS, S. A., 218; Sdad. Española de Carburos Sotales.

## RADIANT

Gregory JOYER

cos, 373; Fomento de Obras y Construcciones, 229; Motor Ibérica, S. A.; 541; Maquinista Terrestre y Marítima, 87; Industrias Agrícolas, 386.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

La borrasca del Atlántico, que provocará fuertes lluvias en la mitad oeste de España, afectará poco a Baleares, donde predominará el buen tiempo, aunque a ratos se cubrirá el cielo con nubes altas. Viento del Suroeste bonancible. Marejadilla.

## OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 17,6 grados a las 13,30 h. de ayer.  
Temperatura mínima: 11 grados a las 3 horas de ayer.  
Humedad relativa: 75 por 100

## FARMACIAS

**PALMA (DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)**  
Alemany - Concepción n. 128. Tel. 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 31230; Artigues, Rubi 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll Monjas, 2. Tel. 12555; Foricza Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 31021; Manera, Fray Luis Jaume 73. Tel. 51860; \* Mascaró, Gral. Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496; Planas San Nicolás, 30. Tel. 23493; Santandreu Fausto Morell 16. Tel. 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 32311; Vidal, Tte. C. Franco 15 (Aznar-go-R. Católi.). tel. 15362; \* Vda. Trián San Miguel 159. Tel. 12331.

## ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

\* Ginestra; San Miguel, 57, tel. 11127.

## ABIERTAS HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Gimbernat; Plaza San Antonio, 47; Antich Gil; Calvo Sotelo, 306 (El Terreno).

\* Tienen servicio de oxígeno.

## SEGURO OBLIGATORIO

**DE ENFERMEDAD**  
Servicio Urgencias Medicina General Palma  
-Excepto Suburbios-  
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.  
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche  
En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)  
Teléfonos: 30946 30947 30948

## SERVICIO MEDICO

**DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Vía Roma 29 Teléfono 11229

## CUPON DEL CIEGO

9 1 2

## PARROQUIA DE SAN MIGUEL

**CONFERENCIA PREPARATORIA DE LA CUARESMA**

Hoy, viernes día 18, a las 10.15 de la noche, en el local parroquial de San Antonio, calle San Miguel, dará una conferencia preparatoria de la próxima Cuaresma el Rvdo. D. Pedro Llabrés, Pbro. Tema: «La Cuaresma, su vivencia hoy».  
Se invita a los feligreses y a cuantos deseen asistir.

## SOCIEDAD

Natalicio

En Madrid, ha dado a luz un niño, primero de sus hijos, doña Pilar Bauzá Sampol, esposa del Capitán Jurídico del Aire don Francisco Feltrér. Al recién nacido se le impuso en el bautismo el nombre de Fernando.

# Puerto

## ESCASO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

## Ligera mejoría del tiempo

Hemos podido observar que, después de unos cuantos días de temporal, parece que el estado del mar se ha calmado ligeramente; no queriendo decir con ello, que haya vuelto a su placidez normal, pues durante todo el día se mantuvo la marejada.  
Volvió a ser el de ayer, otro día en blanco, ya que durante el mismo, además del buque correo, tan sólo entraron dos cargueros con carga general. Ha vuelto, pues otra vez, la calma.

**ENTRADAS**  
Amarraron ayer en las distintas dependencias portuarias, los siguientes buques: «Ciudad de Ceuta», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», desde Alicante, con pasaje y carga general. «San Antonio y Animas», de Cartagena, con carga general. «Ciudad de Mahón», desde Mahón, con pasaje y carga general. «Salvador Escrivá», de Porto Colom, con carga general.

**TRASATLANTICOS**  
Si en el aspecto mercante el mes de febrero ha sido pobre, ya que tan sólo se han descargado algunos lotes de cemento en sacos y cemento a granel con destino a los nuevos diques del Dique del Oeste y unas partidas de madera de escasa importancia, más pobre aún ha sido en el aspecto trasatlántico. Más que pobre, se puede decir prácticamente que ha sido nulo, y a juzgar por lo que hasta ayer se había anunciado de próximas llegadas —ninguna hasta ayer por la tarde— continuará siéndolo, hasta últimas de mes en que tendremos de nuevo buques trasatlánticos en la Estación Marítima.

**NUOVO TRANSEBORDADOR**  
En los astilleros de la Empresa Nacional «Bazán», de construcciones navales militares, se procedió a la botadura del transebordador «Palma Soriano», gemelo del «Gibacoa», puesto a flote hace unos meses en los mismos astilleros. La tripulación está compuesta por treinta y nueve hombres, y tendrá una capacidad de pasaje de 650 viajeros. La cubierta principal está destinada a garaje, con espacio para 28 vehículos. En las cubiertas A y B, se podrán acomodar 400 pasajeros, en butacas y en la cubierta del puente, los doscientos cincuenta restantes.

Las características técnicas de la nave, son: eslora total, 77,72 metros; manga, 25; puntal, 5; desplazamiento a pleno carga, 2.125 toneladas; potencia de máquinas, 3.280 hp; velocidad puntal, 14,1 nudos y autonomía 700 millas.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

## «Los toros de Costitx y sus forjadores»

SUGESTIVA Y DOCUMENTADA DISERTACION DEL P. GABRIEL LLOMPART

Anoche pronunció en el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros su anunciada conferencia el P. Gabriel Llompart, C. R., que la ilustró con un sugestivo y bien seleccionado lote de transparencias en color y en blanco y negro.

El título de la conferencia no podía ser más sugestivo: «Los toros de Costitx y sus forjadores». El



PADRE GABRIEL LLOMPART

honderos baleares en las campañas cartaginesas del sur de Italia. Rechazó las hipótesis de trabajo que formulaban la posibilidad de que las cabezas de toro y marcos de bronce fueran de procedencia oriental y se pronunció por otra hipótesis de trabajo muy bien razonada y documentada: las cabezas de toro y otros bronceos de ejecución similar no son más que reinterpretaciones autóctonas balearicas del simbolismo religioso tauromágico de los itálicos adaptadas a las creencias locales por nuestros honderos.

Aprovechó esta ocasión para reiterar sus públicas manifestaciones de que Palma debía un monumento al hondero balear sereno en oro al menos en bronce o en piedra.  
A este respecto hizo notar que cuando en 1591 Palma recibió a Carlos V, en el gran arco triunfal levantado junto a la Seo, se colocaron dos estatuas de honderos baleares recibiendo de oro.  
Terminó deseando que en el futuro los jóvenes estudiosos que ahora se incorporan o piensan incorporarse a las tareas arqueológicas puedan esclarecer las incógnitas que aun hoy tiene planteadas la arqueología balear e insular —sumo modestamente— impidiendo las teorías que había expuesto.

El numeroso público que abarrotaba el salón de actos de la Caja de Pensiones, tributó al conferenciante un cálido aplauso por su conferencia, que puede considerarse dentro de su tema, como una de las mejores pronuncias en Palma en muchísimos años.

**Delegación del Ministerio de Comercio CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION**  
La Dirección General de Comercio Exterior convoca los siguientes cupos globales:  
Núm. 50.— Motobombas y motocompresores no liberados.— El cupo se abre por cantidad no inferior a 16.500.000 pesetas.  
Núm. 56.— Tractores.— Por cantidad no inferior a 160.000.000 de pesetas.  
Núm. 49.— Motores terrestres no liberados y piezas para su fabricación.— Por cantidad no inferior a 72.500.000 pesetas.  
Núm. 58.— Autobuses, vehículos especiales contra incendios, piezas para fabricación de otros vehículos industriales.— Por cantidad no inferior a 110.000.000 de pesetas.  
Núm. 52.— Vehículos especiales denominados Dumpers.— Por cantidad no inferior a 82.500.000 pesetas.  
Los precedentes Cupos globales, anunciados en primera convocatoria, se considerarán abiertos hasta el día 15 del próximo mes de marzo.

## James Bond 008

Llegó una actriz británica

Esta vez vamos a entrar de lleno en lo que se suele llamar noticia, para de esa manera variar la forma de esta crónica, y no caer en la repetición, de que el jueves fue un día frío, desde el punto de vista del tráfico y no del clima.

Pues, bien, como he dicho, diré nombres, situaciones y cosas similares para que ustedes tengan una idea de lo que hubo ayer.

Una actriz de teatro británica, James Bond, en persona. La llegada de un famoso personaje alemán dueño de uno de los restaurantes y cervecerías más destacados en Colonia. Y la partida de mucha gente que irá dando a conocer líneas abajo. LA ACTRIZ

No se por qué, desde el principio me pareció que era actriz. Sería que tal vez la había visto en alguna película. Después me dijeron que más que hacer cine, hacía teatro. Entonces me interesó más. Pero no llegué a sostener una conversación con la señora Flora Robson, que llegó procedente de Londres y se marchó hacia una playa, a pasar una semana, alejada de los escenarios.  
La señora Robson, goza de un cartel muy interesante en su país, y lleva muchos años de actividad, por lo cual se le puede llamar sin riesgo ninguno, que es una actriz de experiencia. EL 008

Yo no conozco mucho a James Bond, no paso de haber visto anunciadas sus películas y saber que sus libros se venden mucho. Bueno, quiero decir los libros que escribe el autor del personaje James Bond.

Sin embargo en la mañana de ayer, James Bond se hizo presente en el aeropuerto con la intención de viajar a Alemania.

Nadie pudo dudar que se trataba de James Bond, pues, mostró una tarjeta en la que decía claramente, «James Bond 008».

Pero James Bond no tenía plaza reservada y debió quedarse en tierra. Posiblemente viajará en otro avión en otra oportunidad.

No se exactamente como se llama, no creo que muchas personas lo sepan. Pero, se que el personaje del cual ha tomado el nombre le atrae mucho y él vive, en este gran escenario que es la vida, el papel de esa figura de las más modernas películas que circulan por el mundo. DEL RHIN

En el caravélle de Iberia, procedente de Frankfurt, vía Barcelona, llegó el señor Hans Brummer, más conocido por Juanito. Prácticamente él no llega a Mallorca, sino que él huye de su ciudad, Colonia. El motivo de su huida no es otro que los car-

## AEROPUERTO

navales («La fiesta de Satanás», como dice Valle Inclán en la Sonata de Primavera). Juanito no quiere pasarlos en Colonia, busca calma, y como él conoce muy bien Mallorca, se ha venido nuevamente aquí, hasta que en Colonia se olviden de esa fiesta pagana.

El señor Brummer, que pertenece a la Peña del Ajo en Palma, y que es dueño de una de las cervecerías más famosas de esa ciudad, fue recibido por don Gabriel Sastre, presidente del Ajo; y los miembros de la misma don Miguel Sanchis, don Juan Carrey y don Avelino Sierra. SE DESPLAZAN

Al primero que le dije adiós, fue a Nicolás Rosty, de Braathens, quien marchó por pocos días a Oslo. No hace mucho estuvo en París. Es la época de salir a organizar bien las cosas, para después empezar a recibir a la clientela.

Después, muchas horas después, se marchó a Madrid, el señor Liedtke, delegado de Lufthansa, en Mallorca.

Se fue a Ibiza, don Antonio Vega, delegado de Domecq. También partió, con un rumbo muy lejano el señor Palou, el de los jardines. Nada menos que a Las Palmas y Tenerife. Pero, lo interesante es que no estará sino pocas horas en esas islas, y calcula que en la madrugada del sábado para el domingo ya se hallará de vuelta en su casa. ENSAYOS

Con mucha insistencia se veía en la pista un avión suizo. Aterrizaba, despegaba, volvía a aterrizar, volvía a despegar.

En una de las tantas ocasiones en que se quedó quieto en tierra, vi descender un grupo de muchachos rubios. Luego supe que todos eran pilotos. Y todos pertenecientes a la Swisair. Se trataba de vuelos de entrenamiento. Y, posiblemente, como por aquí el clima es un buenazo, pues se aprovecha mejor. Después de Mallorca, lo probable es que se marcharán hacia otros lugares de España a seguir con el entrenamiento. ALGO MAS

Después que hubo llegado el avión procedente de Madrid, y que el ambiente quedó debidamente despejado, fui a ver como había progresado el local del catering del aeropuerto, y luego, con el señor Ordinas, propietario de dicho lugar, a conocer Son Gotleu, la nueva ramificación de sus negocios, que es un verdadero prodigio de organización.

Y ya los vuelos charter, trayendo grandes masas de pasajeros no amenazan con llegar muy pronto. Veremos cuando se producen esas llegadas. COCO MENESES

# La fiesta del «Majorca Daily Bulletin» resultó lucidísima

## Tuvo lugar en el Cortijo Vista Verde, que se llenó casi por completo

Una fiesta estupenda que recordarán por mucho tiempo los numerosos asistentes resultó la celebrada ayer en el Cortijo Vista Verde, con motivo de haber alcanzado el número mil nuestro querido colega «Majorca Daily Bulletin». Base fundamental y suculentísima de la fiesta fue la becerria, servida en uno de los ángulos típicos del castizo recinto, cuya carne sabrosa y tierna, sabiamente condimentada, constituyó una pura delicia para el paladar. No es pre-

chez Cajo que resultaron bravísimas y muy nobles, lo que dió lugar a que los jóvenes novilleros que forman la plantilla de la Escuela de Tauromaquia que dirige con mucho acierto el veterano maestro Antón Martín, se lucieran en grandes faenas, destacando Antonio Zapata, Ruiz Romero, José Sans «Rubiales» y Joselito Valverde, cada uno a su estilo, siendo todos muy aplaudidos, teniendo que dar repetidas vueltas al ruedo. En la segunda parte de la fiesta

ción instantánea. En esta parte consiguió un gran éxito el cajista del «Majorca Daily Bulletin» Antonio Morey, quien después de unas chucuelinas y regordinas de gran clase terminó por hacerle el «balle» a la muy sabia becerra.

Finalmente, en los jardines del españolísimo recinto tuvo lugar una exhibición de canto y baile flamenco, consiguiendo grandes aplausos el ballet de arte español que actúa en el Cortijo Vista Verde cada jueves.

Durante esta última parte fueron repartidas entre las señoras asistentes gran número de botellas de vino de Jerez González Byass y de Rene Barbier, obsequio de don Gabriel Juan, lo que terminó de entusiasmar a la feliz y copiosísima concurrencia.

Entre la nutrida concurrencia estaban, el General don Gerónimo Llompard que ostentaba la representación del Capitán General de la Provincia, el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; el Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo, don Matias Mut, el Presidente del Sindicato de Hostelería, don Pedro Cabrer; el Vicepresidente del Fomento de Turismo, don Alfonso Barceló, el Presidente de la Asociación de la Prensa nuestro compañero don Miguel Vidal, los directores de Prensa y Radio de la Provincia y otras personalidades.

Ni que decir tiene que nuestro colega «Majorca Daily Bulletin», por el motivo de la celebración de la fiesta y por esta misma, tan lucida, merece nuestra más ferviente enhorabuena, la que gustosos transmitimos a su director y propietario don Pedro Serra.



Los cocineros proceden a dar los últimos toques a la becerria, de la cual se daría buena cuenta por los comensales. (Foto Terrades)

giso consignar que jamás había sido «toreada» con tanto arte y «afición» una becerria brava en la Placita de Toros del españolísimo Cortijo Vista Verde.

No faltó nada en el sustancioso ágape que el «Majorca Daily Bulletin» ofreció a sus amigos, y mucho menos alegría de la buena y mejor apetito. Digamos también que el tiempo magnífico, de auténtica primavera, ayudó a que la fiesta resultara redonda, enteramente espléndida.

Después de la comida de compañerismo, en el ruedo del Cortijo tuvo lugar la fiesta campera especial, a la que asistió numerosísimo público, hasta el punto de que se llenaron por completo las gradas del hermoso coso.

En lidia campera fueron toreadas dos bravísimas reses de Sán-

campera, fue soltada la vaca turística, la que conoce el torco en todos los idiomas del mundo, con la que numerosos toreros improvisados rivalizaron en suertes valerosas, muchas de ellas de crea-



Aspecto que ofrecían los tendidos en el transcurso de la fiesta campera. — (Foto Terrades)

## Cineclub Casa Regional Catalana

Esta noche a las diez en los locales de la Casa Regional Catalana tendrá lugar una nueva sesión de Cineclub con la proyección de «Dej rosas...» al amantísimo dirigida por el español Manuel Summers primer film de largo metraje dirigido por éste. Una vez terminada la proyección —que se iniciará a las diez en punto— tendrá lugar el acostumbrado coloquio dirigido por el Dr. Cortada y en el cual intervendrán como mantenedores los señores Prieto y Perelló.

## Círculo Mallorquín

Se recuerda a los señores Socios de este Casino que mañana sábado día 19, a las 10 de la noche tendrá lugar en los Salones de la Sociedad una Cena Baile «fin de siglo». Con el fin de dar el mayor realce a la misma todos los asistentes a ella deberán vestir necesariamente como se vestía en Europa entre los años 1880 a 1900. A los señores Socios recién admitidos y a los que no frecuentan el Casino se les ruega vayan provistos de su carnet de Socio.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:  
Sábado 19, de 8 a 12 horas. — Calles de Palma siguientes: Antonio Marqués, Blanquerna, Ramón Berenguer III, General Riera y Guillermo Massot.  
Sábado 19, de 9 a 13 horas. — Tramo comprendido entre la calle Lladó y Hotel Nacional.  
Lunes 21, de 8 a 14 horas. Calles de Palma siguientes: Plaza Pedro Ferrau, Capitan Vila, Gabriel Lladó, Pedro Llobera y Luca de Tena.  
Lunes 21, de 8.30 a 18 horas. Estaciones Transformadoras: Regalo, Ne Ramona, Ne Morlanda y Cal Moreya.  
Lunes 21, de 8 a 17 horas. Marjales de la Romana, San Fé, Fábrica de Papel de la Albufera, zona de Alcedia, Can Pelotó y Can Puig.

## CLUB UNIVERSITARIO

Esta tarde tendrá lugar en el Salón de Actos del Club Universitario (San Jaime, 33) una conferencia sobre el tema: Aplicaciones de la matemática a la Economía, que desarrollará don Alejandro Onsaló Orfila, Catedrático de Análisis Matemático de la Escuela de Comercio. Este acto ha sido organizado por los alumnos de 2º Curso de Profesorado Mercantil en la celebración de la Fiesta del Paso del Ecuador.  
La conferencia comenzará a las 7.30, siendo pública la entrada.

## IGLESIA DE MONTESION

MISA PARA MADRES CRISTIANAS Y PLÁTICA SOBRE TEMA CONCILIAR  
Se recuerda a las señoras pertenecientes a la Congregación de Madres Cristianas que esta tarde se tendrá en la Iglesia de Montesión la Misa reglamentaria y, a continuación, el P. Director les hablará en la Capilla de las Reliquias sobre el tema conciliar «La Iglesia en el mundo de hoy». La Misa comenzará puntualmente a las seis de la tarde. La Junta de Madres Cristianas invita a cuantas señoras se interesen por los temas conciliares.

## ATENCION A LAS AVES ANILLADAS

Se recuerda a toda persona que cace un ave anillada, o que sepa de una nueva captura o hallazgo de ave portadora de marca, lo comunique a la mayor brevedad al Centro de Migración de Aves del Museo de Ciencias de Madrid (Castellana, 80), coplando en la carta la inscripción completa de la anilla, sin olvidar localidad y fecha en que el ave fué cazada o encontrada. A través de dicho centro todo comunicante conocerá los datos de procedencia del ave comunicada.

## La entrega del «Premio Barceló»

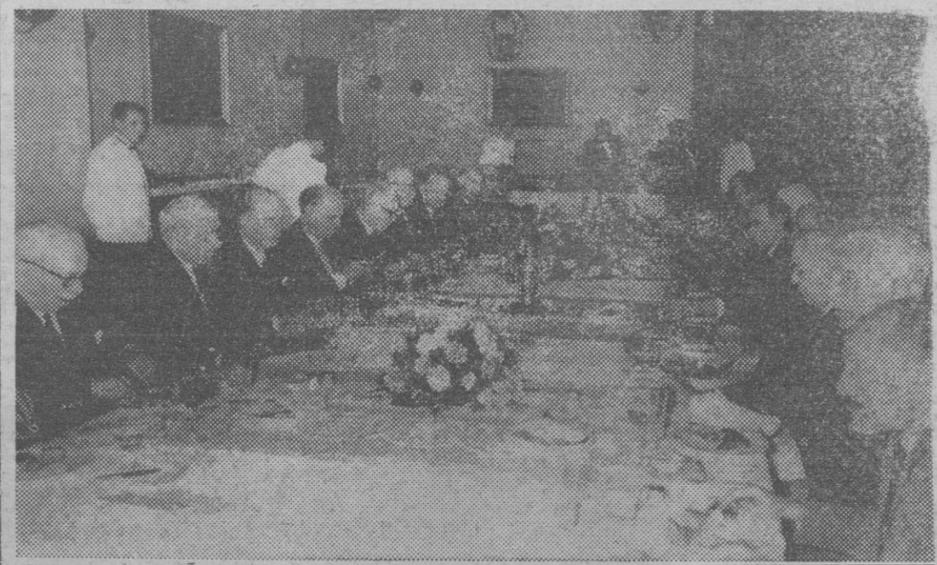
TENDRA LUGAR MAÑANA EN EL HOTEL GARONDA «Viajes Barceló», que se halla siempre a la vanguardia de los acontecimientos turísticos, ha tenido una nueva feliz iniciativa creando el premio «Viajes Barceló», que ya ha sido concedido por la labor del año próximo pasado, 1965, al Hotel Molins situado en la Cala San Vicente.  
La entrega del trofeo, como materialización de dicho premio, se realizará mañana al mediodía en los salones del Hotel Garonda Palace, y estará a cargo de don León Herrera, Director General de Empresas y Actividades Turísticas, en el transcurso de un cocktail ofrecido a los industriales hoteleros por «Viajes Barceló».

## MINISTERIO DEL EJERCITO

JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO VENTA DE UNA FINCA  
Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército denominada «Torre de las Peñas», sita en Alayor (Menorca).  
Esta subasta se celebrará en Mahón el día dieciséis de Marzo de 1966 a las nueve horas, en el Gobierno Militar de Mahón.  
El tipo de subasta es de SETENTA Y CINCO MIL pesetas, y los Pliegos estarán expuestos en la Junta Central de Acuartelamiento, Alcalá, 120-2º — Madrid y en el Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares y en el Gobierno Militar de Menorca.  
Anuncios por cuenta del adjudicatario.  
Mahón 16 de Febrero de 1966.— El Comandante Secretario, Pedro Tremol Orfila.

# La promoción de Bachilleres de 1916

## Celebraron en el día de ayer el CINCUENTENARIO Misa en Santa Eulalia y Almuerzo en el Hotel Victoria



Un aspecto del Hotel Victoria, en el transcurso de la comida. (Foto «Juanet».)

A cuartas partes atribuimos la iniciativa de la idea y del éxito conseguido en el acontecimiento social de ayer, que pasamos a comentar la celebración cincuentenaria de los Bachilleres de la promoción del año 1916: a don Juan Llabrés Bernalt, abogado y Secretario General del Gobierno Civil de Baleares; a don Francisco Montis Tomás médico - otorrino establecido en Madrid; a don Jaime Pons, médico titular de Binisalem; y al abogado y compañero nuestro de Redacción Jorge Andreu Alcover.

Los cuatro constituyeron la Comisión Organizadora de los actos a celebrar, que consistieron en un acto religioso: Misa de doce que toda la promoción oyó en la parroquia de Santa Eulalia, y en otro social, de compañerismo, que tuvo lugar en el Hotel Victoria y consistió en un almuerzo que les fue ofrecido por el abogado y conocido financiero en el ramo de hostelería, también de la promoción de bachilleres del año 1916, don Jaime Enseñat Alemany.

Se aceptó por todos la feliz sugerencia de invitar a los actos de celebración a los hijos o allegados más próximos de los catedráticos de Instituto que fueron profesores de los cursos escolares de dicha promoción.  
En ella figuran personajes tan conocidos como don Jaime Enseñat Alemany; notario don Jerónimo Massanet; Secretario del Ayuntamiento de Pollensa, don Antonio Jaume; médicos, don Francisco Montis Tomás, establecido en Madrid; don José María Mulet, de Palma, y don Jaime Pons, de Binisalem, don Francisco Balaquer y don Antonio Oliver; abogado don Miguel Llabrés Gelaert; Oficial del Ayuntamiento, señor Piña Valls; don Pedro R. Martorell; don Santiago Puente Alemany; don Gabriel Gill, Director del Banco de España en Palma; farmacéuticos don Pedro Estela y señor Serra Bennisar.

En representación de los profesores fallecidos, concurrieron los señores López Palop, Botia y Tous y Maroto.  
El almuerzo resultó exquisito —«made Hotel Victoria»— y diligentemente servido por el simpático personal del establecimiento.

ADHESIONES  
El señor Llabrés Bernalt dio lectura de las adhesiones recibidas, que correspondieron ser del notario de Elche, don Antonio Coll Pericás y del señor Liesa de Sus, Presidente del Tribunal de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Barcelona.  
LOS FALLECIDOS

Al final se rezó un Padrenuestro por los difuntos de la promoción, don José Sureda Hernández, Comandante de Artillería de Marina, Caido en Madrid en los inicios de nuestra Cruzada; don Juan Rosselló, médico; don José Torrandell Malondra; don Juan Sureda Montaner, abogado; don José Pons Marqués, abogado; don Luis García Leal; don Gaspar Moner Trias, capitán de la Marina Mercante; don Francisco de Sales Aguiló, Licenciado en Ciencias; don Antonio Gayá Bauzá, don Juan Feliu Guasp, propietario; y don Sebastián Lladó Martorell, propietario.  
OBSEQUIO

Los tres preciosos ramos de flores que adornaban la mesa fueron ofrecidos al Santo Cristo de la Sangre; a doña Rosario Esterlich de Devequí, hija del catedrático e ilustre literato don Juan Luis Esterlich y a las señoritas Verdagué, hijas del catedrático y latinista don Magín y herma-

nas del distinguido escritor y colaborador de «BALEARES», don Joaquín, quien había asistido a la

Misa y exousó en carta su asistencia al almuerzo por encontrarse indispuerto.

## Hoy finalizan los Coloquios en torno a la Juventud

### La sesión de ayer, en la Congregación Mariana, volvió a resultar interesante

La cuarta jornada de los coloquios sobre la Juventud se ha caracterizado por la coincidencia y unanimidad de pareceres de jóvenes y «viejos» en torno del problema vital y eterno del Amor y el Matrimonio.

Abrió el fuego el joven don Angel Olmos, universitario. Con gran facilidad de palabra y precisión de conceptos habló en nombre de la juventud actual. No está de acuerdo con ciertos tópicos muy corrientes. El amor es entrega, pero también interés. El amor es una compensación de intereses. Hay que mantener y cultivar la propia personalidad: ambos, él y ella. Y sólo ellos, no los padres, deben decidir los problemas que a ellos afectan. Los novios saben a quién quieren, y el por qué, y saben cómo llevar adelante su lucha. Fue muy aplaudido.

A continuación la señorita Mercedes Truyols Zaforteza esboza una descripción psicológica del amor y del enamoramiento. En cuestiones de amor, los padres van perdiendo terreno; son los interesados los que mandan ahora; se ha llegado a la libertad deseada que antes no se conocía. Y tras la decisión del matrimonio, las crisis del amor conyugal; los va y viene indicando valiéndose de lo que ha aprendido en los libros, pero también de lo que ha observado en la vida. Con fina ironía habla de la juventud mallorquina, y se pregunta por qué en Baleares hay tanto porcentaje de soltería, confiando la respuesta al público. El hermoso estudio de la señorita Truyols fue premiado con una ovación.

Doña Dolores Callagan de Pericás, remontándose a los tiempos de su juventud, destaca el inmenso avance que en preparación moral y psicológica se ha logrado en esos treinta años últimos. Han desaparecido muchos tabús funestos; florece una gran comprensión por parte de los padres, por lo menos en muchos sectores de la sociedad. Destaca la libertad de acción que tiene la juventud actual, que contribuye mucho a formar su personalidad. Pero ello constituye un peligro: el de una independencia prematura. Opina que la camaradería universitaria ha sido perjudicial por igualar demasiado ambos sexos, con pérdida notoria para la femineidad. Recomienda la seriedad en el enfoque del noviazgo, en el cual debe prudentemente atenderse también a la familia del otro, ya que uno se casa en cierto modo con ella. El estilo directo, intuitivo, cordial de la señora de Pericás cautivó en seguida al auditorio, quien rubricó con grandes aplausos su charla tan sencilla y tan bella.  
A continuación don Francisco Caja estudió, con gran claridad y exactitud, diversos aspectos del Matrimonio: social, familiar, económico y re-

ligioso. El feminismo actual, a pesar de sus grandes méritos, presenta el peligro de que la mujer abandone el hogar para dedicarse al trabajo. En lo económico reclama más ayuda de la sociedad y del Estado a la familia. Ataca las lacras modernas del matrimonio europeo: en especial el divorcio, y ofrece un interesante estudio de la evolución de la legislación soviética, que desde la entronización del divorcio fácil ha llegado hasta la Medalla de la Mujer Heroica que se concede a la madre de familia numerosa. Destaca la importancia decisiva de la encíclica «Casti Connubi» de Pio XI en plena aberración ideológica sobre la familia en 1931. Desde entonces se ha adquirido una conciencia más plena y profunda de las grandezas del Matrimonio cristiano, y de la Mística matrimonial. Una de cuyas manifestaciones más nobles es la paternidad responsable y generosa, como colaboración del Creador. La mística, y a la vez luminosa y amena charla del señor Caja gustó mucho al público que le aplaudió largamente.

En seguida, el coloquio. Esta vez no hubo ni la tensión ni la dialéctica de los días anteriores, sino las preguntas jóvenes y las respuestas experimentadas, que iban irradiando luz y esperanza en el auditorio selecto y entusiasta de estos coloquios.  
Esta tarde tratarán del peñagudo tema «Padres e hijos: Diálogo o monólogo», don Octavio Aguilera y don Francisco Javier Jiménez, director de BALEARES, en la quinta y última jornada de este Ciclo.

A usted le dirá su barba:

¡ENCHUFAR EL ASKAR!

AFECTADORA ELECTRICA DE BELLELLA MICROCELULAR AL CROMIO • CAPIBA • SHAVE • CUCHILLA TORNO

Distribuidor oficial:  
José M.ª Font Estarás  
Matias Montero, 26  
PALMA DE MALLORCA

# Hoy, 24 págs.

HOJA de la CARIDAD

Nº 116. - Zavellá, 17. - Teléfono: 17289. - Laborables de 9'20 a 13'30 y de 17 a 21 horas.

LAS PUERTAS ESTAN ABIERTAS

Las oficinas de Cáritas Diocesana se encuentran en la calle Zavellá, número 17. Allí las puertas siempre están abiertas para todos...

Allí estamos con las puertas abiertas a todos; esperando que este caso sea atendido con la urgencia precisa.

NUESTRAS PETICIONES PARA ESTE NUMERO

Caso 1.281.- Una familia debe una cantidad, deuda de alquileres contraída a consecuencia de haber padecido el padre una enfermedad larga y costosa.

Caso 1.282.- Nos solicitan una ayuda para una familia que para atender los gastos de alquiler, luz, etc., y los múltiples de los varios hijos, alguno de ellos enfermo...

Caso 1.283.- Para una mujer impedida se solicita una ayuda para adquirirle una silla de inválida.

Caso 1.284.- Para una familia con algunos enfermos, se nos pide una ayuda urgente para pago medicamentos.

Caso 1.285.- Una familia muy necesitada nos solicita una cama de plaza y media y accesorios para la misma.

Caso 1.286.- Para pago urgente de deuda comestibles, nos solicitamos una ayuda. De no abonar pronto la deuda no podrán retirar más género de la tienda.

Caso 1.287.- Remarcamos el siguiente caso: Familia con seis hijos pasa un gran apuro económico por enfermedad de una de las hijas.

Caso 1.288.- Una familia «que no tiene sobre que acostarse» nos pide una cama y otros enseres.

Caso 1.289.- Para preparar dos canastillas, unas familias pobres nos solicitan una ayuda.

Caso 1.290.- También solicitamos de quien no los utilice, cochecitos para bebés en buen uso, ya que siempre tenemos solicitudes de esta clase.

DONATIVOS PARA LA

HOJA ANTERIOR

Anónimo, 1.000 ptas.; F. A. R., 200; Anónimo, 35; Anónimo, 50; J. R. 300; Juanita Gual, 200; Anónimo, 200; Cristóbal Cuat, 1.000; Un capellán, 100; Mari-Rosí Pomar, 1.000; D. R., 100; Francisca Roca, 100; M. C. R., 300; M. R., 1.000; Un Ingeniero, 1.000; Anónimo, 200; Una maestra, 100; M. C., 1.000; B. V. A., 1.000. Total: 10.885 pesetas.

AVERTENCIAS

- Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Cáritas.

- Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, puede hacerlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17 o solicitar por escrito que personal de Cáritas oficialmente acreditado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

- A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal, anunciándolo por carta.

- Cada petición se cubrirá con un sólo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, éstos se aplicarán a necesidades análogas.

5.- Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6.- Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso, como para cubrir parte del mismo.

CULTOS PARA MAÑANA

San Alvaro de Córdoba.

Cuarenta Horas

-Continúan en S. Jaime a Ntra. Sra. del Sgdo. Corazón. Exposición del Simo. a las 4'30 de la tarde. A las 7'15 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. A las 8 Misa vespertina.

Otros actos religiosos

-En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Santiago».

-En los PP. Capuchinos, a las 7'45 rezo del Sto. Rosario, a las 8 Misa vespertina y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat. Salve y virolay.

-En la Misión, a las 7'30 de la tarde continuación de la Novena Perpetua en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa para pedir y agradecer a la Virgen gracias recibidas.

Visita, etc.

A la Virgen de Lluc, en los SS. CC.



VI concurso nacional de redacción

A Río de Janeiro, a Londres y a Roma por IBERIA

PATROCINADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola

CON LA COLABORACION DEL DIARIO Baleares

Van llegando a la organización del Concurso Nacional de Redacción artículos de alumnos que cursan el bachillerato elemental, procedentes de todos los colegios de Mallorca.

VACUNAS Y ENFERMEDADES

Todas las cosas son obra de Dios. El hombre es obra de su corazón. Un amor especial presidió su formación. Dios creó al hombre como un compendio de todos los seres creados.

Dios creó también, al principio del mundo, entre las mil especies de animales, «como si se le cayeran de las manos», los terribles y temidos animalitos microscópicos, que son causa de terribles dolores y enfermedades, a los que hasta hace poco el mundo estuvo sometido.

Así como Dios creó estos potentes animales microscópicos, dispuso también que hombres dota-

dos de extremada sabiduría, destello de la sabiduría divina, nacieran en el mundo civilizado para ser ellos los primeros en descubrir las exactas fórmulas medicinales, para combatir a los bien provistos microbios.

Si ellos inventaron las vacunas. Los granos y las píxulas que salen a las vacas, se transmiten al hombre, infundiéndole el germen de la enfermedad infecciosa. Fue la puerta de entrada al descubrimiento de las vacunas.

Poco tiempo hace que las enfermedades eran mortales, para cualquier ser humano, pero Dios puso en el camino de la historia, a hombres que supiesen quitar la terrible plaga, el segundo azote de la humanidad. Tales hombres, como Roberto Koch, estaban noche y día en sus rústicos laboratorios, preparando unas anilinas, con las cuales teñir unos tejidos orgánicos.

Allá por el año 1884, el cólera llegó a su apogeo. El mundo civilizado estaba abrumado por la infinidad de víctimas, que en aquellos días, sucumbían por su causa.

Pero Dios había colocado ya a grandes hombres en la encrucijada del dolor y de la felicidad. Alejandro Ferrán perfeccionó los procedimientos vacunatorios de Pasteur y fue y es una figura cumbre de la medicina universal. Si Ferrán tuvo la idea de emplear la sangre de los coléricos, ya curados de este mal, para inmunizar a los sanos. A él se debe la paternidad del descubrimiento de Beuhing y Kitasato.

Hoy día ya el hombre ha conseguido domar estas enfermedades de efectos catastróficos en la antigüedad. Gracias a estos hombres de tenaz voluntad y sabiduría se ha podido escribir una gloriosa página en la historia de la felicidad y bienestar humano.

Estos bichitos -bacterias, ricketzias y virus- que hasta hace poco fueron insondable misterio, van siendo dominados. El hombre «rey de la creación», avanza rápidamente en la medicina universal, subiendo uno tras uno los peldaños de la fama universal, para la felicidad de sus semejantes.

Honor a tales hombres, que consagraron hasta su última décima de vida, para el bien mundial, mirando por encima de cualquier frontera, raza, lengua y nación, pareciendo que las hermosas palabras del Salvador: «Todo cuanto hicieris a uno de vuestros semejantes, a Mí lo habréis hecho», hicieron mella en estos grandes hombres!

GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesion con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folero gratis I.H.A.R., Tallers 27. BARCELONA (E). (Autorizado Ministerio).

TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA ESTUFAS, COCINAS, ACONDICIONADORES AIRE, etc.

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX c. Pedregal, 38 - Tel. 35718 y recibirá la visita de n.º Agente



El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto

frescos y recién importados de los EE. UU.

Winston

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA



# Los «cuatro grandes» del negocio taurino español afilan sus armas para la temporada

## Las reapariciones de «Litri», «Mondeño» y Carlos Arruza, que actuará como rejoneador, novedades más destacadas

### Tampoco este año veremos torear juntos a Ordóñez y «El Cordobés»

En enero empiezan a reunirse ganaderos, empresarios y apoderados; con reuniones circunstanciales o de trámite, pero los componentes de cada uno de estos grupos buscan contacto entre los otros. ¿Razones?... que en enero es el mes en el que las empresas taurinas planean la temporada para sus plazas. En enero empieza a moverse el mundillo de los toros, sus componentes se agitan, los toreros y apoderados empiezan a mover también sus programáticas y, como es lógico también se inquietan los aficionados que quieren enterarse y saber qué va a suceder y cómo será la nueva temporada taurina; pero quieren saber, no por saber, sino

Si cambiara de aspecto la cuestión ganada, cambiaría todo. La lucha sería incómoda sí, pero se situaría mejor el torero valiera más —no digo quien toreara más bonito o mejor, ni quien toreara más espectacularmente— que más se esforzara con su valor, su inteligencia y buen arte; si la lucha sería dura, pero más justo el premio, claro que ello perjudicaría la marcha del actual negocio taurino, porque sin duda, los toreros serían menos dúctiles, menos fácilmente manejados por los exclusivos y empresarios taurinos poderosos, que son los más interesados en que persista este estado de cosas, para no perder su hegemonía.

presarios como es natural; por fortuna, más para el torero que para nadie, el motivo que pudiera haberle hecho ausentarse de los ruedos, la lesión que sufriera y que tantos temores inspirara, gracias a la pericia del Dr. Epeldegui y a la fuerte naturaleza de Manuel Benítez, aquellas se esfumaron y el torero seguirá actuando participando en la importante y temida Feria sevillana de abril, como hizo el pasado año. Ordóñez, otra gran figura del toreo actual, que revalorizó su cartel y nombrada la pasada temporada, también seguirá actuando en esta, pero no irá a Sevilla, en Feria de abril, como ya hizo el pasado año. Creemos que

#### MATADORES NO ESPAÑOLES

Queremos destacar aquí, por su fino estilo y buena clase, a los mejicanos Fernando de la Peña, Jaime Rangel, Raúl García —por los veteranos—, y a Raúl Contreras «Finito» y «Armillita», por los noveles, los cuales, pudiera interesar y destacar, pero habrán de luchar también a fondo.

De portugueses, venezolanos, colombianos, ecuatorianos, etc. etc., esperamos poco por desgracia para ellos; o están muy vistos, o están gastados y nada dicen en el juego, son cartas de poco valor.

#### NOVILLEROS

Siempre es interesante este escalafón, ya que en él, está la savia nueva, las promesas, la incógnita. No se puede vaticinar sobre ellos; está haciéndose, tienen altibajos. Creemos y esperamos que será un interesante año de novilladas. De entre todos los del grupo, los que hay en ese enorme plantel, citaremos a los más calificados e interesantes: Pedrin Benjumea —le creemos el más apasionante—, Paco Ceballos, Florez Blázquez, José Luis y Gabriel de la Casa, el Macareno, Sánchez Bejarano, y... Aquí siempre hay que esperar que surja la sorpresa, el nombre que salte del anonimato a la popularidad.

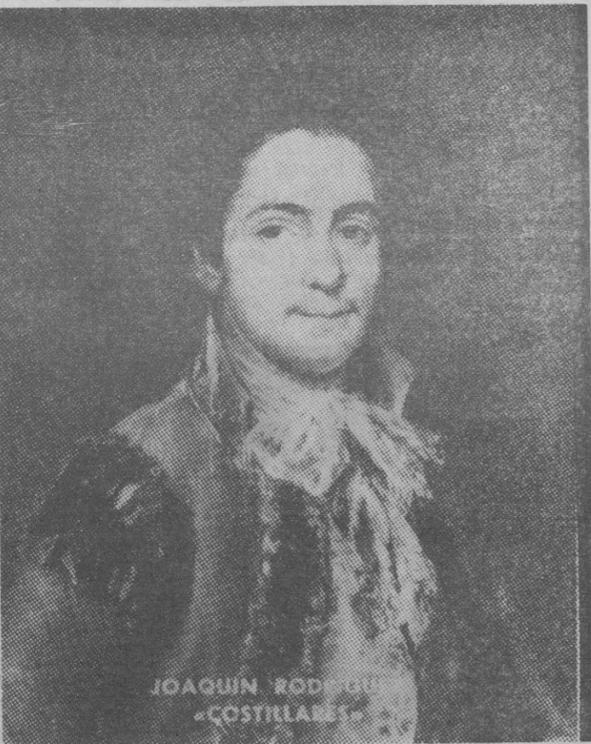
#### REJONEO

En este grupo de la torería a caballo, se nos anuncia una gran novedad para la temporada actual, la de Carlos Arruza, la gran figura torera de otra época, que este año volverá a España como rejoneador. Faceta y novedad muy interesante, si se enfrentará a los rejoneadores españoles: Domécq, Peralta (Ángel y Rafael), especialmente y a la sudamericana Amina Assis.

#### ASPECTO ECONOMICO

Se pensaba que este año bajarían los precios de las localidades. Hay una notable baja en la cuestión ganada, pero en este aspecto, la temporada no será beneficiosa para el aficionado y el espectador. No por la cuestión honorarios de los toreros, ya que aunque pidan más, su contrata se

## HISTORIA DE LOS GRANDES TOREROS



### JOAQUIN RODRIGUEZ «COSTILLARES»

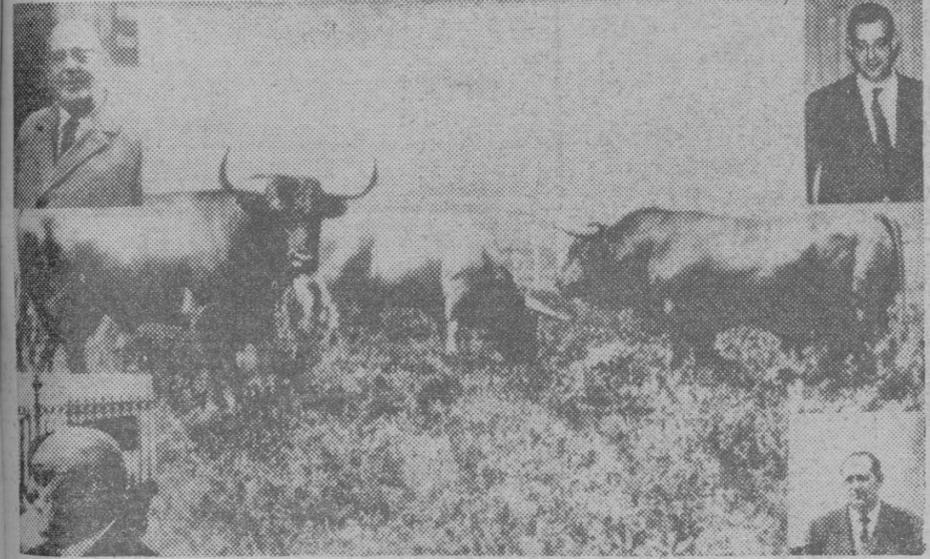
Iniciamos nuestra pequeña historia de los más sobresalientes maestros de la Tauromaquia con Joaquín Rodríguez «Costillares», miembro destacado de la primera gran dinastía de toreros sevillanos.

Joaquín Rodríguez «Costillares» fue el inventor de la suerte de matar a volapié, y asimismo se le considera como el creador del lance fundamental con el capote, la verónica. También se estima como producto de su espíritu creador las suertes básicas del repertorio muleteril, ya que antes de él, la muleta tan sólo se utilizaba para fijar la atención del toro en la suerte suprema. Costillares fue el creador, dicho sea en pocas palabras, de la faena de muleta, o por lo menos dio lugar con su inventiva al desarrollo del verdadero toreo con el trapo rojo.

La fecha de nacimiento de «Costillares» no resulta fehaciente, por cuanto unos tratadistas citan la del 23 de marzo de 1746, en otros tratados figura la del 26 de julio de 1748, y aun cabe señalar la del 20 de julio de 1729 también recogida por otros historiadores.

Lo que sí es cierto es que Joaquín Rodríguez «Costillares» nació en el torerísimo barrio de San Bernardo de Sevilla, cuna de numerosos diestros que por méritos propios constan en los anales del toreo.

COSTADILLO



LOS «CUATRO GRANDES» DEL COTARRO TAURINO ESPAÑOL: DE IZQUIERDA A DERECHA, PARTE SUPERIOR: STUYCK Y BALANA. EN LA PARTE INFERIOR: CHOPERA Y CANOREA COMO FONDO. TRES TOROS DE SEIS AÑOS, MUERTOS POR «GUERRITA» EN BARCELONA A FINALES DE SIGLO.— (Foto CIFRA).

#### «EMPRESAS Y «TRUST» TAURINOS»

Fácilmente es comprensible pues, de que en 1966 seguirán los «trust» empresariales, con predominio de los conocidos por los «cuatro grandes» quienes seguirán acaparando todo lo más posible, imponiendo en defensa de sus privados intereses: normas, criterios y trayectorias, no sólo a otros empresarios más modestos, sino también a los demás componentes del espectáculo como ya encendió el pasado año. Así está como ya indicó, planteada la lucha y la nueva temporada taurina.

Recientemente un humilde empresario ha dicho a los periodistas: —«Para la afición española, el día que empresarios como yo, que vivimos con afición al negocio taurino, desaparezcamos, creo que la Fiesta perderá lo más importante, que es la competencia y la emulación».

Y así es, aunque el espectáculo siga en auge como dicen.

#### LA TORERIA

Eso mismo: la competencia y la emulación, era lo que daba aliento a la Fiesta, y al ir desapareciendo —hoy sólo se encuentran esos dos aspectos en lo que los toreros quieren ganar y piden—, producen monotonía en el bello espectáculo que son las corridas. Actualmente hoy no vemos competencia, ni estímulo en la torería, especialmente en lo que respecta al escalafón de los matadores de toros. En este numeroso grupo, con pocas variaciones en los últimos dos o tres años, están los que estaban. Si se ausentaron unos, volvieron otros que suplen esa ausencia o retirada, luego estamos igual que estábamos.

#### PERSPECTIVAS PARA 1966

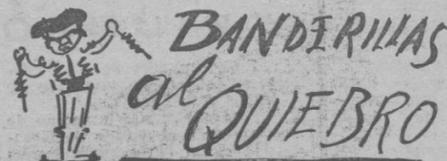
Después de haber hablado con ganaderos, empresarios, apoderados, toreros y críticos, después de haber escuchado, leído y visto, opiniones, declaraciones y entrevistas de unos y otros, he sacado una consecuencia y es, la de que la temporada taurina de 1966, es planeada y se deslizará poco más o menos como la del año 1965. Seguimos pues, como diría el filósofo don José Ortega y Gasset, en un período típicamente estable de la fiesta taurina, lo cual señala una decadencia, aun cuando el espectáculo taurino —que es cosa parecida pero distinta— siga en auge. Examinemos varios factores.

#### GANADO Y GANADEROS

En el ganado a lidiar, reside la importancia de la fiesta. Siempre se ha dicho que el toro, es quien da y quita, porque él, es el principal elemento. Si el ganado sigue siendo «cómodo» —cómodo en edad, trapío, casta, poder, fuerza y cornamenta, la pelea entre los situados será cómoda y la lucha para quienes quieren subir, llegar a puestos privilegiados, será costosa y difícil.

#### MATADORES DE TOROS

Parecía preocupar a algunos se manas atrás, la ausencia o eclipse total o parcial de «El Cordobés», el torero más popular y «aquillero» de la actualidad y más que a nadie, preocupaba a los em-



Poderle a un gran número de toros; domarlos, acorquinarlos, dejarlos acobardados... Ese es el gran mérito de un torero actual de quien dicen que no sabe torear.

Luego, esos mismos que lo niegan, aseguran y hasta dogmatizan que lo fundamental en el toreo es «dominar al toro»... Y eso sí es verdad.

Claro que si el toro no se deja dominar, no hay quien lo domine...

«Manque» se juntaran las muletas de Guerrita, Joséllito, Domingo Ortega y Luis Miguel Domínguez.

En el toreo debe existir la academia, lo clásico, lo ortodoxo, que es lo eterno; pero el toreo, siendo arte, no puede ser una sola cosa, y necesita libertad... Lo primero es poderse al toro, y jugarle con él... Luego pueden venir las sutilezas, los bizantinismos.

Si después de Velázquez todos los pintores hubieran pintado como Velázquez, el arte de la pintura se habría quedado estancado, aburrido y monótono.

Después de Manolete todos los toreros excepto dos o tres, han querido y quieren imitar a Manolete... Y por eso resulta tan monótono el toreo actual.

Y por eso ganan lo que ganan los pocos que tienen personalidad e ideas propias... Y que además se juegan el tipo en cada muletazo.

Se quejan de que el toreo resulta terriblemente monótono, y en cuanto alguien se sale de los dos pases, el natural y el redondo, los «incólumes» se rasgan las vestiduras.

¡Qué bien estuvo Curro Caro, cuando dijo: «En qué quedamos, don Manolete!»

REGATERIN

### Comercial Terrestre Marítima

TRANSPORTE DIRECTO DE MERCANCÍAS  
DESDE PALMA CON LAS PLAZAS SIGUIENTES:  
Madrid-Valencia-Sevilla -Bilbao-Zaragoza-Málaga  
Delegaciones en toda la Península

Para cualquier información dirigirse a  
«Comercial Terrestre Marítima»  
Pasaje Sirio. 27 - Teléfono: 13107 - Palma

### SUPOLIZ

SUPPOSITORIES DE GLICERINA

LAXANTES  
CONSULTE SU MEDICO

## Hoy, 24 págs.

¡buenos días! NOS QUEDA LA RISA

HACE pocos días vimos un film de Buster Keaton, una pequeña obra maestra suya, como tantas, que apenas duraba unos minutos. Pero, en esos minutos la risa, que sería de cero, con la pequeña situación de un vagabundo o pícaro obligado a ganarse la vida, llegaba a un punto muy digno. Acababas por llorar, tanta era la risa.



Buster Keaton, desaparecido del mundo de los vivos, desaparecido de la lista de esos amigos a los que uno hubiera deseado estrechar su mano aunque sólo hubiera sido por una sola vez, ha estado «muerto» durante muchos años. Muy de vez en cuando, una pequeña noticia, en las revistas de cine, informaba que el viejo «Pampinas» había hecho una rápida aparición en la Televisión o que seguía viviendo, en su casa de California, haciendo su vida de solitario de siempre.

Durante muchísimos años, nos quedaba la risa, justamente, la risa de un hombre que no se reía en sus films, un genio de lo cómico que siempre había estado serio. Con la cara de palo de Buster Keaton, la propaganda dijo las pequeñas tonterías de siempre. Claro, se necesitan «trogans» y se echa mano de cualquier cosa. Hasta se le preguntó a Buster Keaton si en su vida, corriente y molesta, se reía alguna vez. Dicen que él, a su vez, hizo otra pregunta: «¿Por qué?».

Quedaban los nuevos films y los grandes como «El maquinista de la General», guardados en sus latas, para que los futuros hombres del cine los estudiásemos. Pero, el gran público había olvidado a Buster Keaton, con Charlot, uno de los genios que hicieron y exaltaron toda una época del cine americano.

Apareció, en los últimos meses, dándose un garbo por el mundo y llegando hasta Madrid, donde trabajó en una nueva película, como para despertarse de las gentes. Es como si Buster Keaton hubiera querido saber si todavía alaban se acordaba de «Pampinas». Salí de su cámara y fue a decir adiós a la vida. ¿Qué será ese film, de Buster Keaton, hecho en colaboración con Samuel Beckett?

De los genios cómicos, nos queda su risa, es decir, la risa que supieron mover en los demás. ¿Puede haber una actitud más llena de caridad y de amor al prójimo, que quemarse a sí mismo para quitar las penas a los otros?

En la historia de esos actores, de excepcional talento, que supieron hacer reír a la gente, Buster Keaton sigue vivo y pimpante como cuando, por el amor de una jovencita hacia los mayores disparates para mover nuestra risa.

JUAN BONET

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

Don Pedro Cáffaro, el último pintor romántico

A una de las primeras personas que le correspondió interrogar al periodista, al iniciarse en su oficio, fue al inolvidable artista pintor Pedro Cáffaro, notabilísimo artista cuyo recuerdo se guarda vivo en la ciudad y en todo Mallorca, por su espléndida obra y por su extraordinaria personalidad humana. Don Pedro era doblemente bueno, bueno por pintor y bueno por hombre. Sirva este recuerdo a don Pedro Cáffaro como homenaje al último artista romántico... con cara y alma de apóstol.

Pero antes digamos que la romántica bohemia de don Pedro, consiste en llevar chambergo, barba y chalina. Ello es bastante si tenemos en cuenta que don Pedro, además de bohemio, es pintor, que pinta. Escribía más cosas a la bohemia sería pedir demasiado. Hay o ha habido ciudades, danos, que por el sólo hecho de ir vestidos o tocados de forma pintoresca o arbitraria

se han creído autorizados para hacerse llamar artistas. Pero lo que es pintar y escribir... ¡ni hablar! Noctamburrisimo verborra y algún que otro «speculum», cualquier cosa menos trabajar. Por eso, digo que es bastante el hecho de que don Pedro pareciendo un artista, lo sea de verdad. Don Pedro me cita en un café de largos diáfanos y largos espejos.

Ahora distribuyo mi vida entre mi estudio, donde pinto y don clases, la Academia de Bellas Artes, donde tengo clase de dibujo y mis tertulias del Suizo y del Figaro, la primera diurna y la segunda nocturna. Frecuento la sala de lectura del Circolo de Bellas Artes y de vez en cuando hago una escapada por el mentidero de Can Costa, donde siempre encuentro buenos amigos.

Este es uno de los actuales «centros» de Palma. Pueden tirse objeciones geográficas, pero se rechazan de plano las objeciones. La Plaza de Pio XII despliega su moderno trazado en zona importante desde siempre, pero definitiva desde los años, tras reformas y embellecimientos y, sobre todo, la evolución fabulosa de la Ciudad.

Buen punto de observación este para tomar el pulso a la para asomarse a la variante de sus marcas, el hormigón sus domingos, a su trajín, a su pintoresquismo. Buen punto a las que trasnochaban huyendo del calor. A través de una muralla de motos, se divisa en la «foto» uno de los «centros» Palma a una hora que no es ciertamente punta. El cartel como su hermosa y ya popular consigna de «Mantenga Limpia Ciudad», no se refiere a las motos. Palabra. — (F. J. J. — Foto «Luz») —

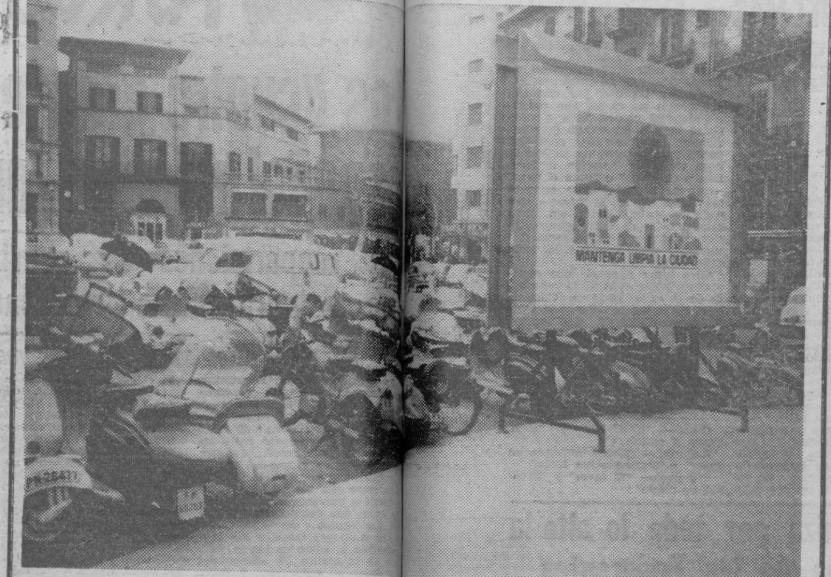
Me dicen que túno usted un avatar periodístico. ¿Qué hoy de ello? —Tiene una época en la que escribía para los periódicos. Escribí artículos sobre la crisis de arte. En uno de esos artículos me dividía a los críticos en dos categorías: los que escribían con pluma de pato; los que utilizaban pluma de pavo real, los que empleaban plumas de ganso y los que tenían que conformarse con una pluma de cuervo. Por aquel entonces escribí un artículo sobre «Beethoven en la Última Hora» al que don Juan Luis Estelrich contestó con una serie de seis artículos publicados en el mismo diario.

—¡Aquellos eran tiempos! —exclamó todo desentramado. —Ea mi artículo acerca de la curación milagrosa del místico Antonio Noguera que padecía del botanismo» oyendo el piano tocado por Granados. Este artículo hizo mucho ruido.

—Lo creo. Y digamos, don Pedro, ¿es cierto que también ha cultivado la escultura? —Algo hice. En la exposición «Celebrada en la Lonja en 1910» ganó el Premio de Honor con un boceto para panteón titulado «La Vida y la Muerte».

—Vamos a la pintura... —Mire, en pintura hay arte sano y arte-sano; pintura en serio y pintura en-serio y lo que es peor, en grandes series monótonas, fabricadas, algunas, al sol sin sol y sin perspectiva aérea ni línea. La pintura en serio camina con miras a la posteridad. La otra tiene otro punto de vista... ¿Qué punto de vista es éste? —No lo adivinas? —Ni una palabra más don Pedro. CALDENTEY

Secos y Fijas A las de una muralla de motos



Este es uno de los actuales «centros» de Palma. Pueden tirse objeciones geográficas, pero se rechazan de plano las objeciones. La Plaza de Pio XII despliega su moderno trazado en zona importante desde siempre, pero definitiva desde los años, tras reformas y embellecimientos y, sobre todo, la evolución fabulosa de la Ciudad.

Buen punto de observación este para tomar el pulso a la para asomarse a la variante de sus marcas, el hormigón sus domingos, a su trajín, a su pintoresquismo. Buen punto a las que trasnochaban huyendo del calor. A través de una muralla de motos, se divisa en la «foto» uno de los «centros» Palma a una hora que no es ciertamente punta. El cartel como su hermosa y ya popular consigna de «Mantenga Limpia Ciudad», no se refiere a las motos. Palabra. — (F. J. J. — Foto «Luz») —

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

AYER SI VERDADERAMENTE PODEMOS DECIR QUE SE HIZO EL REMATE DEL CARNAVAL Y DE QUE MANERA SE VERIFICÓ ESTE DICHOSO REMATE... SE HIZO DE UNA MANERA TAL COMO NO HABÍAMOS VISTO NUNCA EN ESTE PAÍS. IMPOSIBLE PARECE QUE ESTAS CALLES Y PLAZAS FUERAN TEATRO DE LO QUE EL PACÍFICO TRANSEUNTE PUDO EXPERIMENTAR AQUÍ Y NO ERAN BROMAS, AQUELLO ERA INSUFRIBLE, HASTA INAGUANTABLE.

Como si fuera hecho adrede parece que todo se concentró para el último día; más bien que objetos inocentes eran proyectiles los que arrojaban desde ventanas, balcones y tejados de ciertas casas, en casi todas las calles de esta ciudad, a las turbas de muchachos y jóvenes de más edad que con gritos y algarazas la recorrían. Estos a su vez hacían lo mismo con lo que a mano les venía, todo en daño del pacífico ciudadano. Persona bastante decente conocemos nosotros que a mas de recibir un naranazo en la mejilla por vía de remate le arrojaron un puñero de agua, teniendo que entrar en una casa para secarse. Esto a más de algunos heridos y contusos que fueron curados en diferentes puntos.

—¿Cuál es el peor de los males, el germen de un pecado? —La envidia, el egoísmo, falta de amor al prójimo. —¿Cómo te diviertes? —Estando con la familia a ser posible al aire libre. —¿Qué te habría gustado hacer? —Estoy satisfecho de la profesión que tengo... También me habría gustado ser filósofo en Ciencias Políticas. —¿Eres impulsivo en tus decisiones o más bien te decides lo y sereno? —Más bien sereno, pero impulsivo ante cualquier incidencia. —¿Qué es lo que más te gusta? —La falta de formalidad. —¿Te gusta dialogar? —Sí, ya que creo que el diálogo, si es sincero, puede resultar eficaz y necesario para un común entendimiento. —¿Has escrito alguna poesía? —La verdad es que casi todas las poéticas son buenas, pero yo no me molesto en escribirlo, por lo que no me siento inquietud. —¿Crees sinceramente que todos los cuadros de Picasso son colosales obras de arte? —Picasso, como todo hombre es susceptible de momentos de obras mejores, otras regulares y hasta otras rechazables. —¿Eres partidario de la pena de muerte? —No, nadie tiene derecho a privar de la vida a otro, aun como castigo al que ha caído en ese mismo pecado. —¿Has mucho al fútbol? —Todos los domingos juego el «Mallorca». —¿Crees que el «Mallorca» iría mejor si su destino estuviera en sus manos? —Creo sinceramente que «Mallorca» está en buenas manos. —¿Serías capaz de matar a un toro? —Estoy en un toro bravo? —Si no tuviera piernas. —Mal entraría el estoque en el morriño... CALDENTEY

Insistió en decirnos, don Antonio Cabot Reynés, que su éxito estaba todavía por producirse y que en el caso de que llegara se debería a un esfuerzo colectivo. Pero, guiera él o no, sus méritos personales, su rectitud, su simpática natural, simpática sin aspavientos, hacen que destaque entre la juventud mallorquina. —Si no se puede evitar... —¿De qué defecto te acusas? —De exigente y melancólico, entre otros. —¿Son más bien virtudes...? —Acusan el exceso. —¿Quién merece para tu mayor estimación un hombre bueno, un hombre inteligente, un hombre héroe? —Estimo la bondad, doy valor a la inteligencia y admiro la heroicidad. —Luego, lo que más estimas... —Es la bondad. —¿Crees en la amistad? —Pues, sí; siempre he creído en la amistad... Y últimamente más que nunca, ya que me han sido dadas pruebas de amistad auténtica, de amistad desinteresada. —¿Existen más amigos que enemigos, en la lucha por la vida? —Yo creo que la proporción es equilibrada.

LOS INGLESES POR LA TARDE TOMAN SU TE LOS ESPAÑOLES SU BOTELLIN DE Loli-loli VICHY CATALAN CALDENTEY

BANCO de los Pobres

UNA FILOSOFIA FRUSTRADA Me encontraba ayer alegre, como aquel día en que vestí por primera vez mi terno de hombre recién estrenado. Si, si. Porque estrenaba traje y me estrenaba como hombre. Acababa de conseguir mi título de Bachiller.

Los que como yo en 916, estrenamos Instituto y terminamos en Bachillerato, nos reunimos en «carcamalería», pero floridos y pimpantes, para celebrarlo. La vida es una encrucijada de caminos—fuera horrible que los caminos no se cruzaran— y es así como resulta posible encontrarse al correr de los años, al pie de un cruce.

Es hermoso vivir y caminar, cada uno con su harjo y en su «camino». Ocurra a cada banda nuestras propias primaveras; en los estivos arrancan del árbol cultivado con nuestro esfuerzo los frutos madurados; y en el invierno, calentarnos, el fuego de los amores encendidos. Lo feo de la vida al fin y al cabo está en sembrar un árbol, escribir un libro, tener un hijo. Y sobre toda fecundidad de vida está la siembra de la semilla de la amistad en cada hombre. Amar y ser amado de todos es el sumo destino del hombre peregrino, andariego de su soledad en su íntimo camino. Hazme, Señor podríamos pedirle Dios, la felicidad de inspirar amistad en cada ser humano.

Pues si te venía diciendo, lector, amigo, que ayer nos reunimos en la «carcamalería» de la promoción de Bachilleres del año 1916 y que por esta vez, con la amistad al igual que yo, todos nos sentimos muy contentos. Pues hete ahí que en este obligado tema de mi filosofía de hoy que a todos por amistad la debo, mi pluma, por lo regular fácil y expedita, se me ha vuelto tartajosa y no ha hecho, durante largo y angustioso tiempo, sino emborronar cuartillas que luego con mi mano he roto y echado al cesto. Pese a lo superior del tema para mí, me he dado un oficio de escritor, me lo explico sino por esta razón:

El comentario a hacer era tan largo de años como de vidas y la síntesis filosófica tenía que ser forzosamente difícil, cuando no imposible. Es larga para una vida la vida de cincuenta años y la nuestra se une a la de tantos como ayer a borbotones nos los fuimos contando. En la encrucijada se le hace tan difícil al escritor como a mí se me ha hecho, nese al intento constante de serenar mi espíritu.

Será ello tal vez un exceso de sensibilidad en mí, un venir por cada uno de vuestros caminos en lo que de ellos conozco; un pasar y reparar sobre vuestros rasgos fisonómicos después de cincuenta años, de los olvidados, como con alguno de vosotros me ha ocurrido; un atropellado afán de contaros cosas y de que me las contárais; un constante llamarme a mí memoria los ausentes; la meta alcanzada, puesta ya tan a lo largo del camino. Y hasta la alegría de la vida misma, tan llena de luz y de mar calma que contemplábamos desde el incomparable mirador del Hotel «Mallorca» que en la ocasión de ayer mi situación esto tenía de establecimiento extraño sino de casa

El viaje de Córdoba a Madrid ha sido una mona. Y hemos tenido un sol espléndido casi todo el camino. Y un paisaje verde y húmedo por la lluvia recién caída. Nos hemos detenido unos momentos en Bailén para beber una cerveza y estrilar las piernas. Y hemos dedicado un recuerdo piadoso a los cuatro calabreses prisioneros franceses que murieron en Cabrera.

El paso por Despeñaperros nos ha impresionado mucho, pues aparte de su belleza natural se ve que «D. P.» lo cuida de modo que prácticamente no existe el peligro de victimización acuosa.

Dato curioso: en Valdepeñas el agua va más cara que el vino. De embajadores hemos penetrado en el venerable recinto llenos de respeto y unión balearica y un poco cobijados por la augusta invisible presencia de los héroes que supieron morir sentados y luchando por las 999,999 pesetas. Hemos terminado.

COSAS DE CALAFAT



LA FLOR DE ALMENDRO —Senyora, aquestes flors d'ametler una vegada conglades, van a cent pesetas es kilo. Això es robar a la descarada! —(Senyora, esta flor de almendra, una vez formada, van a cien pesetas el kilo. ¡Eso es robar a la descarada!)

MADRID, PENULTIMA ETAPA

MADRID, 17.—(Por teléfono, de nuestro enviado especial ALM por gentileza de Promociones A.I.C.A.). El Córdoba no acudió a la fiesta flamenco organizada en Córdoba a nuestro honor para honrar a nuestros amigos y a nosotros mismos y firmar autógrafos. No acudió a pesar del 95 por 100 de probabilidades de que el Córdoba, seguro, nos asegurara su asistencia. Su ausencia causó la decepción de nuestras lindas embajadoras y la del quinto millónario que pensaba retirarse a ella voragine monetaria una vez le hubiera conocido y abrazado «alxi con todo el explico sino por esta razón:

El comentario a hacer era tan largo de años como de vidas y la síntesis filosófica tenía que ser forzosamente difícil, cuando no imposible. Es larga para una vida la vida de cincuenta años y la nuestra se une a la de tantos como ayer a borbotones nos los fuimos contando. En la encrucijada se le hace tan difícil al escritor como a mí se me ha hecho, nese al intento constante de serenar mi espíritu.

Será ello tal vez un exceso de sensibilidad en mí, un venir por cada uno de vuestros caminos en lo que de ellos conozco; un pasar y reparar sobre vuestros rasgos fisonómicos después de cincuenta años, de los olvidados, como con alguno de vosotros me ha ocurrido; un atropellado afán de contaros cosas y de que me las contárais; un constante llamarme a mí memoria los ausentes; la meta alcanzada, puesta ya tan a lo largo del camino. Y hasta la alegría de la vida misma, tan llena de luz y de mar calma que contemplábamos desde el incomparable mirador del Hotel «Mallorca» que en la ocasión de ayer mi situación esto tenía de establecimiento extraño sino de casa

Dato curioso: en Valdepeñas el agua va más cara que el vino. De embajadores hemos penetrado en el venerable recinto llenos de respeto y unión balearica y un poco cobijados por la augusta invisible presencia de los héroes que supieron morir sentados y luchando por las 999,999 pesetas. Hemos terminado.

Nos alojamos en el Hotel Principe Pio, el que sirvió para albergar al equipo balear de «La Unión hace la Fuerza». Los embajadores hemos penetrado en el venerable recinto llenos de respeto y unión balearica y un poco cobijados por la augusta invisible presencia de los héroes que supieron morir sentados y luchando por las 999,999 pesetas. Hemos terminado.

Baleares Saluda a los felices Embajadores «Zona Sur». Un abrazo desde Mallorca. TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS» Coplas sin malicia. Aquella pobre vaquilla...! Gil Arribato

ayer EN LA CIUDAD

EL «MAJORCA DAILY BULLETIN»

Ayer Pedro Serra, Director - Proprietario de «Majorca Daily Bulletin», ofreció en el Cortijo Vista Verde, una magnífica fiesta para conmemorar el número mil de dicho diario. En la mente de todos los que pertenecen a la prensa, están ligados a ella está el día treinta de diciembre de 1962, en que el «Daily» mallorquín apareció por primera vez. En aquella fecha no hubo casi nadie—exceptuando a Pedro Serra— que tuviese alguna fe en el éxito del nuevo diario. Más de una persona «sesuda» no sólo llegó al verano de 1963, pero no ha sido así. El «Daily» se permitió la profecía de que no llegaría al verano de 1963, pero no ha sido así. El «Daily» ha pasado dos veranos más, con éxito creciente. Los que vaticinaban un fracaso para un diario en inglés en nuestra ciudad, se equivocaron de medio a medio, y es que no contaban con la intuición comercial y los sorprendentes matices de Pedro Serra, al que siempre le han atraído las publicaciones que parecen ir contra la corriente. Ha fundado una revista deportiva, que se edita los sábados, y un diario en inglés, en una provincia española.

J. R. C.

En una gruta submarina del litoral de Sóller va a ser colocada una imagen de Nuestra Señora de Lluc

SOLLER, 16 febrero. (De nuestro corresponsal informativo, OB). Algunos jóvenes de Sóller, aficionados a las exploraciones submarinas, han expresado su deseo de manifestar su devoción a la Patrona de Mallorca, Nuestra Señora de Lluc, colocando una imagen suya en el interior de una gruta submarina, a unos quince metros de profundidad, en un determinado punto del litoral de Sóller, cerca de «Cap Gros».

EVOLUCION DE LA FILATELIA EN SU ASPECTO ECONOMICO

El martes, día 15, a las 9'30 de la noche, en el Casal de Cultura, ante numerosa concurrencia, el prestigioso filatélico paisano don Vicente Mas disertó en forma amena y sumamente objetiva acerca del tema señalado para su charla «Evolución de la filatelia en su aspecto económico».

Después de razonar el señor Mas su slogan de que la filatelia instruye, divierte y a la par enriquece a quienes le dedican parte de su tiempo y de su atención, explicó detalladamente cómo las inversiones en la adquisición de sellos resultan de hecho muy ventajosas. Citó numerosos casos concretos de plus-valía de sellos de emisiones incluso recientes, como los de 5 pesetas españolas con los escudos de Córdoba y de Castellón, cuyo valor actual en catálogo ya se ha multiplicado por veinte, y las series del Vaticano y de Liechtenstein, que se cotizan en alza de una manera constante.

Se da el caso de que muchas casas especializadas en compra-venta de filatelia se preocupan ahora más de comprar que de vender. En Norteamérica el viaje del Papa Paulo VI fue motivo para que mucha gente supiera del Vaticano y de sus sellos, dando origen a una demanda fabulosa.

España está siguiendo una política acertada en sus emisiones de sellos sobre temas históricos, taurinos, deportivos, etc. pues están grabados con verdadero arte y gozan de merecido prestigio entre los filatélicos de todo el mundo.

La charla del señor Mas, imposible de extractar en un breve resumen, resultó muy interesante, siendo al final muy aplaudido y felicitado.

Al final de la charla se prolongó largo tiempo una animada tertulia.

GESTIONES PARA LA ADQUISICION DE VIVIENDAS PROTEGIDAS

En la tablilla de anuncios de la Casa Consistorial se lee uno de ellos que indica que, estando en estudio un plan de financiación para la construcción de un primer grupo de doce viviendas en terrenos del Patronato local de la Vivienda, en la urbanización Ca'n Ru'lan, aquellas personas a quie-

ENTREGA DE UNA PLACA DE PLATA DE LA DIPUTACION AL CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO MIGUEL MAS

MANACOR, 17 febrero.— (De nuestro corresponsal informativo "JANUAR").— Miguel Mas, nuestro campeón mundial de medio fondo aficionados, recientemente elegido "Mallorquín del año" por nuestro colega "Ultima Hora", va a recibir hoy un importante homenaje, como refrendo de su sensacional éxito deportivo.

Provincial de Baleares, desplazada a nuestra ciudad en la persona de su Presidente señor Villalonga Blanes, será quien ofrezca hoy a Miguel Mas ese gesto de admiración. En el transcurso de un acto a celebrar a las siete de la tarde en el Salón de Sesiones

del Ayuntamiento, el señor Villalonga le hará entrega de una Placa de Plata con inscripción alusiva a los méritos de Mas Asistirá al acto las primeras Autoridades locales y numerosos amigos del Campeón, prometiendo ser muy lucido.

cados con carácter de urgencia esas señales que, si son respetadas, son maravillosa solución.

Una recentísima desgracia, ha centrado nuevamente la atención sobre la calle Muntaner y su interminable serie de peligrosísimas bocacalles. Circular por ella con precaución no es ya una garantía absoluta contra nada, y cuando se llega a un estado de cosas en que la precaución garantiza pocas cosas, es que ha sonado la hora de poner remedio urgente.

Discos de "stop" o "ceda el paso" —aunque personalmente creemos más eficaces los primeros—, en cada bocacalle, serían sin duda salvaguardia de la integridad física de tantos y tantos como diariamente discurren por la vieja calle.

Otro lugar para el que reclamamos la atención, es la zona baja de la calle de Artá. Cuando, hace años, fué señalizada la calle colocando discos de "stop" en las bocacalles, se terminaron antes las señales que las calles a proteger. Hoy quedan tres o cuatro de ellas sin señalizar, en las que precisamente es donde se centran los sustos.

CARTELERA

Goya.— "O-SS-117" y "Rica, guapa y casadera". Imperial.— "Cinco semanas en globo" y "Pasión sobre hielo". Principal.— "El favor" y "El caballero negro".

Hoy, en Manacor

VENTAJAS conseguirá comprando ahora artículos de calidad y de precios que usted conoce. 50 ANIVERSARIO de nuestra organización que celebramos obsequiando a nuestros clientes. Por cada 100 Ptas. de compra ahora paga sólo 75 pesetas. 25% DESCUENTO Real y efectivo sobre los precios normales de venta. Usted que conoce el valor de lo que adquiere, obtendrá increíbles ventajas económicas comprando ahora artículos que necesita siempre. ESTABLECIMIENTOS Alvarez Avda. Rey Jaime III, 106 PALMA MALLORCA. Ahora le cuesta todo un 25% menos.

Lloseta, noticias y comentarios

SAN VALENTIN, PATRON DE LOS ENAMORADOS

LLOSETA, 17. (De nuestro corresponsal informativo SANTA).— El Club de Juventud de Lloseta, «L'altura», ha querido dejar constancia de esta simpática fiesta dedicada a los enamorados. Fecha que todavía no está muy arraigada en nuestra población si bien en esta primera ocasión y como punto de referencia para años venideros, nuestro club de juventud dió su primer paso dedicando una velada a San Valentín y a los enamorados.

SUBASTA PARA LA CONCESION DE LAS OBRAS DE ASFALTADO

En los momentos de redactar estas líneas ignoramos todavía el resultado de la subasta para la concesión al contratista que habrá de llevar a cabo las obras de asfaltado de todas las calles de nuestra población. La subasta tendrá lugar el jueves día 17 en el Ayuntamiento de Lloseta.

En nuestra próxima crónica confiamos en poder ofrecer una amplia información acerca de la realización de esta importantísima mejora en nuestra localidad.

Fuerte vendaval en Santanyi

SANTANYI, 15 febrero. (De nuestro corresponsal informativo PERICO).— Durante toda la jornada del domingo, un fuerte vendaval azotó la zona de Santanyi. No recordamos viento tan endiablado como ese. Resultaron derribados numerosos árboles, e incluso un anciano, que sufrió heridas de consideración en la cabeza.

EL ALCALDE, MEJORA

Hemos visitado al Alcalde don Gabriel Adrover Verger en la Clínica Virgen de Lluc, donde se halla hospitalizado a causa de una delicada intervención quirúrgica a que fue sometido. El señor Adrover, se halla muy mejorado y cabe esperar un pronto y total restablecimiento por el cual hacemos votos.

NACIMIENTO

En Hannover (Alemania) el hogar de don Salvador Escalas Vidal y doña Hanna Herrmann, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, al que se le ha impuesto el nombre de Lorenzo. Nuestra enhorabuena.

EXITO DE «BALEARES»

La aparición del nuevo «BALEARES», ha producido en las tertulias numerosas y favorables comentarios. Tanto los nuevos tipos de letras, la composición, las nuevas secciones, han sido logrados por los lectores.

TURISMO

A finales del presente mes, comenzarán a llegar a nuestra costa los primeros turnos de turistas. Pronto empieza la temporada este año. Tan pronto que sorprenderá a algunos nuevos establecimientos de hostelería, con los cambios de la construcción todavía instalados.

EL CAMPO

A causa del viento y escasas lluvias, el campo ofrece un aspecto triste. Mediana cosecha a la vista, de no producirse el deseado chubasco. Muchos espárragos y a

Se organiza por todo lo alto la Cofradia de los Emigrantes

Para la Semana Santa de 1967

Sineu, 16 de febrero. (De nuestro corresponsal informativo Salom y Sancho).— Fechado en Palma el actual mes de febrero hemos recibido una circular impresa, que sabemos se está dirigiendo a todos los sineuenses residentes fuera de la villa y que por su texto redactado en lengua vernácula intuimos el propósito de organizar la Cofradía de Emigrantes en la mejor forma posible. Puestos en contacto con el Presidente y Secretario General del Patronato nos confirman que en efecto se está colocando la primera piedra de una Cofradía fabulosa a la que se prevén más de dos centenares de penitentes, dispuestos a formar en la procesión del Viernes Santo 1967.

fundada; para asistir a la procesión del Viernes Santo y una vez terminada la función religiosa, celebrar un acto de hermandad, reunidos todos los que viven alejados del pueblo que les vio nacer por circunstancia de la vida, pero que siguen apreciando cuanto se relaciona con Sineu y sus progresos.

Firman esta circular don Samuel Vilaire Turull desde Alcudia, don Melchor Rotger Mestre, desde Muro, don Pedro Oliver Felani, don Antonio Alomar Llull y don Antonio Gelabert Riutort desde Palma, P. Bartolomé Vanrell S. I. desde Colombia y don Rafael Barceló Ferriol, desde Sevilla.

Y no queremos terminar esta crónica enviada con sello de urgencia, sin reproducir textualmente uno de los párrafos más bonitos de la circular, porque sabemos por experiencia propia vida años atrás, que refleja fielmente el pensar de los ostracidos:

—Nosaltres que, amb sentiment anyorança ens veim precisats a titular-nos "Emigrants" ja que per una o altra causa forçada vivim lluny del nostre estimat poble, creim que ha arribat l'hora d'aixecar la veu i dir amb tot respecte i humilitat al Patronat de Confraries que som Sinevers de soca a rel i que estam disposats sempre a que retronen pels quatre vents ¡Sineu, vila la primera...!

NO SIEMPRE SE LLEGA AL DELITO DESDE LA PERVERSION Y LA MALDAD. ANTONIO VILAR OLGA ZUBARRY CONCHITA NUÑEZ. PROCESO DE CONCIENCIA. DIRECTOR: AGUSTIN NAVARRO.

Campeonato Mundial de Fútbol Militar

El día 30 ó el 31 de marzo, en Palma, el interesantísimo España-Portugal

A primeros de marzo llegará a Palma el General Sagarduy, para resolver los más importantes detalles

La noticia nos llega a través del Secretario General de la Federación Balear de Fútbol, nuestro buen amigo Sebastián Alzamora.

También nos dijo el amigo Alzamora que a principios del mes de marzo llegará a Palma el General Sagarduy que es el Presidente del Comité Internacional de Deportes Militar de España a quien acompañará el Secretario de dicha organización.

Indudablemente esta noticia, que anticipamos en su día ha de producir interesante impacto en todos los aficionados isleños, los cuales podrán presenciar un partido internacional nada más y nada menos que para la disputa de un Título Mundial.

Por otra parte puede asegurarse que las dos selecciones que van a enfrentarse son las más fuertes, pues en los dos equipos se encuentran incluidos los mejores jugadores de fútbol del momento actual en los dos países.

Ahora, cuando la fecha de este acontecimiento internacional se acerca procuraremos tener al corriente de todo lo relacionado con el mismo a nuestros lectores y naturalmente lo primero que van a interesar será el conocimiento de los seleccionados, que presentaremos sucesivamente a la afición mallorquina.

Un éxito sin precedentes éste que se va a apuntar nuestro fútbol y al que sin duda procuraremos todos corresponder en la medida que nos corresponda.

R A T

Inconvenientes de última hora

En el partido de entrenamiento de ayer tuvieron que retirarse Sans y Rovira

«Creo que el defensa podrá jugar. Pero estoy casi convencido que no reaparecerá Rovira» (Ria)

Ayer, tal como habíamos anunciado, celebró el Mallorca un partido de entrenamiento, en el Estadio Luis Sitjar, frente al Soledad.

Hubo los espectadores de siempre. Hector Rial alineó el equipo que tenía pensado para jugar en Sarriá:

Vicente.— Doro, Bolao, Sans.— Pini, Iguarán.— Rovira, Amador, Hector Nuñez, Bergara y Molina.

A los veinte minutos, hubo que retirarse Bernardo Sans. También tuvo que hacerlo Rovira. El primero, todavía se resiente del golpe que le causara Ufarte en un tobillo. El extremo sintió —dijo— molestias.

Se ha complicado, pues, la formación del equipo palmesano. Hablamos con Rial, después del entrenamiento.



SANS

la única duda para el domingo

—Se ha complicado la cosa... —En efecto. Que le vamos a hacer...

—¿Te sientes pesimista? —¡Nunca! No puede haber pesimismo. Todos queremos luchar y rendir el máximo. Aunque surjan imponderables.

—¿Crees que jugará Sans? —Con sinceridad, soy optimista. Le conozco bien y, tras sus primeros 20 minutos, creo que el domingo estará en condiciones para rendir en Sarriá como lo hizo frente al Atlético Madrid.

—¿Y Rovira? —Con el delantero soy pesimista. No le veo bien. En este momento debo vaticinar que no jugará.

—¿Quién formarán entonces en la delantera? —Causando baja José Luis hay un hueco. Los candidatos para entrar en el equipo, aunque no

sea con el número "7" o "9", son Herrera o Martínez.

—¿Cuándo lo decidirás? —Mañana.

—El Español jugó en Brasno el miércoles. El domingo disputará su tercer partido en una semana. ¿Se acude a Sarriá en buen momento para puntuar?

—Resultará difícil conseguir un resultado positivo. Pero es evidente que el equipo ha de estar más agotado que en jornadas normales. Puede ser un momento propicio, aunque, por encima de todo, la bolita ha de entrar.

Confíemos que sea así.

Lorenzo RIPOLL

Hans Hasse, encargado de gestionar un España-Argelia de boxeo

Es posible que, de llegar a un acuerdo, veamos a varios de los argelinos boxear en Palma



El martes habrá reunión en «La Protectora»

Ayer tarde nos visitó Hans Hasse. Y cuando nos visita quiere decir que el popular promotor de espectáculos deportivos tiene alguna noticia nueva que darnos.

Al preguntárselo, nos contesta con su clásica sonrisa:

—El domingo marcha a Argel.

—¿En viaje de turismo? —No puedo permitirme ese lujo. Marcho a Argel delegado por el Presidente de la Federación Española de Boxeo, para ver de montar un España - Argelia, de boxeo, el cual tendría lugar en Madrid, pues es desdoro de la Federación ir fogueando a los muchachos de cara a la Olimpiada y en Argel hay buenos elementos.

—¿Y no les veremos en Palma?

Es un gran aficionado con miras al Mundial de Londres.

Toda la prensa madrileña elogia el sensacional arbitraje del inglés Clements, en el At. Madrid - Borussia.

Fue lo mejor del partido.

Carmelo tuvo una reaparición poco afortunada en Brasov. Quienes actuaron muy bien fueron Mingorance, Alvarez, José María y, como siempre, Di Stéfano.

El Español tuvo un comienzo muy fuerte y realizador. En la segunda parte bajó su ritmo.

¿Ocurrirá igual en Sarriá el domingo?

Es lo que, poco más o menos, hacía el Mallorca en los tiempos de César.

Es muy posible que frente al Mallorca reaparezca Ignacio Bergara, que, como siempre marca al "10", deberá encargarse de la vigilancia de su hermano Alberto.

¡Menuda papeleta!... para ambos.

En La Romareda, al hacerse la presentación de Daukic a sus jugadores, no se permitió a ningún periodista entrar en el césped, para escuchar los discursos.

Daukic habló de "puntualidad y disciplina".

Los jugadores zaragozistas están muy disgustados por el cambio. No nos extraña.

Lo que van a disgustarse...

Luis Hon, en unas declaraciones apasionadas, habla con mucha sinceridad:

—Me marchó con muy mal recuerdo: he visto más espaldas que caras", ha dicho. "Quiero resaltar que el comportamiento de los jugadores ha sido excepcional. No puedo aceptar que se me culpe de lo que hacen de madrugada, porque yo no he dado facilidades para ello.

La decisión de la Directiva del Zaragoza sigue siendo severamente criticada.

Además, ha adoptado medidas tan inexplicables como ridículas, como es la de prohibir que hablen con Luis Hon.

¡Qué infantiles!

Aciselo Karag con buen criterio opina que el Español ganará al Mallorca.

Lo normal es que así ocurra.

Pero los "leones mallorquineses" van a dar la sorpresa... y Rial se "morirá". MOSCARDON



HANS HASSE

—De momento les ofreceré un Argelia-España y una intercruzada Argel-Barcelona. Una vez en Barcelona los argelinos mirarán de traer a Palma a alguno de los hombres más apropiados para ser enfrentados con los más destacados mallorquines.

—¿Alguna otra gestión en Argel?

—Miraré si alguno de los equipos más destacados del fútbol de aquel país quiere desplazarse a Palma, y según las condiciones o ofrecería al Real Mallorca, para un amistoso.

—¿Y en Palma?

—Bueno en Palma, el martes por la noche, organiza la Federación, en el local de «La Protectora», una interesante velada con los combates Isidro-Rodríguez y el límite de los 55 kgs. y en el semifondo la pelea entre los welters López II y Gerardo.

—¿Alguna otra noticia?

—Para el día 1 ó 2 de marzo, seremos testigos de una nueva actuación del campeón de España Juárez, quien se enfrentará a Rodríguez I, y en la misma velada veremos al marroquí Ben Amar frente a Ferrer.

Como puede verse, todo fueron noticias.

DECIDIDO

Preocupa la visita del Real Murcia, que se enfrentará al Constancia

De momento no hay alineaciones decididas

Multas a Iguarán Ufarte y Glaría

ACUERDOS DEL COMITÉ NACIONAL DE COMPETICIÓN

Madrid, 17. (Afil). — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores:

Primera División. — Amonestar o imponer multa a Miguel Iguarán Arandía (R. Mallorca), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a José Armando Ufarte Ventoso y Jesús Glaría Jordán (At. Madrid), por formular reparos al árbitro.

Clubs:

Imponer sanción económica al At. Bilbao, por arrojar al público almohadillas al terreno de juego.

sodnbe ses ep un — VONI

"grandes" de la Segunda División visitará el domingo al Constancia, en el nuevo estadio de Inca.

Escribimos "grande" remontándonos al comienzo de la Liga. Entonces, el Real Murcia estaba cualificado como uno de los favoritos para el ascenso; por su sola y por su buena plantilla. Sin embargo, al comenzar el campeonato, los resultados fueron adversos. Y hoy el equipo murciano se ve amenazado con la promoción.

Vendrá a la isla dispuesto a enjugar alguno de sus negativos. Cuenta con elementos de valía, aunque de rendimiento irregular. De momento, no ha sido anunciado el equipo que se desplaza.

En cuanto al Constancia, ha continuado la preparación del

equipo. En el seno de la plantilla reina un normal optimismo, confiando en poder ofrecer un buen partido. El adversario —salvo que ahora haya cambiado su característica— suele practicar buen fútbol. Ello puede permitir que se vea un encuentro muy interesante.

Tampoco Quique ha confirmado la alineación, aunque no resulte difícil adivinarla.

Mañana tendremos "material" para ser más amplios.



JUNTA GENERAL EN EL MOTO CLUB

Bueno, ayer asistimos a la Junta General celebrada por el "Moto Club Mallorca", la veterana entidad que hoy preside nuestro buen amigo el inefable Juan Albons.

El motivo de la reunión convocada, era simplemente para que la Junta Directiva pudiera recoger la opinión de sus asociados acerca de un proyecto que se tiene, y que consiste en añadir una "r" al nombre de pila de la mencionada asociación. Es decir, que quisieran denominarle "Motor Club" en vez de "Moto Club", pero al parecer esto de la letra tiene una importancia excepcional. Bueno también, debemos considerar que siempre las "Letras tuvieron su importancia, nos referimos a las de cambio naturalmente. Pero es que en este caso, no se trataba de cambiar nada, lo que se pretende hacer es "añadir una letra" y al parecer no todos estuvieron conformes en que así sucediera.

Nos agradó asistir a esta reunión, porque nos dimos perfecta cuenta del grado de persuasión de que es capaz el Presidente y porque además nos enteramos de que el "Moto Club Mallorca" tiene renovados bríos y que son muchos los que todavía están dispuestos a ayudar a la veterana entidad para que recupere su antiguo esplendor. Y esto siempre agrada.

Seguramente que alguno de Vds. se preguntará ¿Pero que pretende la Junta Directiva del "Moto Club Mallorca", añadiendo una "r" a su denominación inicial? Pues parece que no tiene gran importancia, pero es que sí. Hay que mirar las cosas desde un prisma distinto al de hace años. Los mismos señores que anoche se sentaban en las butacas para tratar de asuntos relacionados con el "Moto Club", han dejado de ser motoristas en su casi totalidad. Es decir, no es que hayan dejado de ser utilitarios del motor porque todos ya sea en coche ya en moto ya en barca, manejan motores, pero no son "motosiclistas". Y es lo que dice ahora la directiva: ¿Es posible que se pueda seguir aferrado a la idea selectiva de una afición a la motocicleta cuando en el seno del club existe una afición tan heterogénea? Vayamos de cara a darles entrada a todos los que tengan aficiones al motor. Démosles cobijo en nuestra casa, aunque nuestras preferencias, nuestras ilusiones, y hasta nuestras organizaciones estén enteramente dedicadas a la motocicleta.

Pero esto no parece convenido del todo a los viejos motoristas, los cuales no tragan de momento eso de la "r" aunque aceptan que las motos no podrían funcionar si no dispusieran de un motor.

En fin, sea lo que fuere, lo cierto es que Juan Albons con "r" o sin "r" está "erre que erre" en levantar el "Moto Club Mallorca". No piensa declinar en absoluto ninguna de sus grandes y luminosas ideas y nosotros pensamos que si no es hoy tal vez será mañana, cuando el Presidente consiga hacerles comprender a sus compañeros la importancia de la "r" y al fin veamos aparecer el nombre del "Moto Club Mallorca" con esta "penicilina" debidamente administrada que al decir de los entendidos ha de revivificarle.

Por una "r" se celebró anoche Junta General en el "Moto Club Mallorca". Al final no había sucedido "res". Esperemos a la próxima.

«BALEARES», al partido Español - Mallorca

Se desplaza LORENZO RIPOLL, por gentileza de



"BALEARES" mantiene su costumbre de desplazar un redactor al encuentro que disputa el Real Mallorca en la Península. Por este motivo, el sábado por la tarde saldrá hacia Barcelona nuestro compañero Lorenzo Ripoll, el cual, en su condición de enviado especial, nos enviará mañana noche la primera crónica en torno al encuentro Español - Mallorca, que insertaremos el domingo. El martes ofreceremos amplia información literaria y gráfica, del partido. Todo ello por gentileza de VIAJES BARCELÓ que organiza el viaje "Conozca España", itinerario similar a su primera Embajada.

Club de Tiro Pichón

DOMINGO, DIA 20 A LAS 11 DE LA MAÑANA

Gran tirada de pichón

TRES TROFEOS DE PLATA OBSEQUIO CLUB

PICHONES ..... 5 2 CEROS EXCLUYEN

INSCRIPCION ..... 300 PESETAS

HANDICAP

BAJONCESTO

Esta noche dará comienzo la fase final del Campeonato de Baleares de Juveniles

Juan Mas (Luis Vives), máximo encestador en dicha categoría

Después de finalizado el Campeonato de Mallorca en la categoría juvenil, esta noche dará comienzo la Fase Final del Campeonato de Baleares, fase que es esperada con gran expectación y que se prepara con gran interés, dada la auténtica valía de los cuatro participantes, que como es sabido son los tres primeros clasificados en el Grupo Mallorca o sea Luis Vives, Palma, La Salle y el campeón del grupo Menorca, La Salle de Mahón, los cuales, durante hoy, mañana y el domingo disputarán el derecho a representar a nuestra provincia en el próximo Campeonato Nacional, desarrollándose el Torneo al estilo del Club de Palma, es decir que la emoción está asegurada hasta el mismo final, ya que hasta el último encuentro no se decidirá cuál de los equipos es el nuevo campeón.

Todos los partidos se disputarán en la pista del Patronato y hoy y mañana sábado, darán comienzo a las ocho de la noche el primero y a las nueve y media el segundo, a excepción del domingo que se iniciará la jornada a las diez y media de la mañana.

Hoy viernes, a las ocho jugarán La Salle de Mahón y D. Palma, para a continuación enfrentarse La Salle y Luis Vives. Mañana sábado, iniciarán la jornada el vencedor del primer partido contra el perdedor del segundo y a continuación el perdedor del primer partido contra el vencedor del segundo enfrentándose el domingo el perdedor del primer y segundo partidos y después los dos vencedores.

Es difícil emitir un pronóstico toda vez que conocemos la clase del campeón menorquinense que ya demostró el año pasado y que según referencias ha mejorado en el presente, al poder conservar la base de la temporada anterior. Por otra parte tenemos al Luis Vives que también ha demostrado una fuerza extraordinaria y es un favorito para el título, aunque no debemos olvidar a los otros dos contendientes, que pueden igualmente encaramarse a este primer lugar.

Por todo lo dicho, es de esperar serán numerosos los aficionados que en estos tres días se darán cita en la pista del Patronato.

CAMPEONATO FEMENINO

El Campeonato femenino inicia el domingo la segunda vuelta, con dos partidos en los que son más favoritos los conjuntos locales, especialmente el que ha de disputarse en Manacor entre el Perlas y la S. F. Felanitx, aunque pueden depararnos un bonito encuentro ambos conjuntos.

En el Destilerías Valls-Hispania, también se presenta más favorito el conjunto local aunque el hecho de jugarse en la pista de los primeros es un factor a tener en cuenta.

El miércoles por la noche, se disputó el Sindicadas-Hispania encuentro disputado con fuerte viento y fría lluvia, lo que desdichó el desarrollo del mismo, que finalizó con el triunfo de Sindicadas por 14-7.

CAMPEONATO INFANTIL

En el Campeonato infantil se disputarán los siguientes encuentros: La Salle - Patronato B Luis Vives-Hispania, Patronato A-Molinar, Porciuncula-Palmito, Soledad-San José y Carmelitana-Palma.

CAMPEONATO MINIBASKET

En el campeonato de Minibasket, se jugarán los siguientes encuentros: San José-Soledad, Patronato A-Carmelitana, Palma-Porciuncula, La Salle-Hispania Pío XII-Patronato B y Luis Vives-Molinar.

ENCESTADORES

En la clasificación de encestadores, se produjo la sorpresa en el Campeonato juvenil, al proclamarse campeón Juan Mas (Luis Vives), que con sus 245 puntos consiguió superar los 240 conseguidos por Riudavets del Hispania, que ha quedado en segundo lugar, clasificándose a continuación Roca (Luis Vives) con 211, Rosselló (Felanitx) 170, Negre (Patronato) 162 y Sans (La Salle) 153.

En la categoría femenina, continúa el dominio perlista, siendo tres de sus jugadoras las que ocupan los tres primeros puestos de la tabla y que son: Frau y Suñer, 37 y Martí 32. Después las siguen Quetglas (Hispania) y Gual (Perlas) con 18. Ferrer (Hispania) 17 y Cotoner (Sindicadas) 16.

TONY



DOMINGO DIA 20, A LAS 9,45

GRAN MATINAL

6 EQUILIBRADAS CARRERAS AL TROTE 6

PRESENTACION DEL FRANCES «GROS» EN UN PROGRAMA LLENO DE NOVEDADES

EL TRIO SE ABRIRA CON UN FONDO DE 39.750 Ptas.

EL DEPORTE QUE SE IMPONE

MINISTERIO DEL EJERCITO

JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO VENTA DE UNA FINCA

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército denominada «Torre de Costa» cita en el Puerto de Fornells (Menorca).

Esta subasta se celebrará en Mahón el día dieciséis de Marzo de 1966 a las doce horas, en el Gobierno Militar de Menorca.

El tipo de subasta es de CUARENTA Y CINCO MIL pesetas, y los Pliegos estarán expuestos en la Junta Central de Acuartelamiento, Alcalá, 120-2.º - Madrid y en el Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares y en el Gobierno Militar de Menorca.

Anuncios por cuenta del adjudicatario.

Mahón 16 de Febrero de 1966.

El Comandante Secretario, Pedro Tremol Orfila.

CONFIDENCIAL

—¿Tema para hoy? —preguntamos al confidente deportivo.

—El Atlético Baleares.

—¿Qué ocurre?

—El equipo, está siendo entrenado por Pepè Valls, porque, de momento, ha sido relevado en esta función Rabassa. Ya te dije hace unos días que la Directiva había ofrecido al entrenador catalán rescindir el contrato.

—¿No hubo acuerdo?

—Rabassa piensa que debe seguir en el cargo. Y si le quieren echar, exige el pago total de la ficha.

—¿A cuanto asciende el resto de pago de la ficha?

—A 70.000 pesetas.

—¿Y cuánto le han ofrecido?

—Unas 60.000.

—¿Qué opinas tú?

—Forzosamente, el actual acuerdo habrá de culminar en un club con aspiraciones, en estos momentos, puede tener estos problemas. Debe resolverlos rápidamente.

Me consta que es el deseo del presidente.

—¿Quién sustituirá a Rabassa?

—Lo ignoro exactamente. Pero se baraja el nombre de un entrenador no nacido en España. Excelente preparador físico y dotado seguramente de buena técnica.

—¿Algo del Mallorca?

—Sí. Habrá variación en los propósitos de Rial. El extremo Rovira, que siempre pedía autorización para ir a Barcelona, esta vez que se pensaba llevarle allí, no podrá desplazarse. Ayer se sintió indisputado, durante el partido.

—¿Qué padece?

—No lo sé. Y él tampoco, imagino.

—¿Y Sans?

—Continúa con molestias. Parece que jugará.

—¿Algo más?

—Sí. Pero de otro tema deportivo. El Club de Tiro Pichón de Mallorca va a organizar pronto unas tiradas federativas de gran categoría. El Club Náutico de Palma ha preparado un magnífico programa de vela para la próxima temporada. Aumentan las fichas en la Federación de Atletismo. ¿Te parece poco?

—Es suficiente, para cubrir el espacio.

RIPOLL

CORTINAS CONTRA EL SOL

SOLOSTOPP en PLASTYGOM

LONJETA, 23

TELEFONO 24862

Asociación Sindical de Industriales de Mallorca

- ★ Junta de Compensación del Polígono Sindical Industrial de La Victoria de Palma de Mallorca (Son Castelló)
- ★ Anuncio Concurso-Subasta

La Junta de Compensación del Polígono Sindical Industrial de LA VICTORIA (Son Castelló), en Palma de Mallorca, convoca CONCURSO - SUBASTA PARA ADJUDICAR LAS OBRAS DE EXPLANACION Y PAVIMENTACION ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO Y PRECIOS UNITARIOS DE APERTURA Y TAPADO DE ZANJAS DEL PROYECTO DE ELECTRICIDAD, ALUMBRADO PUBLICO Y TELEFONOS del citado Polígono.

El Presupuesto de subasta, asciende a 182.679.154'51 ptas., (CIENTO OCHENTA Y DOS MILLONES, SEISCIENTAS SETENTA Y NUEVE MIL, CIENTO CINCUENTA Y CUATRO PESETAS, CON CINCUENTA Y UN CENTIMOS).

El plazo de ejecución de dichas obras es de DIEZ Y OCHO MESES.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca (Casa Sindical, calle Matías Montero, 11), terminado el plazo a los VEINTICINCO días siguientes a la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Estado.

El Proyecto, pliego de condiciones y demás documentos podrán ser examinados y adquiridos en la Secretaría de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca.

El importe del anuncio será a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca, a 14 de febrero de 1966.

EL SECRETARIO DE LA JUNTA DE COMPENSACION



OTRO EXITO ANTICIPADO

VUELVE

RAPHAEL

EL ARTISTA

- de la inspiración
- de la personalidad
- de las multitudes

EN JARTANS

Los próximos días 19 sesión noche y 20 sesiones tarde y noche

CONTINUA EN PROGRAMA EL SHOW DE EXCEPCION:

BALLET MONTECARLO

de Pola Stol

PROCEDENTE DE LOS MEJORES CASINOS DE EUROPA

y

EL BALLET DE JUAN DE ALBA

FIDELISIMOS INTERPRETES DEL FOLKLORE ESPAÑOL

Reserve su mesa

Dameto, 20

Tel. 33802

SALA REX - LA PUEBLA

Presenta MAÑANA SABADO UNICA GALA l'ocche a las 10



LOS BRINCO S

La atracción española más famosa de Europa

DO 4 NGO DIA 20 - CONCURSO DE TRAJES

LOS BOHEMIOS Y HAWAI'S

MARTES DIA 22 CONCURSO DE DISFRACES

LOS 4 DE LA TORRE

8.000 PESETAS EN PREMIOS 8.000

ENTRADA CON DERECHO CONSUMICION

Reserva de mesas y plazas Autocares Tel. 30 - 348; en Palma Agencia de Viajes CYRASA - Tel. 12141 - Restaurante Caracola Tel. 35033

BALONMANO

La Escuela de Maestría ganó el Campeonato Escolar Juvenil

Tras un emocionante y reñido partido, el equipo de la Escuela de Maestría ganó al del Instituto por 13 a 10, conquistando de paso, el Campeonato Escolar Juvenil de Balonmano.

La pista de juego se vio rodeada de numeroso público, que no cesó de animar a los dos equipos, desde el principio al fin del partido, particularmente por la escasa diferencia en el tanteo, que unas veces se inclinaba a favor de un equipo y en otras a favor del otro.

Tras los dos primeros clasificados, aparece el colegio de Montesión que mantuvo esperanzas de alcanzar el primer puesto, hasta que disputó los partidos con E. Maestría y el Instituto, precisamente en los dos últimos partidos finales, se vió superado por la precisión de tiro de sus contrarios, aunque debemos citar que su clasificación es muy digna.

El equipo del colegio Luis Vives, remozado totalmente en este curso, no obtuvo el debido cumplimiento para alcanzar mejor clasificación. Sin embargo, los escolares que defendieron a dicho centro, dieron muestras de practicar estudiadas tácticas, que solamente pueden dar su fruto, al haber participado en varias competiciones.

Los equipos de San Francisco y La Salle, bajaron mucho en relación de los resultados obtenidos en el pasado curso. Su historial, de ser tenido en cuenta, obligaba a una mejor actuación en el campeonato del presente año.

El verdadero animador del campeonato, ha sido el equipo de la Escuela del Magisterio. Su conjunto, con gran fogosidad, es un rival muy difícil en los partidos en que interviene. Junto a partidos jugados con extraordinaria clase, jugó otros con altibajos. Su exceso de codicia, le privó de conseguir la victoria en algún partido, si bien estuvo en un tris de lograrlo.

La clasificación final del campeonato, que nos facilita el Servicio de Educación Física de Juventudes, es la siguiente:

Table with 5 columns: Team, G, E, P, F, C, P. Rows include E. Maestría, Instituto, Montesión, Luis Vives, S. Francisco, La Salle, Magisterio.

La Federación Balear de Columbicultura cumplimentó al Gobernador Civil

El pasado martes, día 15, una Comisión de la Junta Directiva de la Federación Balear de Columbicultura, presidida por el presidente provincial, don Juan Roca Ricos, e integrada por el Vicepresidente, don José M. Huerta Muñio y el Vicesecretario general, don Juan Salom Diaz, visitaron al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, para hacerle entrega del Calendario Deportivo Nacional, de las competiciones columbicultras a celebrar en España, durante el año 1966.

En ausencia del Gobernador Civil, atendió a los visitantes don Juan Llabrés, secretario general del Gobierno Civil, quien agradeció en nombre de S. E. el obsequio, interesándose vivamente por el desarrollo del deporte columbicultr y comprometiéndose a entregarlo personalmente a S. E., a su regreso de Madrid.

El calendario, enfundado en un estuche de lujo, reproduce en su portada, la insignia de la columbicultura española, habiéndose editado por la Federación Española expresamente para la entrega a las primeras autoridades civiles, de todas las provincias columbicultras de nuestra Patria.

FUTBOL EN «EDUCACION Y DESCANSO»

El pasado domingo dió comienzo el campeonato Copa Educación y Descanso en la que participan diez equipos de Empresas y clubes de E. y D., los resultados fueron los siguientes: Casa Buades, 2-Plus Ultra, 2 Stadium 0 - Génova, 2 Sant Jordi, 5 - Rotlet, 2 Gesa, 2 - C. Pripps, 1 Juventus, 4 - U. D. Rafal, 3

CASA BUADES - PLUS ULTRA.— Se celebró el pasado domingo el primer partido de Copa Educación y Descanso, entre los equipos Casa Buades S. A. y Plus Ultra, partido este muy emotivo y arduamente disputado, siendo el resultado final de empate a dos goles, el cual puede considerarse justo, si bien el Casa Buades tuvo más oportunidades de gol, amén de haberse anulado un gol al parecer limpiamente conseguido. El arbitraje del señor Andreu francamente mal, con más errores que aciertos.

STADIUM - GENOVA.— El domingo en el campo de Son Vallori se celebró el primer partido de Copa E. y D. entre los equipos citados. El partido que dió comienzo a las 8 de la mañana, terminó con el resultado de 2-0 favorable al Génova, equipo que ejerció más dominio. Los goles fueron marcados uno en cada parte, el primero obra de Estarellas y el segundo por Massot. Si bien el dominio correspondió mayormente al Génova, el Stadium disputó con ahínco su meta. Arbitró bien el colegiado de turno señor Guardia, acompañado en las bandas por el señor Armengol.

SANT JORDI - ROTLET.— En Sant Jordi se jugó este encuentro en el que se vió mayor dominio por parte del Sant Jordi, dando la sensación de equipo más preparado, y terminando el encuentro con el resultado de 5-2 favorable a los propietarios del campo.

po. El colegiado de turno señor Pastor fué muy bueno.

GESA - C. PRIPPS.— Encuentro muy movido el jugado en el Molinar entre estos dos equipos y con dominio alterno inclinándose al final el resultado a favor del Gesa por dos tantos a uno. No conocíamos al C. Pripps, y vimos que este equipo dará mucho juego en el transcurso de este Campeonato. Arbitró el señor Alzamora sin muchas complicaciones, si bien tuvo que expulsar del terreno de juego a dos jugadores por bando, por comportarse incorrectamente agrediendo mutuamente.

JUVENTUS - U. D. RAFAL.— Encuentro muy disputado entre estos dos equipos ya que se marcaron muchos goles, cuatro por el Juventus y tres por el U. D. Rafal. La actuación del árbitro fué buena.

CLASIFICACION table with 5 columns: Team, G, E, P, F, C, P. Rows include Génova, Sant Jordi, Gesa, Juventus, Plus Ultra, Casa Buades, C Pripps, U. D Rafal, Rotlet, Stadium.

Encuentros para el día 20 Génova-Casa Buades. Campo Génova, a las 10. Stadium-C. Pripps. Campo Son Vallori a las 9. U. D. Rafal-Plus Ultra. Campo Son Vallori a las 11. Sant Jordi-Juventus. Campo Son Oliver (Sant Jordi), a las 9.45. Rotlet-Gesa. Campo Molinar a las 10.30

BILLAR

Gabriel Cirer se mantiene imbatido en el Campeonato de Baleares a banda

Antonio Socías, vencedor del torneo del Circo Mayorquín

Continúa con gran interés el desarrollo del Campeonato de Baleares de segunda categoría nacional en la modalidad a banda, que viene disputándose diariamente en el local del Bar Venecia.

En la clasificación figura imbatido únicamente Gabriel Cirer, al que siguen Juan Far y Lorenzo Nadal, que precisamente esta noche tienen que jugar su partida y que cuentan con una derrota cada uno, siendo el vencedor el que le dispute a Cirer la final el próximo lunes.

El campeón y subcampeón, juntamente con Pedro Nadal y el manacorense Miguel Cabrer, disputarán en la próxima semana y en el Bar Parera de Manacor, el I Trofeo Rafael Muntaner

En este Campeonato a banda, participa Pedro Nadal, aunque fuera de concurso y es de destacar que ha batido la marca particular al conseguir un promedio de 6'25 confirmando además el promedio de primera nacional, con un 3,18 que no supera el del año pasado, en el que logró un 3'55.

En el Circolo Mallorquín, después del éxito indiscutible del Campeonato de España, se ha animado la sección de billar y recientemente ha finalizado un Torneo en la modalidad a tres bandas y en el que han intervenido dieciséis participantes.

Jugaron la final Antonio Socías y Paco Alcina, siendo la victoria para el primero, que así se adjudicó el trofeo en litigio. — T.

REPRESENTANTE

introducido en ramo pintura, ebanistería y droguería. lo precisa importante industria de barnices, para representación productos de gran consumo. Preferible disponga de coche. Escribir con amplias referencias al n.º 2.167 de Publicidad Sólmax, S.L., C/ Les Valls, 10, 3.ª planta Sabadell

III CAMPEONATO DE FUTBOL INFANTIL

Resultados del día 13 de febrero.

Ophiusa, 2 - La Salle, 3 San Pedro, 0 - Soledad, 5 San Alonso, 2 - Amistad, 0 Antoniana, 3 - Söller, 0 Sallista, 3 - Patronato, 0

CLASIFICACION table with 5 columns: Group, Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Grupo Primero and Grupo Segundo.

CLASIFICACION table with 5 columns: Group, Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Grupo Segundo and Grupo Tercero.

CLASIFICACION table with 5 columns: Group, Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Grupo Tercero and Grupo Cuarto.

CLASIFICACION table with 5 columns: Group, Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Grupo Cuarto.

PARTIDOS PARA EL DIA 20 FEBRERO

S. Eulalia - G. E. Soledad: Campo Antoniana, a las 9.00. Soledad - San Alonso: Campo Son Malferit, a las 8.45. Amistad - Porciuncula: Campo Antoniana, a las 10.15. Luis Sitjar - Antoniana: Campo Luis Sitjar, a las 9.45. San Javier - Sallista: Campo Estadio Balear, a las 9.30. Patronato - Alaró: Campo Son Malferit, a las 13.00



Ya tenemos el primer nombre de un potrón nacido en 1966. Se trata del hijo de «Larca» y «Horizonta B», propiedad de Pepe Bonnin. Se llamará «Nautilus B» y sus ascendientes maternos son «Beaufroy» y «Brisa».

El pasado domingo muchos aficionados esperaban poder ver entrenar al «crack de Muro, un potrón hijo de «Jurançon III» y «Quimera», que prepara Bartolomé Liobet. El entreno no pudo celebrarse porque «Joujeln», así se llama el potrón, se lesionó al ser embarcado en el camión.

Hablando de Muro. A Miguel Seguí le cuesta organizar una pena en su modernísimo bar «Piroshka», pero ya que no encuentra socios para comprar un «crack» extranjero está buscando un potrón para prepararlo el mismo como ya hizo con «Ursus».

Ahora que se habla tanto de importar caballos extranjeros nos extraña no saber nada de Pedro Roig que los importó en los tiempos difíciles; fue uno de los grandes animadores de unos programas raquíticos y con «Friso» dio un impulso enorme a la cría caballar mallorquina.

Rafael Lirola estaba muy satisfecho por su triunfo con «Nectria» ya que era la primera vez que activaba con caballos de categoría. Efectivamente su carrera fue de lo más sorprendente que recordamos.

El «Prix de Paris», la gran carrera clásica internacional que se celebra siempre a continuación del «Prix d'Amérique» y del «Prix de France» fue ganada por «Querido II» en dura lucha con «Oscar R. L.» que se había mantenido en cabeza hasta el último quinto de segundo. Tras ellos se clasificó «Pick Wick» y destacados de esta carrera de 3.150 m. fueron «Paninav», «Niron», «Quand Meme» y «Pluvier III». El ruso «Apex Hanover» fue distanciado.

Las medias kilométricas desarrolladas por «Querido II» y «Oscar R. L.» fueron de 1 minuto 21 segundos -9 y las mejores de la tarde las registraron «Pamirus» (19-4), «Polimmy» (19-8) y «Querido III» (20-7), éstas sobre 2250 metros.

El hipódromo de Longchamps, en París, está siendo reformado para inaugurar la gran temporada de alope de primavera. Los cronistas del «Prix d'Amérique» y ante la extraordinaria afluencia de público en Vincennes, se quejaban de las instalaciones de la catedral del trote «en la que todo parece hecho para el caballo y muy poco se hace para el público».

CENTAURO

PHILIPS QUINIELA advertisement with logo, contact info (Casa José Buades, Plaza Rosario, 1), and a table for a quiz competition on Feb 27, 1966.

1928 advertisement featuring a large image of a building and the year 1966 at the bottom.

# Ahora hace un siglo que nació «El Espartero»

## Fue el torero más popular y el más idolatrado de Sevilla

### En doce años de torero sufrió 84 cogidas. La última fue mortal y se la dio «Perdigón», un toro de Miura

#### A él se debe la frase de «Más cornás da el hambre»

La inusitada popularidad que alcanzara y la trágica muerte que tuvo el 27 de mayo de 1894 en la Plaza de Madrid, le hicieron sobresalir de manera notable en la historia taurina, donde queda colocado como compendio de la vergüenza y el valor torero Manuel García Cuesta «El Espartero», torero del que nos ocupamos hoy, con motivo de cumplirse en este mes de enero el centenario de su nacimiento.

en la parroquia de San Marcos, de dicha capital. Su apodo, precedía del oficio de su padre, quien tenía las tres mejores esparterías de Sevilla. Desde muy pequeño Manuel, quiso ser torero, deseo al cual más se opuso su madre, que su padre, pero «Maoliyo», en él se empleó, trabajando el esparto hasta cumplir los diez y seis años, edad en la cual ya se dedicó a la profesión que era su ilusión.

se servía de «Pardillo», un borriquito que utilizaba la familia García para el reparto de su negocio; tan fiero y arisco, que nadie podía montarle excepto Manuel. Nunca quiso éste vender el borriquito y, cuando en la cumbre de su fama, se permitió la satisfacción de pasear magnífica caballeriza, en ella tuvo a todo regaño al lado de soberbios y magníficos caballos, al humilde borriquito «Pardillo», ya jubilado, ciego y decrepito, que tan buenos servicios le prestara en otros tiempos al agraciado dueño.

duvo «El Espartero», más atropellado que lucido.

#### «IDOLATRIA SEVILLANA POR «EL ESPARTERO», SU DEBUT EN MADRID»

No obstante este contratiempo, volvió a torear y a triunfar en Sevilla el joven matador, incluso en los meses de invierno actuó, dado el entusiasmo que existe por él, pues sus paisanos sentían verdadera idolatría por «El Espartero», quien al igual que todos los toreros temerarios adquirió rápidamente fama y nombradía, como ningún otro, y Natalio Rivas, nos cuenta que ni «Costillares», ni «Pepe Hillo», ni «Cúchares», ni «El Tato», ni ningún otro torero hispalense le aventajó en popularidad. Las explosiones de júbilo retribaban por toda España y el 14 de octubre de aquel año, vino a Madrid a confirmar su alternativa, despertando gran expectativa su debut.

#### «SUS COMIENZOS TOREROS»

Las aventuras de sus años de principiante, son similares a las de tantos otros torerillos. Aprovechó cuantas ocasiones e le presentaron para medirse con las bravas reses, dando siempre la nota de un tono heroico, que después se repetiría con Juan Belmonte, otro torero de parecido temperamento.

La prueba de sus aptitudes toreras, la hizo en Guillana (Sevilla), por cierto con bastante fortuna, ello le hizo poder acompañar en calidad de banderillero por varias plazas andaluzas a José Cirineo «Cirineo», e incluso en la de Sevilla, donde actuó el 8 de octubre de 1882, como subalterno.

#### «PAGO QUINIENTAS PESETAS POR TOREAR COMO MATADOR EN SEVILLA»

Mucho toreó por las plazas andaluzas como novillero durante el 1885. En Sevilla, se iba a celebrar una novillada a beneficio de la Cofradía de la Esperanza, cada novillo era subastado entre los aspirantes a matadores. «El Espartero», quería debutar como tal en Sevilla y dió quinientas pesetas —y creemos que eso de pagar por torear es cosa de ahora—, como él diera más dinero que nadie, figuró en primer lugar en aquella corrida en la cual actuaban como matadores: «Carbonero de San Bernardo», Centeno, «Currito Avilés», «el Canario» y otro «Espartero», el de Triana, con quien querían enfrentarse. Ganó la pelea Manuel y su cartel y popularidad aumentó en términos inconcebibles en Sevilla. Su nombre, empezó a ser tema de conversaciones.

#### «SU ENCUMBRAMIENTO, SUS ALTERNATIVAS»

A raíz de aquel 12 de julio, fecha de su debut, empezaron a sucederse las contrataciones. En dos meses toreó doce novilladas y mató 31 novillos. Sus proezas pasaron de los comentarios a los romances populares y callejeros, a las coplas, tan grande era el entusiasmo y tantas ganas tenían los sevillanos de poder presentar una primera figura torera sevillana, cuando el toreo estaba en manos de «Lagartijo» y «Frasuelo» que, a los dos meses del debut como novillero en la Maestranza, tomaba en ella «El Espartero» su alternativa —la primera de las dos que tomó—, con el toro «Carbonero», de Saltillo y de manos del «Gordito», era el 13 de septiembre del 1885. Muy bien estuvo Manuel esa tarde en sus dos toros, más por tener firmado con anterioridad un contrato, hubo de ir a Zalamea la Real, el 17 de aquel mismo mes a torear una novillada en la cual sufrió una cornada. El torear esta novillada dió origen a que se discutiera la validez de su alternativa y para zanjar discusiones, Manuel volvió a tomarla en la misma plaza, de manos también del «Gordito» y frente a toros de Miura, el día 11 de octubre. Quizá no estaba repuesto del todo o por aquello de que nunca segundas partes fueron buenas, es lo cierto que en dicha segunda corrida, an-

Se negó «Lagartijo» a confirmar sela pretextando el poco tiempo que Manuel llevaba en la profesión y el que aún no le había visto torear, por ello fue Fernando «El Gallo», quien se la confirmó con toros de Nuñez de Prado. No tuvo suerte «Maoliyo» en Madrid, tratándole peor la prensa en sus columnas que los aficionados en la plaza. Ello dió lugar a que la prensa sevillana que le encomiara como hasta entonces no había hecho con ningún torero, se ensalzara en una serie de polémicas con los críticos taurinos madrileños, polémicas que no cesaron en vida del espada, ni aún después de la trágica muerte de éste. Tenía entonces «El Espartero» diez y nueve años.

El entusiasmo seguía por Sevilla y prueba de esa idolatría son estos dos casos, el primero de los cuales nos lo cuenta en el semanario «Digame», del 3 de marzo de 1955, «El Maestro Banderilla», quien dice: «Por Sevilla no había nada más que retratos de «El Espartero» y entre esos retratos, había unos cartelones que llamaban la atención no sólo por el colorido de su estampación, sino por la sátira del dibujo. Representaban al «Espartero» en traje de luces y delante de él, había un saco repleto de toreros, saco que sujetaba con la mano izquierda, mientras que con la derecha tenía agarrado del cuello a un matador de toros para meterlo con los demás».

Otra prueba de esa idolatría, nos la ofrece Cossío, en su obra «Los Toros», cuando cuenta que, con motivo del ruidoso éxito logrado por «Maoliyo», en Tarragona el 19 de agosto de 1889, frente a toros de Ripamillán, sus partidarios enloquecidos por aquel triunfo, colocaron en una de las paredes del sevillano Café Paris, un retrato del «Espartero», cuya cabeza la cubría una corona real y, a todo el que entraba en el café, le invitaban a quitarse el sombrero ante el que ellos llamaban «rey de la tauromaquia». Como podrá apreciarse, el delirio de los sevillanos no pudo llegar a un grado de locura más inusitada.

#### «SU COMPETENCIA CON «GUERRITA»

Llegó a enfrentarse con «Guerrita», al ser éste matador de toros en 1888, pero ésta, fue una absurda competencia, dadas las distintas facturas, facultades y dominio de la profesión existentes entre uno y otro torero; rivalidad y competencia que no tenía razón de ser, fomentada no por los interesados, sino como antes decimos, por sus fanáticos partidarios. Bruno del Alamo «Recortes», en su obra «Tragedias del Torero», nos ofrece unos elocuentes datos



LA FOTO NOS MUESTRA EL PROGRAMA DE LA CORRIDA DE LA MUERTE DEL ESPARTERO, EN DONDE APARECE EN PRIMER TERMINO EN LA PARTE SUPERIOR EL TORO «PERDIGÓN», DE MIURA, CAUSANTE DE LA TRAGEDIA.

que prueban lo absurdo de esa rivalidad. «Guerrita» —dice— en 1888, contrató 84 corridas, mientras Manuel no llegó a torear medio centenar debido a sus frecuentes cogidas y percances. En 1889, «Guerrita» toreó 69 corridas, mientras Manuel, solamente toreó 35. En 1890, fueron 73 las corridas que toreó «Guerrita», mientras «Maoliyo», solamente actuó en 41; únicamente en 1892, «El Espartero», se acercó a «Guerrita» al torear 67 corridas, dos menos que el de Córdoba, para volver a quedar muy por bajo el año siguiente. Además, también había diferencia en los éxitos logrados, ya que por cada triunfo alcanzado por el sevillano, lograba dos el cordobés. Estas diferencias hablan bien claro de esa absurda rivalidad y competencia entre estos espadas.

#### «MAS CORNAS DA EL HAMBRE», SUS PERCANCES»

El balance de los percances sufridos por «El Espartero» desde el 1882 en que se presentó como banderillero del «Cirineo» en Sevilla, hasta su trágico final del 27 de mayo de 1894, en Madrid, arroja la suma de 84; de ellos 18, cogidas con efusión de sangre. Tantos percances en nada menguaron sus arreos, afrontandolos con gran entereza. Sólo le importaba ser, llegar; despreciaba los azares taurinos ante las realidades vitales más urgentes, y aún cuando llegó a decir —«Más cornás da el hambre», no es porque la llegara a pasar él necesariamente (ya dijimos que su familia era muy pudiente), sino que su frase era más bien de ánimo para otros compañeros más desvalidos, cuando estos desfallecían ante el peligro.

#### «JETTATURA» DE LA PLAZA DE MADRID, Y EL TRAGICO FINAL»

Parecía que la Plaza de Madrid tenía cierta «jettatura» para «El

Espartero» ya que en ella la suerte se le mostraba poco propicia casi siempre y no lograba realizar faenas completas. Fue una verdadera espina en su carrera y, precisamente en Madrid, es donde tuvo «Maoliyo» su trágico final. Fue el 27 de mayo de 1894. El cartel de aquella fatídica tarde lo componían seis toros de Miura y como espadas: «El Espartero», Carlos Borrego «Zecato», que sustituyó a «Reverte» y Antonio Fuentes, quien debutaba y triunfó rotundamente.

Abrió plaza «Perdigón», colorao, ojo de perdiz; había toreado «El Espartero», que vestía terno verde y oro, con ánimos y deseos de agradar; iba a finalizar su faena, citó para matar al volapie, mas como casi siempre, no hizo bien el cruce y al dar insuficiente salida, la res prendió al matador y lo lanzó al espacio, cayendo éste en la cara del toro, librándole su peón José Roger «Valencia», de que fuera nuevamente cogido. Se levantó el espada que sufría un fuerte varetazo, dió unos pases y entró a matar de nuevo a favor de la querencia de un caballo muerto. Lo hizo despacio y en la suerte contraria, siendo alcanzado por un derrote de «Perdigón», que es una cornada seca, le hundió el pitón en el vientre. Recogido «Maoliyo», vieron los espectadores contraerse el cuerpo del espada, cuando éste era llevado a la enfermería. El colapso, fue el final de una vida, aunque la cornada era mortal.

Su cadáver fue depositado en el domicilio del picador de su cuadrilla, Manuel Rodríguez «Cantares», quien lo tenía en la madrileña calle de Nuñez de Arco, llamada entonces de la Gorguera. Fue luego trasladado a Sevilla y enterrado en el cementerio de San Fernando de dicha capital. Allí reposan sus restos en un modesto sarcófago, quedando simbolizada la vida de tan valiente torero, por una columna partida y derrumbada sobre la lápida donde está grabado su nombre.

G. Cardona «DON GONZALO»

#### SU APODO

Manuel García Cuesta, apodado «El Espartero» nació en la plaza de la Alfalfa, de Sevilla, el día 18 de enero de 1866, siendo bautizado

#### «EL BORRIQUILLO «PARDILLO»

Acudió «Maoliyo» en sus principios profesionales a tentaderos encerronas y capeas pueblerinas, pero más práctico que sus compañeros y para evitar las caminatas

## TEATRO LIRICO

MARTES, 10.30 noche  
¡MEJOR QUE NUNCA!

## Gran Baile de Carnaval

CON LA ELECCION DE

## Miss Teatro Lírico 66

7.000 PESETAS EN PREMIOS Y  
1.000 PESETAS AL MEJOR DISFRAZ DE CABALLERO  
1.000 PESETAS AL MEJOR DISFRAZ DE SEÑORA

### ¡Y la gran sorpresa!

ACTUACION ESPECIALISIMA DEL CONJUNTO  
MAS FAMOSO DE ESPAÑA



TAMBIEN

### LOS BOHEMIOS

Tras su jira por Argel

### LOS FUGITIVOS

Finalistas del Concurso «Gerra D'or»

ESPECTACULO — BAILE — ... Y BELLEZAS!

INSCRIPCIONES: Señoritas aspirantes al título «MISS TEATRO LIRICO 66» en taquilla del «TEATRO LIRICO»

NOTA: A la señorita ganadora se le concede además una banda, como recuerdo, y un pase para todo el año para los cines LIRICO - BALEAR - PROGRESO.

**20 AL 50% DESCUENTO**  
EN ABRIGOS Y G BARDINAS  
Gran baratura en camisas re-to de serie  
LONDON - San Nicolás, 23

LOS ESTRENOS

«ENSAYO DE UN CRIMEN»

**ASTORIA** Nacionalidad: mejicana. Producción: Alfonso Patiño, Alianza Cinematográfica. Distribución: Pellmex. Dirección: Luis Buñuel. Guión: Luis Buñuel y E. Ugarte. Páginas de la novela de Rodolfo Usigli. Fotografía (en blanco y negro): Agustín Jiménez. Escenografía: Julio Bracho. Música: Jorge Pérez. Intérpretes: Ernesto Alonso, Miroslava, Ariadna Walter, Rita Macedo, Andrea Palma, Rodolfo Landá, J. M. Linares Rivas, Leonor Llausan, Eva Calvo.

Duración: 83 minutos. A medida que vamos conociendo la obra de este español universal que es Luis Buñuel—casi desconocido en España—es cuando más nos percatamos de su importancia. «Ensayo de un crimen» lleva sus años de filmada y no es, desde luego, la obra maestra de Buñuel pero a pesar de todos los pesares, nunca la podremos considerar una obra vulgar ni mucho menos y la manera de hacer de Buñuel, y hasta su forma de pensar, se advierte sin tener necesidad de ser muy observadores.

Otros realizadores hubieran convertido a «Ensayo de un crimen» en algo muy distinto de lo que es. Teniendo aún en la memoria las fuertes imágenes de «El coleccionista», es cuando podemos mejor pensar el ambiente que hu-



quiera creado Wiler alrededor de esta historia que tanto se presta al estudio de un personaje y a la creación de un clima que ayude a comprenderlo y, ayudándole, lo haga más comercial, algo que, por otra parte, no creemos nada deshonroso ya que una película, sin traicionar nada, debe hacerse para que el máximo número de espectadores la valore.

Buñuel nos ha contado la historia de una forma natural y al mismo tiempo muy personal—y esto la eleva del montón de películas mejicanas—sin olvidar al público pero sin utilizar los grandes recursos que el cine ofrece para crear este clima—fuera de lo normal en este caso—que tan bien le hubiera sentado a esta historia tan interesante y que nos muestra que la justicia humana es incapaz de juzgar la verdadera culpabilidad de un hombre.

Dejando lo que se pudo hacer con «Ensayo de un crimen» hemos de afirmar que nos ayuda a conocer a Buñuel, cuyas obras más importantes desearíamos ver para juzgarle con más serenidad y conocimiento de causa. Ver un film de Buñuel, trate de lo que trate, es conocer algo de un hombre que es alguien en el cine.

CINEFILO

«Dos pistoleros»

**RIALTO** Nacionalidad: italiana. Director: Giorgio Simonelli. Guión: Marcello Giordolini y Leonardo Martin. Fotografía (en Eastmancolor): Juan Julio Baena. Música: Giorgio Fabor. Montaje: Franco Fraticelli. Decorados: Ramiro Gómez. Intérpretes: Franco Franchi, Ciccio Ingrassi, Aroldo Tieri, Helene Chanel, Fernando Sancho, Luis Peña, Adriano Micanioni, Al-



fredo Rizzo, Félix Defauce, Aldo Giuffrè, Ana Casares.

De tal modo han proliferado los «westerns», que es posible que su destino sea el de la parodia. Ya la han utilizado los americanos en recientes films de

Count Basie en el Baile de «Cinderfella»



Las películas de Jerry Lewis, que han proporcionado cientos de horas de diversión en todo el mundo, poseen el don—muy Jerry Lewis—de haber sido filmadas con el concurso de lo mejor, tanto en reparto como en técnicos, tanto en presentación como en autores tanto en técnica como en ideas. En la reciente producción de Paramount, Pictures en Technicolor que Bengala presentará muy pronto «Cinderfella», Jerry Lewis—productor del film—y Frank Tashlin—director—lograron la más completa y alta colaboración musical que hasta la fecha ha tenido una película del género festivo a que pertenece «Cinderfella». Walter Sharf, uno de los más prestigiosos compositores de Hollywood, escribió la partitura para «Cin-

derfella», y Harry Warren y Jack Brooks crearon tres melodiosas canciones. Pero quizá el hecho más relevante, en lo que a la parte musical se refiere, sea la participación del formidable conjunto de Count Basie y del cantante de «blues» Joe Williams.

Count Basie y su conjunto y Joe Williams constituyen el extraordinario conjunto musical que ameniza el gran baile de Ceniciento, en el transcurso del cual, como en el famoso cuento, también Jerry Lewis pierde su zapato a las doce de la noche. «Cinderfella», además del citado Lewis lleva en su reparto los nombres de Ed Wynn, Judith Anderson, Henry Silva, Robert Hudson y Anna María Albergheiti en el papel de Princesa.

CINEFILO

MADRID, CONTADO

HAY en Madrid un lugar muy agradable de reunión. En él se reúnen famosos del teatro, del cine, de la música... Sus dueños son Adolfo Marsillach y Jorge Fiestas. Hay libros excelentes, buena música, y sobre todo un buen tono, un ambiente para conversar. Porque sus alfombras, sus divanes de terciopelo, apagan los sonidos más tenues. Por la tarde puede verse a Geraldine Chaplin o a Sara Montiel. A Víctor Ruiz Iriarte o a Gracia Morales. Por la noche a Alfonso Paso o a Imperio Argentina. Todo el aire de este lugar recuerda a un club inglés.

Ahora sus dueños acaban de regresar de un viaje a Londres, Estocolmo y París, con el sólo propósito de ver teatro. El mejor teatro lo han visto en Londres. En el Old Vic, Lawrence Olivier y Albert Finney. A Mery Martin, en una comedia musical. A Ingrid Bergman. Y Alec Guinness en la última obra de Arthur Miller. En Suecia han estado también invitados en el campo, en la casa de unos amigos—sueco casado con española—. Estaban a unos trescientos kilómetros del Polo. Para ir de un lado a otro iban en trineo tirado por caballos. De noche, con antorchas. Y aunque pareciera increíble, con buen tiempo. Sólo el último día estuvieron a diez bajo cero, que en aquellas latitudes, viene a ser una temperatura casi primaveral, como aquí en Alicante.

Tanto Adolfo como Jorge, han traído a sus amigos cerillas suecas. Algo tan «typical» en aquellos lares como aquí las castañuelas. Está aquí también Jaime Arias. Solo estará en Madrid unas horas para arreglar unos asuntos de cine, naturalmente. Jaime trabaja en la Paramount, en Barcelona. Está radiante. No es para menos. En su bolsillo una carta de Sofía Loren. Contestación a la que Jaime le escribió recordándole el décimo aniversario de su primera llegada a España; cuando hizo «El cañón», junto a Cary Grant. En la carta Sofía recuerda agradecida que esta fue la película en la que debutó internacionalmente. Tiene palabras de afecto hacia España a la que siempre desea volver. Jaime fue quien le organizó el recibimiento en Madrid. Sofía Loren es agradecida. Igual que tiene buena memoria para apuntar sus gastos diarios, en lo que es muy minuciosa, la tiene también para recordar a los buenos amigos. Entonces Stanley Kramer hizo un vaticinio sobre Sofía: «Será tan importante como Greta Garbo». Y no se ha equivocado. Sofía también, se lo ha ganado. Para la película de Kramer logró aprender el inglés en seis meses.

Jaime Arias nos trae noticias de Gerard Barry, el actor francés casado con Teresa Lorca, que rueda actualmente, para Balcázar, «Surcoof». Están esperando un bebé. Y ahora el cumpleaños de Pili y Mili, en el Club del que son propietarios Vicente Parra y Torrico. Cumplen 38 años, según reza la invitación al cóctel. Entre las dos, se entiende. O sea 19 cada una. Ahora marcharán invitadas por el Sindicato al Festival de Mar de Plata. Casi seguro harán comedia musical, una en Méjico, dirigidas por Amadori. Los negocios de las gemelas, siguen dirigidos por su hermana Guadalupe,

que es abogado, y también gemela de otra hermana: Alicia, que trabaja en la Audiencia de Barcelona. ¿Cómo distinguir ahora a Pili de Mili? Fácil. Si toman coca-cola, la que lleva más hielo será la de Mili. Cuando van por la calle, siempre la que tenga más prisa será Pili. Si aparcan y el coche se sube a la acera, entonces la que conduce es Mili...

En otro club cena de despedida a Madame Bunel, Directora del Instituto de Belleza de Guerlaine, en París, y a Madame Rigapoulos, Profesora de la Escuela de Esthétique, y famosa visagista del Instituto. Las dos han dirigido un curso aquí en Madrid para profesionales. Les acompañan en la cena, Mr. Rouselin, Magda Jiménez, Fermína Bonilla, Carmen Castro, Mary Santa Eulalia, Pilar de Abia, Carmen Vázquez Vigo, Esperanza Ruiz Crespo, Rosario Ballester... El menú es tan exquisito que nadie habla de la línea ni de regímenes dietéticos. Pero se habla mucho de la Belleza y también de Barcelona, donde nació Madame Bunel, cosa que la trae alguna que otra complicación a la hora de arreglar algún papel. Y lo sorprendente y optimista: cada vez hay más posibilidades de alargar la juventud de la mujer.

Sofía MORALES (Exclusiva de Pyresa)

JUVENTUDES MUSICALES

Concierto por el Coro Seráfico en el Hotel de Mar

A beneficio del programa «Música para los escolares» que ha iniciado la Delegación de Palma de las Juventudes Musicales, el próximo domingo día 20, en el Salón de Congresos del Hotel de Mar, bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa de Baleares, se presentará el Coro Seráfico de la Porciúncula, dirigido por el prestigioso Mtro. Padre Jaime Genovard, T.O.R.

El programa es el siguiente:

- I Ave María, T.L. Vitoria
- Recessit Pastor noster, A. Martorell.
- Caligaverunt, T.L. Vitoria.
- Vinea mea electa, A. Martorell.
- Parce Domine, A. Martorell.
- Judas mercator, T.L. Vitoria.
- Coral, J.S. Bach.

- II Esta noche, Arm. A. Riera.
- Salmó 149, Arm. 4 de Asís.
- Cañço de Nadal, Arm. José M. Artés.
- Noches de Moscú, Arm. 4 de Asís.
- L'Ampurdá, E. Morera.
- Malagueña, José M. Artés.
- No tallunys mu mare, 4 de Asís.
- Al vent, Raimón-arm. Ros Marbá.

Juventudes Musicales notifica al público en general que las invitaciones pueden ser retiradas en los siguientes locales: Club de Unión Internacional, Estudio General Lulliano, Hotel Jaime I y Palacio de la Asociación de la Prensa de Baleares. Los socios deben presentar el carnet y recibiendo en curso. El concierto dará comienzo a las 19,30 horas.

LA REVELACION DE 4 FORMIDABLES ESTRELLAS JUVENILES

**MOCHI**

¡El famosísimo galán cantante ídolo de los jóvenes mallorquines!

**Gloria Cámara**

Popular estrella de T. V.

¡Con auténtico estilo YE-YE!

**HOY**

**LIRICO**

**PROGRESO**

**MICKY**

¡Un tipo con ritmo y estilo que ganará las simpatías de todos!

**M.º José Goyanes**

Uno de los rostros más encantadores del nuevo cine español!

EN EXCLUSIVA

MICKI-MOCHI · M.º JOSE GOYANES · GLORIA CAMARA · LOS TONY'S · DIRECTOR: JESUS YAGUE



Entre las muchas canciones que se interpretan en este film, figura la famosa «Sha-la-la»

TOLERADA MENORES

Y en el mismo programa, una de las más formidables películas de fantasía

LA ISLA MISTERIOSA en Color

UN GRAN TEMA DEL OESTE



Posiblemente el momento álgido en la historia del Oeste americano es aquel en el que finaliza la época de los pioneros y da principio la llamada «fiebre del oro». Concluida la tarea de la conquista, y cuando más necesitada estaba la joven nación de paz, estalló incoherente el grito del oro. La impresionante confluencia de ambos momentos se refleja por vez primera en las pantallas gracias a una de las más vibrantes, emotivas y sensacionales cintas del género: «Una pistola al amanecer».

El Technicolor es el complemento adecuado a esta fantástica película. Sus principales intérpretes son Robert Stack, Ruth Roman y Virginia Mayo. Cada uno de ellos hace una verdadera creación de su personaje, el pistolero, la aventurera y la dama, que deja largo recuerdo.

«Una pistola al amanecer» es una producción de Edmund Grainger, dirigida por Jacques Tourneur.

REPRESENTANTE CON DEPOSITO

Medios propios de distribución, introducidos en cafeterías y hoteles, precisa importante fábrica de artículo introducido y de fácil venta. Muy buen asunto. Escr. al núm. 13.119. Apartado 828.- BARCELONA.

## VARIEDADES

**BALEAR.** - A las 7 y 10,30 noche. Presenta el espectáculo de **JUANITO REINA** y **CARACOLILLO**.

## CINES

**ACTUALIDADES.** Desde las 3 sesión continua «**COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA**» Jack Lemmon y Virna Lisi y «**EL SANTO CONTRA LOS ZOMBIES**» Armando Silvestre Lorena Velázquez (Aut. Mayores 18 años).

## Sala Augusta

Desde las tres

«**LORD IIM**»  
**ASTORIA** - Desde las 3.15 **ENSAYO DE UN CRIMEN** un film de Luis Buñuel (Aut. May. 18 años). «**EL GUARDAPALMAS**» y «**LOS DERECHOS DE LA MUJER**».

**AVENIDA** - A las 3.15. «**SCANDALO IN ITALIA FLORITA**» con Mureen O'Hara y Rossano Brazzi y «**SU PROPIO DESTINO**» (May 18 años)

**BORN** - Desde las 3.15 «**LA DAMA DE BEIRUT**» con Sara Montiel y «**LA LEY DE LOS SIN LEY**» (May 18 años)

**CAPITOL** - Desde las 3.15: «**OPERACION TRUENO**» (Sean Connery) y «**LA BODA**» (José Suárez y Susana Campos) (May 18 años)

**FANTASIO** - Desde las 3: «**EL MUNDO PERDIDO**» y «**HOMBRES TEMERARIOS**» (Prog. Tol. Menores y Económico).

**DORADO** - Desde las 3.30: «**DOS PISTOLEROS**» y «**LA BODA ERA A LAS 12**» Prog. Tol. Menores.

**HISPANIA** - Desde las 3.15: «**OPERACION TRUENO**» (Sean Connery) y «**LA**

# CARTELETA

**BODA** (José Suárez y Susana Campos) (May 18 años) Aut. mayores 18 años

**LIRICO** - Desde las 3.15 «**MEGATON YE-YE**» con Micki y Mochi y «**LA ISLA MISTERIOSA**» (Tol. Menores).

**METROPOL** - Desde las 3: «**MARY POPPINS**» (Julie Andrews Dick Van dyke) Technicolor - (Aut. todos los públicos)

**MODERNO** - Desde las 3: «**EL SALARIO DEL CRIMEN**» y «**REGALO PARA SOLTERO**».

**ORIENTAL** - Desde las 3: «**DOS PISTOLEROS**» y «**LA BODA ERA A LAS 12**» Prog. Tol. Menores.

**PRINCIPAL** - Desde las 3.15 **RECUERDA**, con Ingrid Bergman y Gregory Peck y **ELLA Y SUS MARI-DOS** cinematocolor, con Shirley Maclaine. (Mayores 18 años).

**PROGRESO** - Desde las 6 «**EL MEGATON YE-YE**» con Micki y Mochi y «**LA ISLA MISTERIOSA**» (Tol. Menores).

**PROTECTORA** - Desde las 3 **EL CASTIGADOR** (Cas-

sen) y **DOS AMORES**, (Shirley Maclaine, Lawrence Harvey) Technicolor. (May. 18 años).

**RIALTO** - Desde las 3.30: «**DOS PISTOLEROS**» y «**MI AMIGO FLIPPER**». Prog. Tol. Menores.

**RIVOLI**: «**EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO**» (Spencer Tracy) Panavisión-Technicolor. - (Aut. todos los públicos).

**VICTORIA** - Desde las 6 «**DOS PISTOLEROS**» y «**MI AMIGO FLIPPER**». Prog. Tol. Menores.

## SALAS DE FIESTA

\* **CABALA** (Hotel de la Almudaina). - Tarde y noche: Baile.

\* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terrero. - Baile todas las noches.

\* **CASA VALLES**. - Todas

las noches: Baile y atracciones.

\* **CLUB SALEM**. - Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **CLUB LOS GRECOS**. - Todos los días baile con «Rafa y Los Grecos».

\* **CHUMBO** (Hotel Pireo). Baile y atracciones.

\* **GOLF CALAMAYOR**. - Todas las noches: Baile.

\* **JARTANS CLUB**. - Noche: Baile y atracciones.

\* **MONTECRISTO**. - Noche: Folklore español.

\* **SESAMO**. - Noches: Baile y atracciones.

\* **TAGOMAGO**. - Todas las noches, baile y atracciones

\* **TROCADERO**. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

## El cine y sus noticias

### SOFIA LOREN HARA DE MONJA

El productor Carlo Ponti está preparando una película sobre la vida de la madre Cabrini, la primera santa norteamericana. Para el papel de la protagonista ha elegido a Sofia Loren que en esta ocasión incorporará a su larga serie de personajes interpretados el de una monja.

### RAYMOND TORRAD?

En París se anuncia el estreno de una película titulada «La charge des tuniquees rouges» interpretada por Frank Latimore, Alan Scot y la española Diana Lorys. Dirige la película un tal Raymond Torrad tras el que se esconde, nada menos que el realizador español Ramón Torrado que «americaniza» su nombre como han hecho otros realizadores españoles e italianos para camuflar la procedencia de los «westerns» rodados en España.

### UN FILM DE LEO JOANNON

El realizador de «El renegado», «El desierto de Pigalle», «El hombre de las llaves de oro» y otras películas de mensaje católico en temas bastante crudos ha terminado el rodaje de «Trois enfants... de sis le desordre» Interpretada esta película el famoso cómico francés Bourvil que encarna el personaje de un hombre de empresa que para evitar que sean confiscados sus bienes adopta dos huérfanos

### AULA "CINEMATEQUE"

### FRANCAISE

La célebre Cinemateque francesa verdadera aula de la cultura cinematográfica y que tanto ha influido en los nuevos derroteros de la crítica joven y de los realizadores de la nueva ola, tiene anunciados entre otros para ser proyectados durante la presente semana un ciclo sobre el film musical en el que figuran títulos como «Llamame Señora», «El vals del Emperador», de Billy Wilder; «La Traviata», de Carmine Gallone; Otras películas anunciadas son «Fin de fiesta», del argentino Torre Nilson; «Enamorada», del Indio Fernández; «El gran Rey», del alemán Veit Harlan; «Juan Nadie», de Frank Capra; «Maria Estuardo» de John del americano Aldrich; «La mujer sin amor» de Luis Buñuel; «Los dientes del diablo», de Nicholas Ray; «La barrera invisible» de Elia Kazán y obras de Riskin, Cruze, Abel Gance, Feyder, Raul Wals y de varios directores japoneses.

### VITTORIO DE SICA

### Y RENE CLAIR EN UN SOLO FILM

Vittorio de Sica, cuya actividad como director es considerable en los últimos años y el francés Rene Clair cuyo último film anunciado pero no estrenado en España se titula «Las fiestas galantes», van a dirigir un film en el que los célebres directores realizarán un episodio cada uno.



## AUTENTICAMENTE

# FANTASTICA

## ¡REALMENTE EXTRAORDINARIA!

METRO-GOLDWYN-MAVER PRESENTA UNA PRODUCCION CARLO PONTI



**SOFIA LOREN**  
**GEORGE PEPPARD**  
**TREVOR HOWARD**  
**JOHN MILLS**  
**RICHARD JOHNSON**  
**TOM COURTENAY**

## OPERACION CROSSBOW

**JEREMY KEMP-ANTHONY QUAYLE-LILLI PALMER**  
**PAUL HENREID-HELMUT DANTINE-BARBARA RUETING**

escrita por RICHARD IMPRIE · DERRY QUINN · RAY RIGBY  
dirigida por MICHAEL ANDERSON · producida por CARLO PONTI  
PANAVISION® y METROCOLOR

Su apasionante trayler es sólo un vago anticipo de las mil sensaciones que le reserva este superespectáculo



**PROXIMO LUNES**

**HOY:**  
**3 últimos días**  
**Sara Montiel**  
en  
**LA DAMA DE BEIRUT**

## Teatro en Madrid

### El estreno de «¿Quién teme a Virginia Woolf?»

A continuación reproducimos de «Arriba», la crítica de García Pavón, publicada a raíz del estreno de «¿Quién teme a Virginia Woolf?».

**AUTOR:** Edward Albee.  
**VERSION ESPAÑOLA:** José Méndez Herrera.  
**DIRECCION ESCENICA:** José Osuna.  
**SECRETARIO DE DIRECCION:** Trino Trives.  
**REPARTO:** Mary Carrillo, Enrique Diosdado, Lolita Losada, Ricardo Garrido.  
**DECORADOS:** Manuel Mam paso.

Todavía no hace cuatro años que se estrenó en Broadway esta obra ya clásica y archiconocida en el mundo. Sin apartarse por su técnica de caminos muy sancionados por la tradición irrumpió en el panorama del teatro contemporáneo como uno de los más decididos intentos de conseguir la tragedia contemporánea. Tragedia sostenida en el más puro procedimiento dramático: la palabra. Toda la acción discurre entre dos matrimonios que pasan una noche entera hablando. Ni personajes incidentales ni recursos de carpintero, ni efectismos melodramáticos. Todo en diálogo, aunque en crescendo, sostenido en un tono sarcástico, estremeceador, incisivo, sin apenas un respiro. Diálogo de extraña virtud catártica que por turno «de juego» entre trágico y burlesco, va desnudando la terrible desesperanza, frustración y drama irrevocable de los cuatro personajes. La tragedia moderna no se da especialmente en la magnitud épica de unos hechos, sino en la destilación angustiada de unas almas atormentadas, por cosas que no tienen dimensión visibles. La vida sin horizontes. La falta de hijos, el odio y el amor juntamente que en mayor o menor dosis informa todo matrimonio, el fracaso profesional el resumen de las pequeñas miserias de cada cual, el tedio de una vida que en lo externo disfruta de todo. He ahí el gran tema de la tragedia de nuestro tiempo. Suele decirse como descargo, como negación del imponente espejo que es esta pieza, que cuanto en ella ocurre sólo es reflejo de la vida americana. Pura evasión, mentira podrida. Sea cual fuere la distinción de matices que quiera hacerse, de matices psicológicos, temperamentales, «formas» —sólo formas— del pudor, la almendra dramática de esta obra es universal y afecta en mayor o menor grado a millones de seres de todo el llamado mundo civilizado. Al juzgar determinadas reacciones humanas determinadas enfermedades del espíritu en cada época, no puede uno pararse en la forma que cada región tiene para manifestarla, sino en si de verdad existen sustancialmente Marta y Jorge, los protagonistas de esta obra, no son dos seres tristemente excepcionales. Son retrato, con detalles más o menos cambiados de tantas parejas tan unidas por sus terribles frustraciones personales, como por aquella atracción imparable que un día los llevó al matrimonio. Y en ellos, entre el abrazo y la agresividad más denodada, no suele haber diferencias fundamentales. Cada uno de ellos se ha hecho tan enemigo del otro como de sí mismo. Tan entrañablemente amigo del otro como de sí mismo. Al final de la pieza, al final del «juego» cuando

la catástris de los cuatro personajes se ha producido de la manera más feroz que pueda haberse visto en un escenario, Jorge reptiendo las primeras palabras de la canción infantil que le da título, pregunta a su esposa: «¿Quién teme a Virginia Woolf?». Ella, Marta, contesta: «...Virginia».

Y, como todas las grandes purgas del alma, la que esa noche ocurre en el «living» de un apartamento de «campus» universitario da su fruto: el de encontrarse totalmente ante la verdadera, tristísima, pero verdadera realidad. Ante la vida como es, sin remedio.

El alcohol, el tabaco, la excitación de la velada tan prolongada son los estimulantes, los grandes justificantes, que permiten que los espectadores puedan presenciar este ejercicio purgativo descomunal, montado sobre un diálogo entre burlesco, trágico, humorístico, brutalmente agresivo... y, ¿cómo no? Tierno, a la hora inevitable en que las almas vuelven a su ser y reconocen entre sueños y fatigas del verdadero paisaje que dejan ver sus ventanitas... Por todo esto es un error de la dirección, actores o de quien sea el atenuar ciertas expresiones, insultos y «tacos». El autor parece demasiado inteligente para haber escrito por snobismo. Son puntales decisivos del texto, elementos insoslayables de esta tragedia de unas vidas vulgares, que de pronto se destacan para soltar toda su miseria... y conmiseración.

«¿Quién teme a Virginia Woolf?», como las antiguas tragedias no es apta para las almas pusilánimes y asustadizas ante las grandes realidades humanas. Es para las almas fuertes, para los sinceros consigo mismo, para quienes desean de verdad ver las pupilas de la vida y no existir entre velos y gases evanescentes.

El público simpaticante y no simpaticante con la crudeza del tema no pudo zafarse de su gigan tesca garra. Algun espectador casi agonizante de dolor, de disgusto, de desesperación... de verdad, tal vez, gritó de pronto, como pidiendo socorro: «¡Viva Benavente!».

Otra voz solitaria respondió en tono brillante: «¡Imbécil!».

La dirección de Osuna, ayudada por Trives, resultó magnífica. Creo que Osuna ha dado uno de los pasos más decididos de su carrera artística. Mary Carrillo y Enrique Diosdado echaron totalmente el resto. Que me perdonen pero yo que conocía muy bien la obra por varias interpretaciones tenía que «no llegarán». Pero vaya si llegaron. Con las fluctuaciones propias de obra tan larga y tan enormemente trabajosa. Mary Carrillo tuvo momentos decisivos, magistralmente decisivos, especialmente en la parte última. Y Enrique Diosdado, en algún momento con cierta falta de humor, consiguió tal vez la cúspide de su gran carrera de actor.

Fue una revelación para el público, no obstante la monotonía y dificultad de su papel, Lolita Losada. Y estuvo a tono con el concierto general Ricardo Garrido en su parte mucho más desdibujada y sin relieve.

Ante los bonitos decorados de Manuel Mampaso, el público ovacionó incansablemente al conjunto. Hubo bravos y muestras excepcionales de entusiasmo de los que participaron el traductor y director de escena. Un gran éxito. Una obra fuera de serie. Felicidades.

F. GARCIA PAVON

## Agente de ventas

Introducido en el comercio de DROGUERIA y ULTRAMARINOS, precisamos para la venta de artículos de limpieza de primerísima calidad, importados de Francia. Ofertas al número 895. PUBLICIDAD PREGON. Apartado 799 - BILBAO

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés: 21745, 31177 y 35940 - 2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### CASAS Y PISOS

**★ TRASPASO** bajos 48 m<sup>2</sup> en travesía Jaime III, dos entradas, apto cualquier negocio. Traspaso 200.000 ptas. y alquiler 6.000. (10)

**★ VENDO** Jaime III, cinco habitaciones, dos baños completos, aseo, sala - comedor, grandes ventanas, amueblado estilo francés. (10)

**★ ALQUILO** piso céntrico, amueblado moderno, dos habitaciones, sala - comedor, baño y terraza. Informes: de 11 a 13'30. Oliver Maleu Agente Inmobiliario Jaime III, 124. T. 21728

**COMPRO** casa o solar zona Molinar, Ciudad Jardín primera línea. Apartado Correos, 512. (13)

**CHALET** en Son Armadams llaves mano. Vendo facilidades. Ramis, Plaza Mercaderías, 18. 1º. (13)

**VENDO** pisos terminados, 2 y 4 dormitorios, baño aseo. Informes: Pedro Mar tel. 22. (14)

**PISOS** en construcción calle Aragón, tres y cuatro dormitorios terminados en mayo próximo Aragón. 23: Junjo Bar Güel. (18)

**VENDO** pisos recién terminados, tres y cuatro dormitorios, visitarios calle Reina Constanza, 27, junto Ricardo Ortega. (16)

**VENDO** pisos terminados Juan Bauza, 54 (plaza Colinas) 10 años facilidades Tel. 26491. (13)

**VENDO** pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad, Plaza Ior - Entrada 70.000 ptas y 2.000 a 3.000 ptas al mes Informes: Dameto 33, 2º (Junta Plaza Progreso) (18)

**PISOS** sin intermediarios vendemos, cocina, calefacción, ascensor llaves inmediatas 100.000 entrada resto 2.800 mensuales Avda Jaime III, 135. 4º 2a (13)

**VENDO** piso en Paseo Mallorca a estrenar 4 dormitorios, facilidades pago Teléfono 13747. (13)

**COMPRARIA** 1er piso céntrico, preferible sin ascensor. Informes: Tel. 22964. (10)

**VENDO** piso en Plaza Progreso, vista mar y montaña, tres dormitorios, comedor amplio y bonito, teléfono, terraza Para informes: Dirigirse al Teléfono no 33665. (23)

**PARTICULAR** vende, en Rafal semi chalet, frutales llaves mano con o sin muebles. Informes: calle Almez núm 30 Rafal. (19)

**PARTICULAR** vende local barato, 175 m<sup>2</sup>, próximo terminar Tel. 35510. (10)

**OCASION:** Vendo apartamento. (10)

**DEPARTAMENTOS** dos plantas, confortables, cerca Borriol, desde 2.700. Tel. 12464. (10)

**VENDO** planta baja inmejorable situación, 250 m<sup>2</sup>, en Avda. San Fernando, 151 Informes: Tel. 4420. (15)

**CASA** junto playa Palma, 50 habitaciones, comedores, cocina, bar, etc. Todo libre Tel. 27388. (14)

**VENDO**, estrenar, piso cuatro dormitorios, calle Jesús, facilidades Aleix Plaza Rastriño, 9. (12)

**URGE** vender peluquería señoras situada en zona residencial por 750.000 pesetas precio instalación y local. trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (22)

**PLANTA** baja calle Aragón Vendo. Fincas Valentí. Muntaner, 4, tardes. (10)

**VENDO** 2º piso, Obispo Mauri. Informes: Obispo Mauri, 9. (10)

**VENDO** piso terminado 4 dormitorios zona Blanquerna. Informes: Platería, 33. (10)

**VENDO** planta baja, recién construida en la calle Mayor de Colonia San Jorge Tel. 13230. (15)

**VENDO** pisos buenas situaciones desde 100.000 ptas. entradas, chalet y apartamentos en varias zonas Agencia Quetglas. Teléfono 21603. (15)

**VENDO** planta baja en Es Fortí, 4 dormitorios. Agencia Quetglas. Teléfono 12603. (12)

**VENDO** pisos desde 100.000 ptas. entrada, resto 10 años, distintas zonas. Teléfono 23876 (mañanas) (14)

**VENDO** pisos; tres, cuatro y cinco dormitorios, terminados y en construcción. BOVER. Plaza Mayor, 45. (14)

**VENDO** apartamentos con muebles en Ca'n Pastilla Fincas San Miguel, 121. (11)

**VENDO** ático, Plaza Santa Payesa. Fincas San Miguel, 121. (10)

**VENDO** pisos 50.000 ptas. de entrada. Fincas San Miguel, 121. (10)

**VENDO** sobretático con tres terrazas de 100 metros, vista mar y montaña, con teléfono y decorado. Entrega inmediata. Contado a precio piso corriente o cinco años facilidades. Tel. 21872 De 8 y media a 10 noche. Telf. 16364. (38)

**VENDO** pisos 2, 3, 4, 5 dormitorios, bien situado facilidades de pago DIAZ. Colegiado. San Miguel. 124. (18)

### ★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 100.000 pesetas • Informes: De 1'30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

### ★ INTERESA HOTEL 1.º - B PARA COMPRAR.

DE 60 A 70 HABITACIONES ZONA PLAYA  
Ofertas a esta administración, número 55529

**LISTA**  
Proyecta - Edifica - Decora - Reforma  
Construye su chalet en un tiempo record y a precio reducido  
Informaciones: Plaza Mayor, 48 (3.ª planta).

### ★ VENTA PISO OCASION

Particular vende piso centro Avenidas. Excelente contribución Sala comedor, 3 dormitorios grandes, baño completo, cocina, terraza y pilas lavar, gran balcón vista al mar, calefacción, fuerza motriz y pintado Informes teléfono 12741

### ★ MAGNIFICOS PISOS ENTREGA INMEDIATA Entrada 60.000 pesetas

RESTO COMODOS PLAZOS DIEZ AÑOS. TRES DORMITORIOS - COMEDOR-ESTAR COCINA - ASEO Y TERRAZA. ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA.  
Información y ventas: ISLENA DE CONSTRUCCIONES, S. A. (COMERCIAL MALLORCA, S. A.) CALLE REINA ESCLARAMUNDA, núm. 8 al 14

### SOLARES Y TERRENOS

**VENDERIA** en Puguera cuatro solares céntricos. Informes: Luis Martí, 95. (10)

**VENDO** 5.000 m. a 30 ptas. m. carretera de Inca, km. 11. Fincas San Miguel, 121. (16)

**VENDO** piso Avenida Alejandro Rosselló, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, máximas facilidades, precio total 1.000.000. Fincas San Miguel, 121. (19)

**VENDO** dos casas en La Cabaneta. Fincas San Miguel, 121. (10)

**VENDO** piso nuevo, llaves mano, facilidades. Fincas San Miguel, 121. (10)

**VENDO** piso en la plaza Sta Catalina. Fincas San Miguel, 121. (11)

**VENDO** chalet nueva construcción en Rafal, para informes: Aragón, 306. (10)

**PROPIETARIOS!** precisamos, próxima temporada pisos, chalets y apartamentos para alquiler o venta Inmobiliaria BROSA. 3 (15)

**TIENDAS** Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

**EN PASEO MARITIMO** desea usted comprar apartamentos y pisos llaves mano. Teléfono 31840. (14)

**JUNTO TENIS NUEVO** me quedan 2 pisos de 4 dormitorios, 2 cuartos baño, llaves mano, pintado, también vendo sótano 200 m<sup>2</sup> y 2 locales de negocio Informes: obra Tte Torres, número 16. Tel. 31054. (35)

**VENDO** piso amueblado, calle Socorro, 13, 2ª derecha 225.000 ptas. contado. (10)

**OPORTUNIDAD:** Portals Nous, villa de lujo, completamente amueblado, 100 metros mar, precio interesante, calle Vaquer, «Villa Caballo de Mar», tardes, 2-5. (22)

**COMPRARIA** casa bien situada y construida, ensanche, bonificable, contado San Miguel, 124. (12)

**VENDO** piso a estrenar junto Café San Cotonet. Informes: Fideos, 5, 3º, 1ª, tardes. (14)

**VENDO** parcelas 3 kms. Palma, 30 % entrada, resto a convenir. Fincas San Miguel, 121. (14)

**VENDO** parcelas 150 ptas. m a 5'500 km. Palma, facilidades. Fincas San Miguel, 121. (14)

**VENDO** 7.000 m<sup>2</sup> de terreno. Árboles frutales, casa señorial está dividida en 7 viviendas libres de inquilinos, incluido bodega, bar y pista para deportes. El bar está montado al estilo Museo del Labrador del siglo XVI. Fincas San Miguel, 121. (41)

**VENDO** solar de 250 m<sup>2</sup> 100 metros de mar, jardín Molinar y Ciudad Jardín 1.000 ptas al metro Informes: Avda General Prim Rivera, 88. (26)

**VENDO** solar de 800 m<sup>2</sup>. Anguera Juan, Colegiado. Jaime II, 6, 1º, 1ª. (19)

**A 5 MINUTOS** de Pio XII solar totalmente urbanizable de 70.000 m<sup>2</sup>, aproximadamente Anguera Juan. Colegiado. Jaime II, 6, 1º, 1ª. (21)

**EN EL TERRENO** solar 1.700 m<sup>2</sup>. Anguera Juan. Colegiado. Jaime II, 6, 1º, 1ª. (14)

**EN SAN AGUSTIN** solar 7.000 m<sup>2</sup>, espúndida situación. Anguera Juan, Colegiado. Jaime II, 6, 1º, 1ª. (15)

**SANTA FONSA** 200 a 2.000 m<sup>2</sup>, junto Refidero C'an Veta, 1.500 m. Agencia ESTABEN. Paseo Marítimo. Telf. 30473. (18)

**ALQUILO** casa por temporada, tiene garage. Informes: Colmado Vicens. (10)

**ALQUILO** piso Obispo Mas sanet, 5-1-2, de 2-4 tarde. (11)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)

**ATICO** completo amueblado, Alquilo. Ascensor, tres habitaciones, sala comedor, baño, y aseo. Terraza y galería. Ausas March, 69. Informes: Portería. (20)

**ALQUILO** piso pequeño, 2 habitaciones. Vázquez de Mella, 23, 5º, 1º. (11)

**ALQUILO:** Primer piso, tres dormitorios, calle Balmes BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

**ALQUILO** despacho, 3.500 ptas. en General Mola, 6. Informes: Agencia Fernández. (11)

**EN PLAZA** Pio XII alquilo piso con teléfono para vivienda u oficinas. Informes: Agencia Fernández. (15)

**ALQUILARIA** primer piso, casco Palma, espacioso, familia buenas referencias Informes: San Felio, 22 tienda. (14)

**OFREZCO** piso amueblado con sirviente, cerca Plaza Oliver. Tel. 17755 de 11 a 12. (14)

**DESEO** piso en alquiler, 2 o 3 habitaciones. Escribir núm. 55518, esta Administración. (13)

**ALQUILO** locales: 120, 170 y 240 m<sup>2</sup>. Aleix. Plaza Rastriño, 9. (11)

**ALQUILO** local comercial apto negocio o almacén pisos son y sin muebles Informes: Tel. 27220 (16)

**VIA ROMA**, apartamento amueblado, 4.500 mensuales, otras situaciones desde 3.500. Aleix Plaza Rastriño, 9. (14)

**CA'N PASTILLA** alquilo tiendas CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**REPRESENTANTES** con vehículo propio para autoventa sueldos y comisión por Mallorca y puntos im portantes provincia artículo interesante. Escribir: Comercial TURRAU, Provenza 424. Barcelona. (24)

**SE ALQUILA:** Primer piso, grande, propio despacho vivienda, calle Sindicato Informes: Sindicato, 143-B. (14)

**APARTAMENTO** nuevo amueblado, 1.000 por persona mensuales. Vaquer, 4. Portals. (10)

**ALQUILO** 4º piso sin muebles. Telf. 32770, de 12 a 1. (11)

**PISO** sin muebles, moderno, ascensor, 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila, 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019. (13)

**FENSION U HOTEL** 3º to marfamos en alquiler a partir de Noviembre próximo Exigimos calefacción y situación tranquila. Preferencia con jardín. Centro Palma no interesa. Ofertas por escrito al núm.444 de esta Administración. (33)

**ALQUILO** despachos Plaza Mayor. Informes: calle Casa de España, 2, 2º. (11)

**DESEO** piso Palma, 3 habitaciones, alquiler de 2.500. Telf. 22674. (10)

**ALQUILO** pequeño despacho, 1.600 ptas. Tel. 27220. (10)

**EN JAIME III** alquilo apartamento, un dormitorio. Teléfono 23593. (10)

**PLAZA PIO XII** alquilo apartamento completamente amueblado y equipado, con nevera Kelvinator y calefacción central. Tel. 24603. (17)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** varios despachos, calle Aragón. Tel. 25013, de 3-4. (10)

**ALQUILO** piso. Razón: Vidriera, 37, 1º, por las tardes. (10)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** varios despachos, calle Aragón. Tel. 25013, de 3-4. (10)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

**ALQUILO** locales comerciales, calle Aragón. Informes: O. Massanet, 5-1-3, tarde 2-4. (14)

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \* 35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### CAMIONES

VENDO autoceer Avia 18 plazas Garage Balmes (10)

### MOTOCICLETAS

VENDO Ossa 125 c.c. buen estado. Telf. 17429. (10)

LAMBRETTA último modelo PM. 80.024, perfecto estado por ausentarme al extranjero. Informes: Bodega Santo Cristo calle Santicristo, 4, de 12 a 1'30 y 7'30. (29)

COMPRARIA, contado, sidecar Vespa usado Escribir: Cuetglas. Soberats Antón, 27. (10)

VENDO Ducati 200, perfecto estado. Telf. 53223. Collire, 196, bajos. (10)

### AUTOMÓVILES

COMPRO SEAT 600 ó Dauphine en buen estado. Pago al contado. Plaza Ramón Llull, 11 Manacor (Por la mañana solamente). (20)

SE VENDE 600-D a estrenar y 1.400 C, PM 70.000, color negro. Antonio Frontera 29 (16)

TAPICE su coche sin tener que prescindir de él. En media hora le solucionamos su problema Juan Munar 61 (19)

VENDO 600 D Informes Plaza Mayor, 46 (10)

PARTICULAR vendo Seat 1.400 Verlo en Costa y Llobera, 46 (10)

GARAJE AUTOMOVILES: vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600 D Color a elegir Facilidades pago Garage Balmes Eusebio Estada 126 (15)

VENDO 600 D usados estado immejorable. color a elegir y Morris Oxford Garage Balmes (10)

VENDO Chevrolet Corvaire Avda A Rosselló, 122. (10)

VENDO Seat 1.500 nuevo Informes: Telf. 14832

SEAT 600 D a estrenar, facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

SEAT 600 D impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500 impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

SEAT 1.400 C impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

GARAJE SAN ANTONIO, compra coches nuevos y usados. Pago al contado (11)

GARAJE SAN ANTONIO, Avenida General Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.500, pocos kilómetros; 1.400 B Especial; 1.400 A impecable; Siatá descajotable; 600 D; 600 normales; Citroën 2 HP baratos. (30)

VENDO Seat 1.400 muy nuevo y barato, furgoneta Citroën 2 HP, calle Patronato Obrero, 59. (15)

VENDO Seat con Diesel o gasolina. Calle Antillón, 134. (10)

600-D a estrenar, retrar ábrica, escoger color, Costa y Llobera, 46

VENDO Seat 600, calle 130 nº 19 Son Sardina. (10)

VENDO Opel Kapitán en perfecto estado Reina María Cristina, 42. (10)

VENDO Seat 1.400 C, P.M., impecable Reina María Cristina, 42. (10)

SEAT 1.400 C especial, gran lujo, radio y tocacdiscos, vende. Informes: a partir 8 noche. Tel. 12901. (17)

VENDO Seat 600, Antonio Marqués Marqués, 50. Teléfono 51292. (10)

VENDO Peugeot 404 de particular a particular. Excelente estado. Facilidades. Telf. 16485. (12)

AUTOMOVILES al contado y largos plazos a convenir: Ford Zodiac último modelo, 1.500; 600 varios, ocasión; Delfin; Gordini; 4-4; Ford Taunus; Morris Oxford, 1.400 C gasolina y diesel; Fiat 1.400; Chevrolet; Balia; motos: Lambretta, baratas. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (39)

PARTICULAR vende 600 PM. Guillermo Massot, 53, 1º. (19)

D.K.W. en buen estado vendemos. Tel. 24345. (10)

VENDO Seat 600 y Gordini. Informes: calle Massaner, 2 (10)

VENDO Seat 1.400 C, P.M. semi nuevo; Volkswagen PM. estado nuevo; Chevrolet 1956; Sefir P.M. nuevo. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (22)

GARAJE COLISEO (junto Pl. Toros). Vende Caravelle, muy nuevo; Seat 1.400 C, radio; Seat 1.400 B especial; Seat 1.400 A; Seat 600; Dauphine; Topolino y Balia. Facilidades y cambios.

PARTICULAR vende furgoneta Volkswagen, 9 plazas, facilidades. Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO Ford Consul 6 plazas, propio para hotel. Se admite coche interior. calle Patronato Obrero, 59. (16)

VENDO DODGE 6 cilindros, cambio normal; Fiat 1.300, semi-nuevo; MG - Midget; Microbus D.K.W. Juanito Valls, 18. (17)

COMPRARIA 1.400 C matrícula P.M. 50.000, pagaría 105.000 ptas. Tel. 13812, de 10 a 12 y 3 a 5. (19)

PARTICULAR vende 600 PM. Guillermo Massot, 53, 1º. (19)

D.K.W. en buen estado vendemos. Tel. 24345. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

### DESEAN TRABAJO

(54) EXTRANJERO dominado idioma, conocimientos contabilidad, desaria empleo hotel, motel, agencia viajes, empresa. José Aflalo. Juanito Valls, 16. (16)

TAPICERO a sus domicilios todas clases de Muebles de tapicería. Llaman al teléfono 17552 (14)

SEÑORITA bilingüe, buena presencia, dominando francés e inglés, (actualmente en Inglaterra) desea trabajar temporada verano en Hotel o Agencia Viajes. Escribir a 10 Western Parade, Southsea. HANTS (Inglaterra). (28)

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas zona son espafollet. Informes: Tel. 31249. (10)

### OFRECEN EMPLEO

(591) SE NECESITA aprendiz de mostrador Bar Niza A. A. Rosselló, 127. (11)

(616) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años, aprendiz Bar. Tel. 26034. (12)

(614) SE NECESITAN peones y oficiales ferrallistas Hierros Busquets, calle Juan Alcover 130. (12)

(613) SE NECESITAN fontaneros y calefactores, calle San Agustín, 26. Teléfonos: 23271 y 12212 (13)

**\* 223 - HOTEL CONSTELACION**  
 Necesita BOTONES.  
 Telf. 30246.

(615) SE NECESITA oficial 1º planchista y mecánico 1. Talleres NOEL General Riera, 40. (13)

(610) PRECISO oficiales y ayudantes-carpinteros. Informes: calle Gabriel Carbonell, 64. (10)

(335) SE PRECISA cocinera profesional. Informes: Oficina Colocación. (10)

(621) SE NECESITA ayudante almacén para recambio automóviles con servicio militar cumplido, dispone carnet chófer. Informes: Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Rosselló, 60. (13)

(611) BOTONES precisa agencia viajes. Telf. 24345. (10)

(602) SASTRERIA BOSTON Se necesitan chicas para taller. Aprendizajes adelantadas y medias oficiales Sindicato, 161. (14)

(622) JUBENSA, Alta Peluquería de caballeros, necesita oficial. Borne, 62 (10)

(590) SE NECESITA rotulista de 1º. Informes: Padre Bartolomé Pou, 117. Preguntar por Guerrero. Teléfono 50412. (15)

(598) SE PRECISA 1 mecánico electricista, 1 mecánico ajustador, 1 electricista instalador segunda categoría Antillón, 184, mañanas. (16)

(581) PELUQUERIA MAGDA. En Cala Mayor, necesita aprendiz adelantada. Teléfono 33866 (10)

(570) ELECTRICISTA oficial primera competente, inútil sin referencias. Informes: Eléctrica Ramblas, calle Navarra, núm. 25. (15)

(495) ELECTRICISTA oficial 2º. Presentarse urgente, calle Buñola, 36. De 7 a 1 tarde. Inútil no prácticos (16)

(430) SE NECESITA contable libre servicio militar Informes: Archiducque Luis Salvador, 96, de 6 a 8. (15)

(424) SE PRECISA retocador o señorita, empleo fijo en Fotografía Rul-lán. (11)

(351) NECESITAMOS ajustadores Tte. Sánchez Bilbao 202. (10)

(3163) NECESITAMOS peones y oficiales para carpintería metálica Tte. Sánchez Bilbao, 202 (11)

(49) SE PRECISA: Mecanografía, nociones contabilidad. Con referencia. Avda Conde Salent, 2 Frigoríficos MOYA (12)

(3156) ELECTROMOVIL Aragón, 8 Precisa mecánico electricista con experiencia para montaje de grupos bomba en pozos, imprescindible disponga de carnet de conductor. Presentarse de 7 a 9 horas tarde (14)

(3155) ELECTROMOVIL Aragón, 8 Precisa buenos instaladores electricistas. Presentarse de 7 a 9 horas tarde (14)

(2909) NECESITAMOS un quejador leniente Sánchez Bilbao 202 (10)

(127) SE NECESITAN oficiales 1º lampistas. Jaime Salamanca. Beata Catalina, 1 (10)

(537) SE NECESITAN operarios y ayudantes lampistas bien retribuidos y con dietas. LAMPISTERIA ARNAL, calle Fábrica número 120 (17)

(417) SE PRECISA sirvienta para quedarse dormir, con buenos informes calle Matias Montero, 68, 1º, de 7 a 6. (18)

(595) SE PRECISA dependiente zapatería con idiomas. Calzados Jay. Tous y Maroto, 25. (12)

(432) SE NECESITAN aprendices de 14 años. Comercial Garage Segura Avda Alejandro Rosselló, 60. (13)

(11) DOS PERSONAS necesitan sirvienta dormir en casa. Agencia Alzina Jaime II, 32. (12)

(633) CORREDOR, sueldo y comisión, introducido rama comestibles. Abstenerse no reunir esta condición. Informes: calle Pelaires número 6. (17)

(645) URGE persona que escriba y hable correctamente español, francés, inglés y alemán. Informes: Teléfono 27742, de 16 a 18'30 horas. (23)

(619) HOTEL 1º B., necesita botones. Tel. 21405. (10)

(627) SE NECESITA almacenero sabiendo escribir e máquina. Telefonar al: 35532 (10)

(640) NECESITO oficial c medio oficial barbero. Informes: Miguel Santandreu, 105. (10)

(638) SE NECESITA oficial planchista, calle Venerable Jmo. Antich, 7. (CAPD). (10)

(436) SE NECESITA chofer para motocarro y aprendiz para tienda. Gilabert de Centellas, 23. Tel. 22602. (17)

(644) PRECISAMOS: Empleado competente en la venta al detall de calzado, así como en escaparates. Informes: PUBLICIDAD LOGAN, General Mola, número 6. (20)

(653) SE NECESITA dependiente zapatería, conocimientos inglés. Sueldo según aptitudes. Informes: Harina, 21, bajos. Teléfono 16170. (15)

(652) VIGILANTE noche mallorquín, preferible con nociones idiomas. Hotel Costa Azul, Paseo Marítimo. (12)

(651) SE NECESITA botones. Gestoría SAMPOL Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(650) APRENDIZIA comercio, catorce a diecisiete años. Se necesita. MANOSA. Plaza Pio XII, 5. (13)

(344) PARA RESIDENCIA, situada en el Terreno, se necesitan lavandera y camarera. Informes en: Calvo Sotelo, núm. 163. Teléfono: 32916 (19)

SE NECESITA sirvienta que quiera dormir en la casa, con buenas referencias. Tous Maroto, 10, pral. 1º de 1 a 3. (21)

(664) INTERESA matrimonio solo, para granja avícola en Manacor. Tel. 13777. (10)

CARPINTEROS se necesitan en la calle de Son Campos, 57 (Carpintería). (11)

(504) SE NECESITA aprendiz, Seis Escalones. Plaza Catedral. (10)

(662) MECANICO: Se necesita en empresa constructora, con perfectos conocimientos en motores de camiones PEGASO. Sueldo magnífico. Se exigen immejorables referencias. Reserva para los colocados. calle Dameto, 33, bajos. (28)

(647) HOTEL JAIME I Se necesitan ayudantes y pinches cocinera. (12)

(657) SE NECESITA joven con carnet 2º. Automóviles BAULENAS, calle Juan Alcover, 34 (12)

(650) MUCHACHO para recados se necesita. MANOSA. Plaza Pio XII, 5. (10)

(659) SE SOLICITA aprendiz y chico? para recados, presentarse, tardes, tienda LADY, Plaza Rastrillo (13)

(655) SE NECESITAN operarios barnizadores. Barnizados Bestard, calle Nufio Sans, 63. Telf. 23083. (12)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**\* 577 - TALLER**  
 de Carpintería, precisa oficiales carpinteros y maquinistas, trabajo continuo, reserva para colocados. - Informes Antillón, 121

**\* 541 SE PRECISA**  
 CHICO 14 AÑOS, PARA RECADOS OFICINA.  
 Informes:  
 MARQUES FUENSANTA, 118. - PALMA.

**\* 383 - MECANICO OFICIAL 1º**  
 Precisa:  
 DARDER - FIAT - SEAT.  
 Rosselló y Cazador, 44. - Teléfono 52240

### OTRAS SECCIONES

#### PÉRDIDAS

GRATIFICARE 1.000 ptas quien entregue perro pastor alemán (Maik), calle Rector Vives, 72. Génova. (14)

#### ENSEÑANZAS

ALEMANA nativa y francesa nativa, necesita de profesora idiomas RAABL P. Sta. Magdalena, 6, tardes. (15)

INGLES, para españoles. Teléfono 50958. (10)

#### RADIO Y TV

VENDO televisor Iberia, 17 pulgadas, 6.000 ptas. Dama Calvet, 56 bajos B. De 7 a 9, noche. (17)

### COMPRAS

LIBROS compro antiguos y modernos, nacionales y extranjeros. Fiol Olmos, 119.

INTERESA comprar colección discos inglés. Método Assmil. Tel. 17163. (10)

COMPRARIA viguetas, bovedillas, por valor millón y medio de pesetas, pagando su importe con pisos, primerísima calidad, completamente terminados. Razón: Teléfono 15756. Horas oficina. (24)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 15747 y 25194 (12)

COMPRARIA comercio o industria. Núm. 55.514 esta Administración. (10)

NO MENOS DE 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados



no busque sus documentos  
**TOMELOS!**

Con el archivador  
**LATERAL CONTROL VIVES**  
 los documentos no se buscan, SE COGEN

Evite que sus empleados "pierdan" horas colocando y buscando documentos.  
 Con el moderno **LATERAL CONTROL VIVES** usted conseguirá:  
 ■ Máxima rapidez, seguridad y comodidad en el trabajo ■ Visibilidad total de archivo ■ Múltiples posibilidades de clasificación ■ Completo aprovechamiento del espacio ■ REDUCCION DE LOS GASTOS DE OFICINA.  
 Elija entre varios modelos, el adecuado a las características y ambiente de su oficina

FABRICADO POR:  
**VIVES**  
**muebles metálicos**  
 Fábrica Coll y Vehí, 47-49 - T. 236.96.06/07 - BARCELONA -13

EXPOSICION Y VENTA:  
 Font y Monteros, 56-58 - Telf. 15072 - PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

**\* 650 - DEPENDIENTE COMERCIO**  
 CONFECCIONES CABALLERO.  
 SE NECESITA. - EXPERIENCIA Y BUENAS REFERENCIAS. - EDAD MAXIMA 30 AÑOS.  
 MANOSA. - Paza Pio XII, 5.

**\* 658 - URGEN**  
 OFICIALES Y PEONES.  
 CONSTRUCCIONES GENERALES.  
 Avda. Jaime III, 43 pral. De 12 a 13 y 18 a 19.

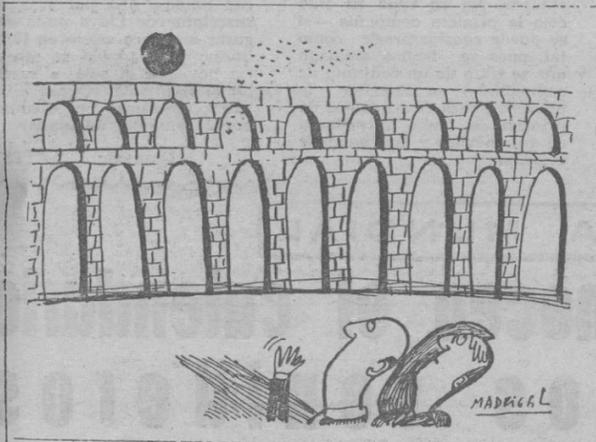
**\* 661 - INTERESA**  
 corredor Plaza y Pueblos introducido en carpinterías y ebanisterías. Artículo de mucha venta. - Exigimos buenas referencias. - Presentarse: Plaza Cardenal Reig, 76. - A partir de las 6 tarde.

**Baleares**  
 Hoy 24 páginas

OCHO ERRORES, OCHO



Hallar en el segundo dibujo ocho motivos que lo diferencien del primero.



—¡Hay que ver la vista que tenían los romanos para eso del turismo!...

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo Baleares podrá optar a un



Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



TELEVISORES PHILIPS 1966  
• Imagen PHILIPS  
• Sonido PHILIPS  
• Estilo PHILIPS

EQUIPO INTELECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

«BALEARES», en colaboración con Libros ERESO inicia un concurso intelectual para nuestros lectores. Diariamente publicaremos varias preguntas de interés cultural; más sólo una, que denominaremos pregunta clave, será la valedera para puntuar en el concurso y hacerse con el premio establecido.

A cada pregunta clave respondida con exactitud le corresponderá un punto. El lector que mayor número de puntos haya obtenido al final del período vigente del concurso, es decir, el que más preguntas exactas haya respondido, será el ganador del premio. En caso de empate entre dos o más, se procederá a sorteo entre ellos.

Esta primera fase de nuestro concurso «Equipo intelectual» finalizará el día 28 de los corrientes. Las respuestas nos serán remitidas a partir del 1.º de marzo cerrándose el plazo de admisión a las 21 horas del siguiente día 5 de marzo y una vez verificado el escrutinio daremos a conocer el fallo.

El premio concedido por nuestro colaborador Libros ERESO, consiste en un lote de libros de la COLECCION AUSTRAL.

HISTORIA

(1) ¿Cuánto tiempo duró la dominación árabe en Mallorca?

ARTE

(2) En el Museo de Arte Moderno de Roma se guarda un hermoso lienzo titulado «Aldeanos y mendigos». Usted lo ha visto reproducido algunas vez. Su autor es un artista español. ¿Sabe a quién nos referimos?

LITERATURA

(3) Usted sabe muy bien que las obras teatrales «La comedia de las fieras», «Gente conocida»; «Lo cursi», etc., fueron las primeras comedias escritas por don Jacinto Benavente. Lo que tal vez no recuerde es en qué año nació don Jacinto.

DEPORTES

(4) ¿Dónde nació Paulino Uzcudum y a quién arrebató el título de Campeón de Europa de todos los pesos?

TAURINAS

(5) Díganos inmediatamente con quién alternaba Manuel Granero, en la Plaza de Toros de Madrid, el día en que le arrebató la vida el toro «Pocapena».

PREGUNTA CLAVE

En mallorquin se dice «babaiana». ¿Qué significa en castellano?

RESPUESTAS

- (1) Con Juan Luis de la Rosa y Marcial Lalanda.
- (2) Nació en Reyll (Guituzcoa), y su oponente para el título europeo fue Herminio Spalla.
- (3) En 1866.
- (4) A Ramón Zubizarra.
- (5) Cuatrocientos años.



SIN PALABRAS (De «Daily Mirror»).



—¡He ofendido a Marta. ¡Pero la cuestión está ya resuelta: te has de batir mañana con su marido a las seis de la tarde!

CRUCIGRAMA

13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	S	A			S	A			R	P	Z	
	V	L	N	F	V	U	J		S	O		
						O	Z	I	T		T	
	L			O	A	N		R	O	E		
	E	T	O	M				S	O	R		
	T	N						A	N			
	N	H	E		R	I		O	P			
	O	D		S				O		C	O	
	A	P	L					S	I	R	V	
	O	D	U	N		L	U	T				
	D	S	A	C		E						
	R	E		L	A	R	U	M	A	S	E	R
	E	S	O		S	O	R	A	R		A	L

Horizontales — 1: Lista o raja. Arbusto leguminoso de Venezuela. Nombre vulgar del trigo candal entre los romanos. Nave. Juego nacional escocés, que se parece al cricket.—2: Campión. Lo que falta a las ganancias para que se equilibren los gastos. Artículo.—3: Dios del trueno. Arrope que se deja cocer hasta que tenga consistencia de miel.—4: Desgarrión. Suelos de las habitaciones.—5: Beso de reverencia. Batracios anuros. Instrumento de percusión argelino, especie de pandero.—6: Río de Inglaterra. Especie de chaco pequeño. Idea fija de los dementes.—7: Reflexivo. Ave trepadora de Méjico. Avestruz de Australia. Patria de Abraham.—8: Protruberancia exterior del occipital. Ciarión. Papagayo.—9: Individuo de cierto bando de la montaña de Santander, en el siglo XV. Montecillo de tierra. Arbol que vive en las costas templadas de Costa Rica.—10: Especie de azadón. Monte de Arabia, donde según la Biblia, se apareció Dios a Moisés y le entregó las tablas de la Ley.—11: En Marruecos, depresión del terreno donde desaguan algunas corrientes sin salida al mar, formando un lago que se segrega accidentalmente en los tejidos inflamados.—12: Posesivo. Blandura, falta de seriedad. Existe.—13: Corona agrada de las divinidades egipcias. Hija de Cadmo y de Armonia. Cuero cosido y empegado que sirve para contener vino, aceite, etcétera.

Verticales. — 1: Emperador de Rusia. Licor alcohólico que preparan los Igorrotes filipinos. Arradero.—2: Forma pronominal perteneciente a la juventud. Nombre antiguo de la nota do.—3: Pedazo de leña mal carbonizado que des-

SOLUCION

1: Avel. Ino. Odré.  
2: Pts. O. 17: Su Lendad. Es.  
3: Pts. 10: Legon. 11: A. Xol.  
4: Gila. 5: Gila. 6: Gila. 7: Gila. 8: Gila. 9: Gila. 10: Gila. 11: Gila. 12: Gila. 13: Gila.

Hoy, 24 días.

TRADICIONAL CONCURSO CHIQUITO

Baile infantil de disfraces HOTEL DE MAR MARTES 22, a las 5 tarde

Obsequios a todos los niños y toda la fantasía de los cuentos de hadas para ilusión de los pequeños !!! ALGO EXTRAORDINARIO!!! MERIENDA

Reserve sus tickets en CHIQUITO y HOTEL DE MAR 5 premios para niño y 5 para niña PREMIO ESPECIAL concedido por el Fomento del Turismo, al mejor traje de payesa mallorquina

AUTOMOVILES BAULENAS S. A.



En 10 horas le reparamos su carrocería de averías, golpes y rozaduras. Contamos para ello con eficientes secciones de PLANCHISTERIA Y PINTURA

Disponemos de un equipo especializado en estilizarle el DELANTE de su "600" en una línea moderna y nueva



JUAN ALCOVER, 34 y 36 - PALMA

# 61.000 millones de pesetas al año obtiene la Compañía «Lloyd»

Piernas, pies, narices, voces e, incluso el ombligo de una bailarina oriental, pueden encontrarse entre sus seguros

Un nombre de mujer, «Betsy», está causando uno de los mayores dolores de cabeza conocidos por compañía aseguradora «Lloyd», de Londres, sólo comparable al experimentado cuando el terremoto de San Francisco.

«Betsy», nombre dado al huracán que azotó los Estados Unidos en el pasado mes de octubre, lleva costados ya a la citada empresa británica una cantidad aproximada de 30 millones de libras esterlinas (alrededor de 5.000 millones de pesetas), cantidad que únicamente se ha visto superada en los casi trescientos años de existencia de la «Lloyd» por los 35 millones de libras esterlinas (unos 5.800 millones de pesetas) que le costó reparar los daños ocasionados por el terremoto de San Francisco.

61.000 MILLONES DE PESETAS RECIBE AL AÑO EN CONCEPTO DE PRIMAS EN TODO EL MUNDO

Pese a lo que supone un desembolso de más de cinco mil millones de pesetas, «Lloyd» soportará la pérdida sin demasiada incomodidad, pues emite más de la mitad de los seguros marítimos y obtiene 360 millones de libras anuales (unos 61.000 millones de pesetas) en concepto de primas, más de la mitad de las cuales proceden de los Estados Unidos.

Y ¿qué es la «Lloyd»? No se trata de una sola compañía sino de un mercado de suscriptores o socios que están divididos en sindicatos y que compiten unos con otros en los negocios que los corredores traen de todas partes del mundo.

La cosa comenzó allá por el año 1688, en el café de Lloyd, cerca de la Torre de Londres. Lloyd, un astuto galés, proporcionaba su propio servicio de noticias marítimas a los capitanes de barcos y a los comerciantes de la ciudad que frecuentaban el café.

Era un sitio sumamente animado, en todos los sentidos. «El asombroso progreso del juego ilícito del café de Lloyd es, entre otras cosas, una prueba melancólica de la degeneración que hay en nuestra época», decía la crónica londinense de aquellos tiempos.

PORTEROS DE LARGAS CASACAS Y LIBROS ESCRITOS CON LARGAS PLUMAS DE AVE

Hoy, «Lloyd» es algo muy distinto de aquel viejo café: una enorme manzana de cinco pisos situada en el corazón del sector financiero de Londres, en la que sin embargo, se presta todavía una gran atención a la tradición. Los porteros llevan casacas escarlatas y sombreros de copa; son llamados «camareros» y, en realidad lo son, pues son los que sirven la mesa en las grandes cenas y almuerzos ofrecidos por la firma.

Los informes de los barcos perdidos en la mar se escriben todavía en un enorme libro de pérdidas con una larga pluma de ave. «Las plumas se desgastan con el uso, pero nosotros tenemos una buena provisión», dice el encargado de este negociado.

El corazón de «Lloyd» es «el cuarto», enorme cámara de 105 metros de largo, dividida en dos escritorios o «palcos», cada uno de los cuales es el centro de un sindicato.

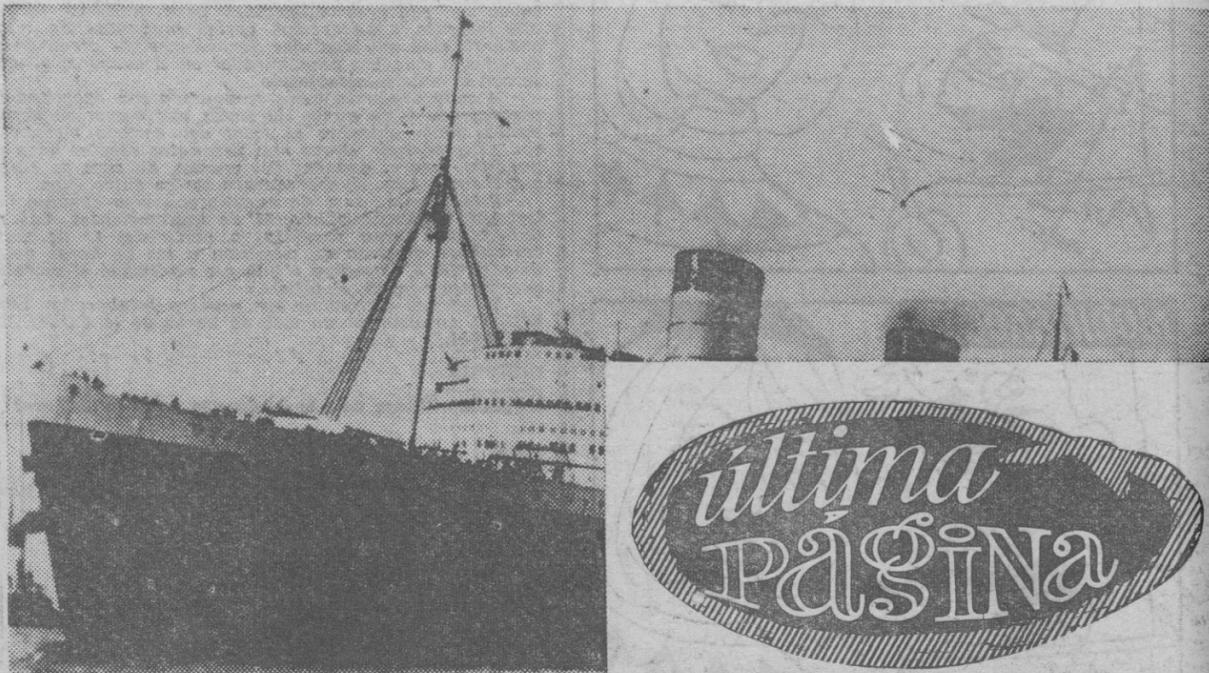
También se encuentran allí los socios o suscriptores, en un espacio presidido por la campana «Lutina», una reliquia de un buque de guerra francés que se fue a pique. Suena —pese a estar rajada— tan sólo

cuando se informa que hay algún barco perdido o hundido.

GARANTIA DE DOS MILLONES Y MEDIO PARA ASOCIARSE A LLOYD

Para llegar a ser suscriptor de la compañía, el solicitante tiene que demostrar poseer una fortuna personal mínima de 75.000 libras esterlinas (unos 12 millones y medio de pesetas) y, tras ser minuciosamente investigado por la Comisión de Gobierno y ser presentado por seis suscriptores, depositar una garantía de 15.000 libras (dos millones y medio de pesetas).

Prácticamente, «Lloyd» lo asegura todo. Los «Beatles» están asegurados por millón y medio de libras; las piernas de Marlene Dietrich, en 100.000. Para demostrar que no hay nada que «Lloyd» se niegue a asegurar, baste citar el caso de Sonia, una bailarina egipcia, especialista en la «danza del vientre», que ha asegurado su ombligo en 2.500 libras (poco más de cuatrocientas mil pesetas). También están aseguradas la nariz de Jimmy Durante, los pies de Fred Astaire y la voz de María Callas.



ALLA POR 1815, UNO SOLO DE LOS ASOCIADOS DE LA «LLOYD» PUDO ASEGURAR UN VELERO EN 10.000 LIBRAS. PERO HOY ES NECESARIA LA UNIÓN DE TODA LA FIRMA PARA SUSCRIBIR UNA POLIZA DE UN BARCO. POR EJEMPLO, EL «QUEEN ELIZABETH», QUE APARECE EN LA FOTOGRAFÍA, ESTÁ ASEGURADO EN 21 MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS.—(Foto Cifra)

«Si ocurre un desastre en cualquier parte del mundo, por lo general, el asunto viene a parar aquí», han dicho en repetidas ocasiones los portavoces de la compañía. Y, efectivamente, Londres sigue siendo el mayor mercado de seguros del mundo, aunque la competencia está aumentando en Frankfurt, Zurich y París. Incluso algunos países promulgan leyes que excluyen total-

mente a «Lloyd» o limitan su actividad.

ASEGURADORA DE COMPAÑÍAS DE SEGUROS

Desde luego, «Lloyd» no es el mayor grupo asegurador del mundo, pero sí el de más prestigio. Además, una compañía

aseguradora que suscribe algún riesgo que no sea normal, calladamente se reasegura con «Lloyd». No en vano ha sido ésta la primera compañía —si se puede considerarse como tal, pues ya hemos señalado que se trata de un conjunto de compañías— en suscribir la primera póliza de incendios, la primera de robo, la primera de automóviles y la primera de aviación.

La complejidad del mundo actual obliga a que todos los grupos aseguradores permanezcan unidos. Allá por 1815, un suscriptor de Lloyd pudo asegurar un barco velero en 10.000 libras; pero ¿quién se atrevería hoy, por sí sólo, a suscribir el seguro del «Queen Elizabeth», pongamos por ejemplo por 21 millones de libras?

Granville J. WATTS

## ACTUALIDAD CIENTIFICA MUNDIAL

# Niños subnormales que conocen el calendario de los seis mil años venideros

CADA día caprichos o extraños avatismos de la Naturaleza sorprenden al profano e incluso a los médicos especialistas. Hace unos días, en el pueblo de Robledo del término de Porzuna, nació una niña con cuatro piernas y cuatro brazos, que ha sido felizmente operada. Es un caso rarísimo de «siamés incompleto». El médico que la operó calificó el caso de esa manera. Este médico, don Lo-

El caso de Robledo, donde ha nacido una niña con 4 piernas y 4 brazos, calificado de «siamés incompleto», rarísimo en la historia de la Medicina

nominado «parásito», que es el que ha sido separado quirúrgicamente.

NIÑOS QUE CONOCEN

to en el mundo y de ello la atención de todos los países —y muy especialmente desde hace años en España— para atender a los subnormales.

chadas de algo que no podemos calificar de «monstruoso» porque sería demasiado triste para los padres de estos «monstruos». Pero éstos han existido en todos los tiempos. Nuestro Código Civil prevé ya el caso, no considerando como persona con derechos hereditarios, por ejemplo, aquellos nacidos de mujer que no tengan «forma humana». Estos seres, afortunadamente para ellos y sus progenitores, no suelen sobrevivir.

Pero no es este el caso de los siameses, muchos de los cuales han sido operados y separados el uno del otro con feliz éxito. Ni el de la niña Adeline —que este es el nombre de la niña nacida en Robledo— que se recupera de la operación a que ha sido sometida y que, con toda posibilidad, puede llevar posteriormente una vida normal.

Muy extraño también es el caso de dos niños gemelos norteamericanos, que pasaron los últimos trece años internados en una institución psiquiátrica, por ser retrasados mentales. Estos gemelos tienen ya 24 años y lo extraño de su caso es que figuran en la categoría singular de «idiotas-sabios».

Esa denominación quiere decir que su coeficiente intelectual es netamente inferior al de la media, pero que, en determinadas cuestiones, sobrepasan las mejores «marcas» de personas consideradas como muy inteligentes.

El don particular que poseen los gemelos norteamericanos, George y Charles, consiste en que son capaces de conocer con precisión todos los detalles del calendario para los seis mil años venideros... Así, George no se ha equivocado jamás cuando se

le preguntó qué día de la semana será tal o cual día de los correspondientes a los seis mil años futuros. El «shobby» de George era examinar, cuando tenía seis años, un calendario perpetuo. Entonces todavía cometía algunas faltas, pero, desde que cumplió los once años, no falla jamás en esa extraña «adivinanza». Estos dos gemelos, sometidos a estudio, tienen, según los médicos, una forma extraordinaria de memoria, con respecto a los calendarios, aunque, en actividades normales apenas si llegan a la capacidad normal.

RESISTENCIA DE LOS RECIEN NACIDOS

Constituía un misterio desde hace mucho tiempo el hecho de que los animales recién nacidos, y también los niños recién nacidos, fueran perfectamente capaces de resistir el gran enfriamiento que sufren en el momento de su llegada al mundo. Al parecer, esta resistencia excepcional se debe a que aprovechan el calor producido por células especiales que constituyen lo que se llama «grasa parda». En el caso del niño, por ejemplo, esta grasa se halla acumulada, en capas delgadas, en torno al cuello, los hombros, en la parte alta de la espalda, en el pecho y a lo largo de la espina dorsal. Pese a que la existencia de esta «grasa parda» fuera ya conocida desde hace bastante tiempo, no se sabía exactamente cuál era su papel. Hoy, la respuesta a este problema ha podido ser aportada por las investigaciones británicas, concretamente las llevadas a cabo por el doctor Michael J. R. Davis y David Hull de la Universidad de Oxford.

Es muy amplio el campo por estudiar en puericultura y en subdesarrollo infantil. Felizmente, España marcha por muy buen camino en esta importante rama de la Medicina.

Luis MIRA IZQUIERDO



AL LADO DE LOS SUBDESARROLLADOS, EXISTEN TAMBIEN MUCHOS NIÑOS SUPERDOTADOS. ESTA PEQUEÑA, DE CUATRO AÑOS, ES UNA EXPERTA EN TRIGONOMETRIA.—(Cifra)

renzo Sánchez de León, Jefe del Servicio de Puericultura del Hospital Provincial de Ciudad Real, detalló este extraño parto que se trataba de un parto con un ser completo y normal con la adherencia de otro cuerpo, de-

EL CALENDARIO DE LOS SEIS PROXIMOS MILENIOS

El número de casos de seres anormales va en aumen-

Las anomalías frecuentes están perfectamente catalogadas y los medios de curación o de mejora constituyen una especialidad meritoria dentro de la Medicina.

De vez en vez, sin embargo, aparecen formas insospe-